

Denuncian devastación Amazonia

PRESENCIA del País, página uno

Reunión de iefes militares de **Bolivia y Perú**



La única que paga intereses todas las semanas!

BancoSur

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.942 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1994 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

en esta Edición

dente decidirá

fecha de ego con racionales oca-cocaina

Wogo sostiene álogo debe

ESENCIA del s página 1).

portar ictores de piña

M Chapare as a la Argentina. RESENCIA dei as página 1).

amilia ^{lan P}ablo II afirma ^{Rela}familia está Peligro

agina 7). cuerdo

ase tierno llegaron a acuerdo base agina 8)

^{ustit}ución



Chapare existen ni hectáreas de hyos alternativos, gin director de OCP (página 5).

^{ng}año lana de Fidel stro lo acusa de er engañado a bel mundo" ^{ágina} 6).

Ya no habrá invasión

Golpistas ceden el poder en Haití

estadounidenses desembarcarán hoy en Puerto Príncipe para garantizar el orden durante el traspaso del poder.

WASHINGTON, 18 (De ANSA y EFE): El presidente estadounidense, Bill Clinton, confirmo esta noche, en un discurso a la nación, que la invasión a Hatil ya no es necesaria, ya que la junta militar se comprometho aceder el poder al mandatario en el exillo Jean Bertrand Aristide.

De todas maneras, las tropas estadounidenses desembarcarán mañana, a la luz del dia, para asegurar el orden durante el traspaso del poder.

"Los dictadores de Haiti—dijo Clinton—entendieron que lo mejor para ellos era dejar el poder pacificamente antes que enfrentar las fuerzas estadounidenses".
"El acuerdo alcamzado box."

nfrentar las fuerzas estadouni-risses".

"El acuerdo alcanzado hoy explicó Clinton— prevé que la ma militar renunciará ape-as el parlamento apruebe la misitia para sus seguidores y a ningún caso después del 15-o ectubre.

El presidente en el exilio, ertrand Artsitide, retornará ape-as los dictadores se hayan mar-ado".

sios dictadores se hayan mar-iado".

El desembarco de las tropas.

Ce linton, se realizará maña-na de todas maneras, "para ase-mar que sean respetados los minos del acuerdo".

El presidente subrayó que el uerdo fue firmado "sólo des-nes de que la junta militar cibió las pruebas de que los iones de la 82da unidad rotransportada ya habian par la invasión, que estaba orde-dad para hoy" (ayef).

Las tropas llegarán en con-ciones menos peligrosas, pero

de la invasión, que estaba ordemada para hoy" (ayer).

Las tropas llegaria en condiciones menos peligrosas, pero
sigue habiendo riesgos", añadió Clinton durante un discurso televisado a todo el país desde la Casa Blanca poco después de gue una misión especial de EE.UU., encabezada por
el ex presidente Jimmy Carter,
llegara a un acuerdo con las
autoridades hatitanas en Puerto Principe.

El presidente de EE.UU. recordo a los halitanos que "es tiempo de pay" y que no debe haber "ni
vengarizas niviolencias".

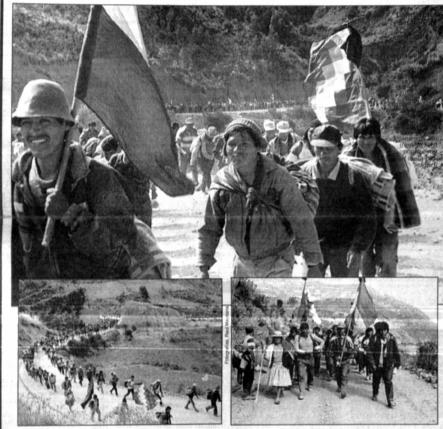
Bill Clinton atribuyó la consecución del acuerdo a la 'imminente amenaza" de intervención por
parte de las tropas de Estados
Unidos y el resto de los aliados.

EE.UU. tenia más de veinte
mil soldados y cerca de una
veintena de buques de guerra
dispuestos para intervenir este
mil soldados y cerca de una
veintena de buques de guerra
dispuestos para intervenir este
mil soldados y cerca de una
veintena de buques de guerra
dispuestos para intervenir este
mil soldados y cerca de una
veintena de buques de guerra
dispuestos para intervenir este
mil soldados y cerca de una
veintena de buques de guerra
dispuestos para intervenir este
mil soldados y cerca de una
veintena de facilitation por haber acelado "una missión crucial" para el
pueblo de este país.

ASILO

El triunvirato militar golpista
de Hatii habria aceptado hy dayerl.

ASILO
El triurvirato militar golpista
el Haiti habria aceptado hoy (ayer).
ecibir sailo politico en Argentina,
n el marco de un acuerdo con
stados Unidos para dejar el poler y abandonar el país, informó
a independiente Colevistón, caales 9 y 11 de Santo Dominicana.
La televisora dominicana sealó que Raoul Cedras, jefe de
is Fuerzas Armadas en Haiti,
hillipe Biamby, jefe del ejército,
el coronel Michael Francoise,
fe de la Policia, lograron un
cuerdo en el que se incluye esta
atusula.



Es un grito de alerta para el país

La marcha cocalera llega hoy a La Paz

ta al país y en especial para las autoridades del gobierno porque clama por que se mejoren las condiciones de vida de las grandes mayorias, dijo ayer a PRE-SENCIA el secretario de Pastoral de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Padre Sergio Cualberti.

El sacerdote manifestó que el significado de la marcha, más alia de su conseju de reconsenta de la conferencia de la menta de la marcha ma la diade su conseju de recuentram miles de campesinos del país.

Hizo un ilamado para superar las condiciones de miseria en la que viven muchos. Llevamos 9 años de vivir dentro de una politica neoliberal, que si bien significó algunos logros no ha podido superar el problema social porque no se ha visto reflejado en la creación de luentes. Se trabajo dos y vivir. Alignamento con la conseguir de problema social porque no se ha visto reflejado en la creación de luentes. Se trabajo dos y vivir. Alignamento con la conseguir de la co

Luego de 22 días de camino hoy cumplirá la última jornada de poco más de 20 kilómetros.-

En Ventilla fueron atendidos y recibidos Rechazaron contacto

con la alcaldesa

Previamente había sido llevado a Shinaota.-

Su esposa y tres hijos esperan darle

Cadáver de Roberto Mamani está en Cochabamba

cristiana sepultura.

El doloroso parto de una nueva era

Por Vaclav Havel

Hay razones para creer que la Edad Moderna ha terminado.
uchos signos indican actualmente que estamos atravesando un
riodo de transición en el cual algo se está yendo y otra cosa está
ciendo, parto doloroso mediante.
Se está produciendo una amalgama de culturas. Una era está
cediendo a la otra y, dado que nuestra civilización no tiene un
tilo propio unificado ni un espíritu propio ni una estética propia,
alquier cosa puede suceder. Todo es posible, pero nada es
euro.

ro. Al igual que en anteriores períodos de transición, éstos son pos en los cuales se derrumban incluso los más consistentes mas de valores, tiempos en los cuales hay una tendencia e citar apiniones ajenas, a imitar y a amplificar en lugar de afirmar con oridad o de integrar LA CRISIS, UNA CARACTERISTICA

El signo central y característico de este período es la crisis, o la transformación, de la ciencia como base de la concepción moderna del mundo.

El vertiginoso desarrollo de esta ciencia, con su fe incondicional en la realidad objetiva y su completa dependencia de las leyes generales y racionales del conocimiento, condujo al nacimiento de la civilización tecnológica moderna.

Pero la relación con el mundo que la ciencia moderna promueva parece abora haber agotado su potencialidad. Resulta cada vez más claro que a esa relación le está faltando algo pues no acierta a conectarse con la más intrinseca naturaleza de la realidad ni con la experiencia natural del hombre y de hecho es más una fuente de desintegración y dudas que de integración y de sentido.

Produce un estado de esquizofrenia en el cual el hombre como observador se está alienando completamente de el mismo como ser. Pesa e a que en la actualidad sabemos incomensurablemente más sobre el universo que nuestros antecesores, parece cada vez más claro que ellos sabian algo que a nosotros se nos escapa.

Cuanto más a fondo son descritos nuestros organos y sus funciones menos conseguimos asir al espiritu, el propósito y el funciones menos conseguimos asir al espiritu, el propósito y el significado del sistema que ellos en su conjunto forman y que constituye nuestro propio "yo".

De este modo nos encontramos en una situación paradójica. Nosotros disfruamos de todos los logros de la civilización moderna pero no sabemos hacia dónde dirigimos. El mundo de nuestras vivencias parece caótico, inconexo y confuso.

No parece haber en muestra percepción del mundo ni fuerzas integradoras ni significados unificadores ni una verdadera comprension meros de los fenómenos.

DESATIOS GLOBALES

gsaffos GLOBALES al estado de cosas tiene sus consecuencias sociales y política singular civilización planetaria a la que todos pertenecemos n enta con desafios globales ante los cuales reaccionam

zados porque ha globalizado solamente la superficie de

desesperanzados porque ha globalizado solamente la superficie de nuestras vidas. Y cuanto menos respuestas proporciona esta era de conocimiento racional a las interrogantes básicas del ser humano más profunda-mente, según parece, se aferra la gente a las viejas certidumbres de su tribu.

segun parece, se aierra la gente a las viejas certaminas es us tribu.

A causa de elio, las culturas individuales, crecientemente mezcladas por la civilización contemporánea, con renovados impulsos están intentando readquirir o reforzar su identidad reconociéndose en sus propias caracteristicas internas y marcando las diferencias que las separan de las otras.

De ahí que los conflictos culturales sean, lógicamente, cada vez más peligrosos y más dificiles de solucionar que nunca antes en la historia.

mas peligrosos y mas cilicules de solucionar que findra solutional.

El fin de la era del racionalismo ha sido catastrófico: pertrechados con las mismas armas supermodernas de antes, a menudo obtenidas de manos de los proveedores de siempre, y seguidos puntualmente por las cámaras de la televisión, los miembros de variados cultos tribales están en guerra unos con otros.

Durante el dia trabajamos con las estadisticas y al atardecer consultamos a astrólogas y nos asustamos con historias truculentas sobre vampios.

consultamos a astrólogas y nos asustamos con historias iruculculas sobre vampiros.

El abismo entre lo racional y lo espiritual, la técnica y la moral o el universo y lo singular se hace cada vez más profundo.

Los políticos están lógicamente preocupados por el problema de como asegurar la supervivencia de una civilización que es al mismo diempo global y multicultural. Se preguntan cómo hacer para poner en funcionamiento mecanismos de convivencia pacifica respetados por todos y cuales deben ser los principios generales a establecer.

NECESIDAD DE RESPONDER

La necesidad de resonder con especial urgencia a estas

por todos y cuáles deben ser los principios generales a establecer.

NECESIDAD DE RESPONDER

La necesidad de responder con especial urgencia a estas interrogantes ha sido subrayada por los dos más importantes acontecimientos políticos de la segunda mitad del siglo XX; el derrumbe de la hegemonia cultural y la caida del comunismo.

El orden mundial artificial de las décadas pasadas se derrumbé pero todavia no ha surgido un nuevo y más justo orden.

La principal tarea política de los últimos años de este siglo es, entonces, la de crear un nuevo modelo de coexistencia entire las diferentes culturas, pueblos, razas y esferas religiosas, dentro de una unica civilización interconeciada.

La tarea es por sobre todo de gran urgencia pues están aumentando más seriamente que nunca antes otras amenazas contra la humanidad provocadas por el desarrollo unidimensional de la civilización.

zación.

En la búsqueda de las fuentes más naturales para la creación de un nuevo orden mundial usualmente recurrimos a las ideas básicas de la democracia moderna: respeto por el ser humano como individuo, tanto hombre como mujer, y por sus libertades y derechos

Hoyen dia, see son dan una respuesta satisfactoria a lo si mismas no dan una respuesta satisfactoria a lo nteados. El mismo principio de que fue el Creador quien conceientos inalienables nació de la noción tipicamente no ese humano era el pináculo de la creación y seño di Este moderno antropomorfismo inevitablemente e El, que, según se afirma, otorgo al hombe e El, que, según se afirma, otorgo al hombe na litenables, comienza a desaparecer del mundo.

El Creador, que estaba mucho mas alla de la compane de la ciencia moderna, fue gradualmente empuis vada de las personas y hasta la esfera de las fanase; ra un lugar donde no se aplicaban más los debere DERECHÓS Y LIBERTADES

DERECTIOS Y LIBERTADES

La tieta de que los derechos y las libertades del hombrodos parte integra de todo rocten mundial valedero piezo esta placada en un jugar diferente un undial valedero piezo esta aplicada en un jugar diferente de un modo diverso al seña placada en un jugar diferente de un modo diverso al seña placada en un jugar diferente de un modo diverso al seña placada en un jugar disente de la carta de la mitad del anundo, esa idea no puede ser expresada en de seña agonizante era caracterizada por la fer en un relación per de la carta de la mitad del anundo, esa idea no puede ser expresada en de científica con el mundo, científica con el mundo, científica de nel día, la única verdadera experanza de la suprobablemente en la fenovación de la certidumbre de varialgados en la tierra y, al mismo tempendo comos, las de ello nos otorga la capacidad de auto-tracendencia.

En los foros internacionales, los políticas pueden na vecesa que la base para un nuevo orden munda exterpos de los derechos humanos, pero éste no significar anda sel tropos de la contralecta de la mismo tempendo de los derechos humanos, pero éste no significar anda sel naturaleza y de nuestra propia existencia.

En el multicultural mundo actual, la finica senda segui coexistencia pacifica debe ser inspirada por la nuito-tracen propia que la trassendencia es la única real alternativa a la compresa de la contralecta de la contra del presente que el hombre puede realizarse en libertad són olvida de que éste es un don de su Creador.

Nombres para todos los gustos

Por César Maldonado, S.J.

mando de nombres impronunciables y de dificil es virtura para la gente monolingue o bilingue a medias. El caso es que en una de mis incursiones de Semana Santa a esa zonas de Poco Poco (Parroquia de Poco Poco) y a Sotomayor in Parroquia de Vanparéz-), tive la ocasión de pronunciar nombres lusistentes y poco comunes hasta hace unos años. Me tocó banitzar necilo centenar de niños y niñas.

Los nombres que provocaron dolores de cabeza a los nolatiros y a los encargados de las parroquias nombradas se enumeran a continuación.

En el cantón Sotomayor, isprovincia Yamparáez, departamento de Chuquisaca Deter, Relver, Weimar, Diolinda y Cladimer, En el cantón Poco Poco, provincia Cornelto Saavedra, departamento de Potos Frosper Visimar, Yesica, Wilver, Yhovana, Clismer, Vigmar, Nilder, Estos nombres no tienen la escritura correcta, están dictados por el cido, no por ninguna regla ortográfica o de convención, están afectados por el quechua.

Otro hecho a constatar es que los cambios de nombres y la introducción de novedades se da más en los varones que en las mujeres; la mayoría de los nombres arriba escritos, tal cual se registraron, son de varones.

¿Por qué estas novedades se da más en los varones que en las mujeres; la mayoría de los nombres arriba escritos, tal cual se registraron, son de varones.

¿Por qué estas novedades en las personas? Hay varias causas:

1. El contacto migratorio de los nersonas originarias con las

Por César Maldonado, S.J.

De un tiempo a esta parte, los libros de registro de nacisentos y los libros de registro de nacisentos y los libros de nombres impronunciables y de dificil estimando de nombres de Semana Santa a las zonas de Poco Poco (Parroquia de Poco Poco) parroquia de Poco Poco (Parroquia de Poco Poco) a Sotomayor d'arroquia de Vamparaez, huve la ocasión de pronunciar nombres lustas modas. La radio habidad en castellano, sobre todo en las las nomes de Semana Senta a ellos mismos.

El caso combres dos comunes hasta hace unos años. Me toco bautizar, medio centeniar de nãos y missa parroquias nombreas se enimeran a continuación.

En el cantion Sotomayor, provincia Yamparaez, departamento de Chuquisaca Deter, Relver, Weimar, Diolinda y Cladimer. En el cantion Poco Poco. provincia Cornelio Saavedra, departamento de Potosi Prosper, Vismar, Yesica, están dictados por el quechua.

Otro hecho a constatar es otienen la escritura correcta, están dictados por el quechua.

Otro hecho a constatar es otienen la escritura correcta, están dictados por el quechua.

Otro hecho a constatar es otienen la escritura correcta, están dictados por el quechua.

Otro hecho a constatar es otienen la escritura correcta, están dictados por el quechua.

Otro hecho a constatar es otienen la escritura correcta, están dictados por el quechua.

Otro hecho a constatar es que los cambios de nombres y la introducción de novedades se da más en los varones que en se mujer en considera un origen más decente? En parte so y de categoría.

En parte es por experimento de los medios de comunicación.

En parte es por experimento consumera de concelera un origen más decente? En parte se por experimento de los medios de comunicación.

En parte es por experimento es por el quechua.

Otro hecho a constatar es los porques el porte de consumento de los m

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio,

El lenguage deberá sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio,

El lenguage deberá sobre de la control de materiales como su recepción no comprometen su publicación.

Esto significa que no se devuelven originales.

Otro hecho a constatar es el mayor flujo de información y de interinfluncia entre campo y ciudad. Está por estudiar el alcance y la dimensión de los impactos. Otrodato que requiere mayor estudio e información son las modas estéticas: los peinados, el maquillaje, la vestimenta, las formas de andar y de hablar, que están cambiando en el campo.

El campo se está convirtiendo en el bullicio de las modas captudas con criterio de migrante y de avergonzado del propio origen: pero, rechazado por la cultura ala que se quisiera ingresar. Los nombres, en parte, pueden reflejar el afán de querer pagar derecho de piso por cualquier medio.

Lo trónico resulta del hecho de que en el campo están entrando los nombres gringos o agringados, mientras que en las ciudades los tecnócratas, intelectuales y gente con un compromiso social, están poniendo a sus hijos nombres indigenas, rescatados de las historias, las leyendas o de las mismas lenguas nativas. Aqui, algunos: Huáscar. Wayra Inti. Killa. Suyana, Mayra, Pachakutec.

¿Estamos frente a un true-que de vicios, de novedades, de identidades? ¿O simplemente debemos reconocer que nuestros criterios no son los criterios de nuestros interloculores y controles de las mismas lenguas rativas. Aqui, algunos: Huáscar. Wayra Inti. Killa. Suyana, Mayra, Pachakutec.

¿Estamos frente a un true-que de vicios, de novedades, de identidades? ¿O simplemente debemos reconocer que nuestros criterios no son los criterios de nuestros interloculores; vantos de cual decimidados, de la cultura a la cual decimos querer se está rebautizando.

César Maldonado, S.I. es sacerdote y antropólogo, trabaja en ACLO. Vive en Sucre.



Idiomas que hablamos en el mund

Por Julio César Cayo

¿Cuántos idiomas se habian en el mundo?
Según la lingüística comparada, en la actualidad se han catalogado más de cinco mil idiomas En promedio, esto significaria una lengua para cada millón de habiantes. Algo bastante alejado de la realidad; pues soto el filindi se habla entre más de 380 millones de almas.
¿Cuál es el idioma más hablado en la iterra?
Es el Chino-Mandarín, con

¿Cuál es el idioma nas-do en la tierra? Es el Chino-Mandarin, con más de 900 millones de hablantes. En segundo lugar esta el Inglés, con casi 500 millones. El español se encuentra en cuarto lugar, con más de 360 millones de hispanoparlantes. El tercero es el

hispanopariantes. El tercero es el Hindi.

¿Cuál es el idioma más fácil? ¿En cuánto tiempo se puede aprender?

Según el Languages Studies of the Foreign Service Institute, se puede clasificar a las lenguas en: Páciles, Algo Dificiles, Dificiles, y Muy Dificiles.

a) Los Páciles: Entre los idiomas más fáciles "se encuentra el Afrikans, el Francés, el Danés, el Noruego, el Español, y el Swahili. Estas lenguas necestian de un estudio de tres horas diarias, durante cinco días a la semana y por un período de cuatro meses para adquirir un nivel aceptable de "principiantes".

h Los Algo Dificiles: Entre

cipiantes".

b) Los Algo Dificiles: Entre
los idiomas "algo dificiles", se encuentran el Alemán, el inglés, el
Griego, y el Urdu. Para hablar lo
básico en cualquiera de esas lenguas, se necesita un estudio de

es horas diarias.
e) Los Dificiles: El Bengalí, el seco el Aymara el Pines el Checo el Avmara el Titro.
Hebrro el Khuner, el Simbala, el
Quechua y el Turco, ae encuentran entre los idiomas "dificiles"
de aprender. Se requieren de doce
miento básico,
miento básico.
dl Los Muy Dificiles; Pinalmente, entre los idiomas catalo-

Imaginación, tenemos:

a) La Teoría de la Imitación:
untea que el hombre imitó a los
imales. De esta manera, las
imeras palabras humanas pu-

e) La Teoria de los 6e

Los fundamentalistas monetarios

Por Fernando Baptista Gumucio

A nuestros colaboradores

los nuariadadose de economica y a ratin tratardose de economica y a ratin tratardose de economica política.

Es en esta mistificación de la realidad que los fundamentalistas inómicos abogan por la inflactión ecro, la reducción de los salarios y insaniente, por la paridad fija del tipo de cambio, a la que deseo en esta insufficación ecro, la reducción de los salarios y insaniente, por la paridad fija del tipo de cambio, a la que deseo en esta La paridad combiaria en unera expresa.

La paridad combiaria en unera expresa.

La paridad combiaria en una competitudad de la pario los pados esta periferie económica. Y a que la competitividad industrial y emercado periferie económica. Y a que la competitividad industrial y emercado como en el valor que cada uno de los rificipantes en el concierto económico mundial asigna a su moneda en ricipantes en el concierto económico mundial asigna a su moneda en ricipantes en el concierto económico mundial asigna a su moneda de mayor en carrecambio. Es por ello que aun Estados Unidos viene



ra Romero de Campero a Romero de Carriporo neral: Carlos Ossio Amatiler ndacción: Pedro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, lunes 19 de septiembre de 1994

bertad de un inocente

Choque Alconz recuperó su libertad injusta detención carcelaria que se jujusta detención carcelaria que se junco años y seis meses. Al dejar la jaría de Oruro agradeció porque se de la cárcel en la que fue tratado de la cárcel en la que fue tratado de la vida. Pero después de la jujusticia. ¿tendrá que dar grasulbertad? Creemos que la sociedideuda con él y que. por tanto, no conocer la equivocación cometida.

que se debe hacer con Choque gnos que se debe hacer con Choque 6 cumplir con el resarcimiento de 9 perjuicios sin que para ello tenga segurir otro quinquento en deman-ciales y fallos. Esta exigencia es tan 2000 pedir sanctones para los que escule son culpables de haber co-dillos penados por ley. No actuar semente con este criterio es torcer la de la justicia.

hida que entre las 5.470 personas esta que entre las 5.470 personas seguyen la población carcelaria del sem muchos casos en los que inopugan penas por delitos que no em pero el caso de Aldo Choque ha iser el primer Recurso Extraordisémenta Condenatoria de la histipadicatura nacional que culmina ratificación de su sentencia estay, por eso mismo, el trato que se gocente sentará jurisprudencia.

gisdel comentado fallo de la Corte odel comentado fallo de la Corte
cuando ya se lamentaba el error
m esta injusta condena, no se
un sincero propósito de enmienmetrpereta la demora en el envio
culación pertinente a la Corte
de Oruro "por falta de quince
y otra tardanza en dependenlisterio de Gobierno, Tuvieron

cuchar y

acticar

que pasar dos semanas más para que el señor Choque recupere la libertad de la que nunca debió ser privado.

Consideramos que este caso debería mover a una profunda reflexión sobre la conducta de abogados, fiscales, jueces, legisladores y, en fin, de todas las personas que se mueven en el mundo de la judicatura. Si bien Aldo Choque fue condenado por haber estado en un vehículo cuyos demás ocupantes eran responsables de transportar precursores destinados a la elaboración de cocaina y al que subló como circunstancial pasajero, existen otros reclusos, que son víctimas de los errores y la retardación de justicia.

Bien sabemos que muchas veces la retardación de justicia tiene sus raíces en procedimientos y leyes obsoletas y la actuación poco seria de profesionales que incumplen los códigos de ética del abogado. Pero sin duda, que en todo este fenómeno existe una buena dosis de desidia y falta de voluntad entre las autoridades judiciales.

Un informe que revela el intrincado y complejo mundo en que se mueven o se estancan procesos y juicios dice que cada año ingresan cerca de tres mil expedientes a las Salas Civil Primera. Civil Segunda. Sala Social. Sala Penal y Sala Plena de la Corte Suprema. No dice, postiblemente porque nadie lo sabe a ciencia cierta, en cuanto tiempo se resuelven estos casos

El Ministerio de Justicia de reciente crea El Ministerio de Justicia de reciente crea-ción ha prometido hacer un esfuerzo para cambiar esta imagen tan negativa de la judicatura. Más vale que se apresure en hacerlo porque hay muchas personas que como Aldo Choque son víctimas de la mala administración de justicia en el país.



allidos de paz y viejos antagonismos

ar Suárez Salas

pero no podía rque había much le avisó a Jesúi us parientes está en verte. "Pero Je ndió: "Mi madre

evarios "estalli-presión a la que-irriendo al len-inteligente de i cuando en su Paz" la empleó la de las breves intercalan entre ntercalan entre alrededor de storia del géne

le enterarnos soldados so-permanecían e el año 1945, dos con aplauunstantes y que trió en la inmo-de la que partie-icho los últimos le la ocupación

conjunto ejercicios de guerra, al tiempo que Yeltsin enrojecia de cóiera al recibir los virtuales denuestos del ex vicepresidente Alexander Tutskol al decirie que tanto él como su ministro de Defensa, Pavel Grachov, "obedecen instrucciones de Washington".

La alineación en um mismo frente del Vaticano con La Meca en la reciente conferencia del Cairo y, particularmente contra el aborto. forma parte también del conjunto de los "estallidos" de paz a que venimos refiriéndonos, mientras Maruecos consolidaba relaciones diplomáticas con Jerusalén y las fuerzas católicas paramilitares de Irlanda establecían una tregua con la corona británica.

Cada uno de estos "estalli-

una tregua con la corona ori-tánica.

Cada uno de estos "estalli-dos" admite más de una lectu-ra, en cada una de las cuales podrá ensayarse una interpre-tación distinta o diferente en la búsqueda de un camino pro-pio hacia la verdad.

Pero lo que no podrá poner-se en duda es que este mues-trario de "estallidos" nos dice

que no son obra de la casualidad, sino de un estado de conciencia, de hechos que no se
ensamblan entre si por azar

Por el contrario, creemos veren la suma de ellos la formación de un clima - no todavía de
anhelo de concurrir hacia un
punto de concurrir hacia un
punto de convergencia, nunca
más rico que el de paz.

En cuanto al entrenamiento conjunto en los Urales de
fuerzas norteamericanas y de
efectivos rusos, pensemos que
tene la virtud de poner de
resalto una verdad de la que
no es un "hecho inherente" al
capitalismo, sino una constante en la historia de la humanidad, con prescindencia del color político de los gobiernos, de
la religión que prive en el Estado y del régimen dominante,
sea éste de sesgo monárquico
o republicano.

dhemar Suárez Salas, es abo ado D.A.E.N., Santa Cruz.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, OFM

Campeonato mundial de la vida

Congreso trascendental.

De verdad que se juega la vida, no por unos cuantos fascinerosos, sino teniendo como contrincantes a los representantes de las naciones más importantes de las naciones más importantes el al nuncional de las Naciones Unidas (ONU o UNO) y se ha obligado seriamente a todos los principales países a calzarse los guantes y a saltar al cuadrilátero. Escenario de las "mil y una noches": El Catro (Egipto). Fecha: septiembre 1994. Temas: unidad y fortalecimiento de las famillas; licitud del aborto: planificación reproductiva, impuesta desde el exterior del país y de las parcias. Es, sin duda, el drama más importante de la sociedad siglo XX. Porque se pretenden acuñar como leyes sentencias y movimientos que atentan al fundamental derecho de toda persona: su vida, admitiendo la eliminación del ser humano por motivos que, aunque literalmente parezcan apabullantes, son meras excusas ante la solidez de la defensa de toda vida. Clinton, Doderoso señor del poderoso país, se entrevistó con el Papa quien le expuso su protesta por los contenidos del dossier de estudio de la Conferencia de El Cairo; se despidieron amigablemente, pero con la intención de defender dos posturas radicalmente contrarias. Cada combatiente agrupa buena cantidad de seguidores, según la óptica puramente social o altamente humana que esgrimen, Las consecuencias pueden ser fatales para el futuro de la humanidad, pues que se aceptaria como lícita la eliminación de una vida latente contra su propietario, de la defenica de una vida latente contra su propietario, de la defenica de una vida latente contra su propietario, de la defenica de una vida latente contra su propietario, de la defenica de una vida latente contra su propietario.

pietario.

La Iglesia latinoamericana.

Se reunió en Santo Domingo
el 18 de junio de 1994. Habia que
estudiar el Documento de la ONU,
y señalar la actitud clarar, valiente, superadora de toda crítica
maisonante, de la Iglesia nuestra. Como base de su reflexión, la

drámatica Carta a los Jefes de Estado que Juan Pablo II ha enviado a todos los principales responsables de las naciones a fin de que lleguen a El Cairo, conscientes del papel que les ha regalado la historia, y de cuyo debido cumplimiento podria depender la rectificación de una sociedad que va resbalando hacia la injusticia y el crimen oficiales.

cia la injusticia y el crimen oficiales.

El Mensaje de los Obispos latinoamericanos se dirige a los responsables y a los ciudadanos de sus principales países: a los primeros porque han de actuar y para que lo hagan como humanos y cristianos: a los segundos para que conozcan la tragedia que se avecina a través de una reumión elegante, con frases galantes, con procedimientos de guantes blancos, pero que esgrimen poderosos puriales capaces de provocar millones de muertes por aborto.

guantes blancos, pero que esgrimen poderosos puñales capaces
de provocar millones de muertes
por aborto.

ONU proclama la libertad humana, una libertad sin fronteras, de modo que toda persona
queda muy por encima de sus
gravisimas obligaciones familiares, en cuanto que se confunde
con la descarada búsqueda de la
felicidad. La familia no puede
que desconoce las exigencias del
guedar a merced de un timonel
que desconoce las exigencias del
sextante o de la carta náutica,
para ser dirigida por los caprichos amenazantes de un timonel
embriagado por al ansia del placer y nada más. "La familia es
sujeto social anterior al Estado,
y, en consecuencia, debe ser protegida por fl. No es un simple
asunto privado que se rija por lo
que establezcan arbitrariamente
los esposos, ni tampoco debe
quedar a merced de una legislación abusiva de los Parlamentos,
sino que tiene su Ley que procede de su naturaleza, ley que garantiza los derechos y señala los
deberes de todos sus miembros
(Nº 5).

En El Cairo se presentarán
espaciosos argumento para ben-

(Nº 5). En El Cairo se presentarán espaciosos argumento para ben-decir y verificar los abortos, ase-sinatos viles de inocentes. Los

Obispos gritan, desconsolados:
La "masacre del aborto" que quiere generalizarse en América Latina. Ileva el crimen a la fuente de la vida, a levo metron que debe rodearse más bien de profundo respeto y veneración. En el momento de la concepción empleza la historia de una persona. única. e irrepetible, que promete enriquecer a la Humanidad con el cumplimiento de su misión, es más; que ya la enriquece con la esperanza de su vida nueva" (Nº 7). En la plamíficación de la ONU el aborto figura como una de las soluciones, admittendolo, desarollándolo, considerándolo como un bien como si no fuera un "cimena bominable".

No son tontos los que han diseñado el Documento Cairo 1994, pero si falsos, distimuladores. Tratan de eliminar la población de los pobres al mentante de la conclusión de que, a más gente nel mundo, más hambre, más pobreza, menos desarrollo. Pero, situados en la atalaya del bienestar, no pretender confesar que si ellos distribuyeran con generosidad los bienes que botan lamentablemente, no se necesitaria de tanta planificación asestina, porque la repartición equitativa de las fortunas llegaria a enjugar las lagirmas de la pobreza y el subdesarrollo. Los Obispos no se muerden la lengua: "El aborto no podrá ser nunca un medio lícito de regulación de la natalidad, pues atentacontra el derecho del niño que vive y espera nacer: in la esterilización, porque atenta contra el derecho del niño que vive y espera nacer: in la esterilización, porque atenta contra el derecho del padre, al quitarles la capacidad de transmittra la vida" (18 6, № 13).

Nuestra sociedad oye las estadisticas anuales de los cientos de millones de abortos como quien oye llover; es la fatidíca señal de que hemos perdido lo más hermoso de toda persona humana: su don de admirar y cantar la vida.

La doble moral en escena

Hernán Maldonado

MIAMI, (ESPECIAL DE ANF).

MIAMI. (ESPECIAL DE ANF).
Mientras miles de campesinos
bolistanos convergen sobre La Paz
con los pies ampollados, en Washington, Marion Barry, tiene las
manos ampolladas de tanto frotárselas de satisfacción.

Los cocaleros bolivianos defienden sus sembradios, objetan
la represión oficial encaminada a
hacer cumplir convenios con Estados Unidos para la disminución de la producción.

Esa caravana que se desprende de cerros, cruza quebradas y
bosques, altiplano y valles es capaz de enternece al más duro de
los corazones. Som los pobres campesinos bolivianos los que defienden una de sus fuentes de ingreso, quizá la única, la principal.

Es la tragedia que vive uno de
los países productores de la coca,
materia prima del polvo maldito.

En el otro extremo, en el principal país consumidor de la cocaina, nada menos que en su
capital, una especie de gigantesca mueca reta los esfuerzos de la
represión al consumo de la droga.

Barry, el ex alcalda de Washington DC., acaba de ser nominado por el Partido Democráta
com su candidato para recuperar el cargo que perdió hace unos

años, cuando fue juzgado, sen-tenciado y encarcelado por dro-

años, cuando fue juzgado, sentenciado y encarcelado por drogadicto.

El fornido negro, que actualmente tiene 58 años, fue "emboscado" por agentes de la DEA quienes lo siguieron hasta un hotelucho de las afueras de la capital y lo filmaron aspirando de su pipa el polvo maldilo.

A decir el alcalde dirigiéndose a la mujer de dudosa reputación que lo acompañaba cuando los agentes de la DEA frumpieron en la habitación.

Cuando el alcalde de la capital polyon de la DEA frumpieron en la habitación.

Cuando el alcalde de la capital estadounidense fue llevado a juicio y enviado a la carcel aunque los cargos se redujeron solo a posesión de cocaína - el país siniúo un enorme alivio. Aquí nadie es lo suficientemente poderoso como para escapar al largo brazo de la Ley.

La carrera política del adalid de los negros washintonianos había acabado... por un tiempo, como acaba de demostrarse, ante el estupor del mismo país, en los comicios del miércoles pasado para elegir al candidato demócrata a la Alcaldia de Washington DC. para las elecciones que tendrán lugar en noviembre.

Barry gano las elecciones pri marias en su partido con un 4 por ciento, derrotando al actua alcalde, Sharon Pratt, y al conce jal John Ray, apoyado nada me nos que por el poderoso The Was hington Post, Pratt y Ray tambiér

ingion Post. Pratty va., on negros. "Sorprendente, increîble, in-crosimil, desvergienza, desca-o, inadmisible", son las palabras que acompañan las reacciones obre la resurrección política de

El peor enemigo de Clinton

Por Carlos Castilho

En la casi cierta invasión de Haiti por tropas norteamericanas, el peor enemigo del presidente Bill Clinton no es el ejército haitiano sino la opinión pública norteamericana.

El la ortea de a opinión pública norteamericana.

Esta la que esta enelizadas en Estados lento se los ciudadanos considos en el controlados opinan que la invarion o vale la pena si va a provocar la muerte de soldados norteamericanos.

Esta actitud transformó tanto al presidente Bill Clinton como al Pentágnon en virtuales prisioneros de la opinión pública norteamericana, que estará vigilando muy de cerca el posible desemberque de las fuerzas navales en Puerto Principe.

Es la primera vez que una expedición punitiva de tropas norteamericanas en el exterior enfrenta obstáculos más grandes dentro de Estados Unidos que fuera. El Pentágono tiene la obligación de destituir al general Raoul Cedrás sin sufrir bajas y concluir la operación lo más rápido posible para que los costos sean minimos.

indices de aprobación popular en su función informal de "policias del policia" en combinar en carión so dado al norteamericano común- serán esta vez una platea vigilante y crítica, al contrario de lo que ocurrió en expediciones anteriores como Iraq. Somalía y Panamá, durante las cuales seguián los percaneces de sus tropas en tierras lejanas como si asistieran a una pelicula de "cowboys". El cambio de actitud de la opinión pública en Estados Unidos es una consecuencia directa de los resultados logrados en las tres últimas invasiones norteamericanas.

En Iraq. Sadam Hussein no fue destituido y sigue en el poder. En Panamá, Nortegá ne capturado pero el partido del ex dictador volvió al poder y el lavado de narcodólares sigue. En Somalía, el fracaso más reciente, los conflictos internos continúan y el hambre masiva permanece sin solución.

En estas tres incursiones.

hambre masiva permanece sin solución.

En estas tres incursiones, Estados Unidos obtuvo victorias militares que acabaron ofusca-das por reveses políticos a media-no plazo.

En el caso de Haiti, tampoco hay dudas sobre los resultados de las operaciones de guerra, ya que el más poderoso ejército del mundo enfrentará una fuerza de

siete mil soldados mal armados y casi todos más enfrascados en sus problemas de comida y empleo que con la defensa del régimen dictatorial de Cedrás.

Pero los riesgos más importantes para Clinton están después de la invasión.

El presidente norteamericano puede ganar la guerra en Haiti pero perder las elecciones legislativas y regionales de noviembre en Estados Unidos, si el número de soldados norteamericanos muertos en combate fuera grande.

El Pentágono, por su lado, tendrá que actuar sin cometer errores y sin gastar más que los estimados 470 millones de dólares previstos, porque el costo será una renovada presión de la opinión pública sobre el Congreso de Estados Unidos para nuevos cortes en el presupuesto militar norteamericano.

Todo esto sumado, hace que tanto Clinton como el Pentágono, esperen hasta el último minuto una renuncia del General Raoul Cedrás, lo que evitaria todos los riesgos.

Pero si Cedrás resiste, el desen-

riesgos.
Pero si Cedrás resiste, el desen-lace de la invasión no estará en Hattí, y sí en las encuestas de opi-nión pública en Estados Unidos.

(San José-Inter Press Service).

Jetes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Presidente decidirá hoy inicio de diálogo internacional sobre narcotráfico

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decidirá hoy la fecha y hora que convocará al embajador de Ez UU. ya representantes de organismos internacionales para recoger sus criterios sobre el narcotráfico y la problemática de la coca, anunció el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao.

de la coca, anunció el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao.

La reunión podría realizar-se antes de fin de semana o a principios de la siguiente. La declaración suscrita por el gobierno y las instituciones más representativas de la sociedad sobre la lucha contra el narcotráfico es un "hito histórico", porque es la primera vez que se da consenso nacional para enfrentar esa lacra, pero los organismos internacionales y los países que cooperan en la lucha contra el narcotráfico son la otra cara de la medalla. Sin la cooperación de ellos dificilmente podría enfrentarse al narcotráfico, dijo el portavoz gubernamental. No es fácil lograr financiamiento externo para el desarrollo alternativo y para luchar contra el narcotráfico porque la coca es mal vista por la comunidad internacional, y si vamos a reorientar los programas de fomento a los sustitutos de la coca no se puede prescindir del apoyo internacional, dijo.

El ministro no mencionó a las instituciones y delegaciones diplomáticas que serán invitadas a participar en la reunión, pero "estarán todas aquellas que apoyan a Bolivia en la lucha contra el narcotráfico".

EE. UU. es el principal país que otorga asistencia para esa tarca. A través del Progra-

ma de Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (UNDCP) diversos países de la unión europea aportan fondos para los pro-gramas de desarrollo alterna-

aportan fondos para los pro-gramas de desarrollo alterna-tivo.

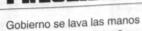
Machicao destacó la pro-puesta para la despenalización de la coca, la reorientación de la lucha contra el narcotráfico y el tema de los derechos hu-manos como los puntos cen-trales del acuerdo firmado el viernes pasado. La comuni-dad internacional tiene mu-cho que ver con los dos prime-ros.

cho que ver con los dos primeros.

La coca no es un cultivo ilícito en Bolivia, pero sí lo es para la comunidad internacional. La Convención de Viena incluye a la coca en la lista de sustancias psicotrópicas prohibidas.

El gobierno asumió el compromiso con el apoyo de la sociedad de iniciar gestiones para solicitar cooperación internacional para la verificación de las cualidades naturales de la coca y, sobre esa base iniciar una campaña internacional para su despenalización.

Para la comunidad internacional coca es cocaína. Bolivia sostiene lo contrario y pide para esa planta el mismo tratamiento que han recibido la amapola y la marihuana que no son cultivos penalizados a pesar de ser materia prima para la fabricación de drogas. La ronda de consultas que llevará adelante el Presidente Gonzalo Sachez de Lozada concluirá con una reunión de jefes políticos en los siguientes días.



Traslado del cadáver de marchis fue ordenado por la Fiscalía

El gobierno rechazó las acusaciones de dirigentes campesinos de que secuestró el cadáver de Roberto Sixto Mamani, un maestro rural que murió el sábado en lamentable acidente cuando avanzada la marcha cocalera hacia La Paz.

cidente cuando avanzada la marcha cocalera hacia La Paz.

El cadáver del marchista fue sacado de la morgue del Hospital de Clínicas por orden de un fiscal y a pedido de los familiares de la victima, gobierno no ha intervando para mada, afirmó ayer el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, quien integra la comissión gubernamental que negocia con los dirigentes

cia con los dirigentes cocaleros.

La idea de los cocaleros que marchan hasta la ciudad de La Paz y cuyo arribo se prevé para hoy, era velar el cadáver en la sede de la Central Obrera Bolivian y hacer una romería con los cocaleros que liegrán hoy.

La posibilidad de convertir esa trágica muerte en un acto de masas llevó a las autoridades a ordenar el envio de los restos a Cachabamba. "El gobier-

En forma inconsulta

Restos fueron Ilevados a Shinaota

Una ambulancia de la policia trasladó el cadare, infortunado maestro rural Roberto Sixto Mamani designaza, hasta la central Busch, en Shixto Mamani designaza, hasta la central Busch, en Shixto Mamani, que formaba parte de la marcha campesiana el pasado sábado tras recibir en su cabeza, el impario de piedra que se desprendió de un cerro.

Luego de ser trasladado a La Paz, un fiscal y designeras espego Soliz Antezana, decidieron envia coma maestro a su comunidad de origen lo que provoco la posi de los dirigentes sindicades que tenían previsto velar dos en la sede de la Central Obrera Boliviana, Oligo en tros miento al sacrificio de su vida en la marcha por la desa la vida, la coca y la soberanía.

El secretario de Prensa y Propaganda de la Condeta de Maestros Rurales, Lorenzo Cruz Choque, dijo aven en cuentran en esa ciudad a la cespera de poder recupiros.

con la decisión, pero en-tiendo que el fiscal obró a pedido de los mismos fa-miliares de la víctima", dijo

Desde hoy en Lima

Comienza reunión de jefes militares de Bolivia y Perú

Lima, 18 (EFE).- Los altos mandos de las Fuerzas Armadas de Perú y Bolivia celebrarán a partir de mañana lunes (hoy) en Lima la tercera ronda de conversaciones entre dichas instituciones, informó hoy el comando conjunto castrense peruano.

La reunión, destinada al fomento de la confianza mutua y el desarrollo de unaconcepción de seguridad dentro del marco de la región surameri-cana, se inaugurará en un hotel del distrito limeño de Miraflores, según precisa un comunicado del comanda comunicado del comanda con comunicado del comanda comunicado del comanda con celebra. imeño de Miraflores, según imeño de Miraflores, según imeño de Miraflores, según imeño de mando conjunto de las vierzas Armadas de Perú. La nota oficial recuerda que a ronda precedente de congresaciones se celebró el año sasado en La Paz y que du-

Lima, 18 (EFE).- Los altos andos de las Fuerzas Armas de devente de la conversaciones entre dias instituciones, informó by el comando conjunto casense peruano. La reunión, destinada al mento de la confianza muta y el desarrollo de una oncepción de seguridad dende de la confianza muta y el desarrollo de una oncepción de seguridad denero de la mento de la confianza muta y el desarrollo de una oncepción de seguridad denero de la mento de la confianza muta y el desarrollo de una oncepción de seguridad denero de mando conjunto de las elegran de la delegación de las Fuerzas Armadas de Porú.

La nota oficial recuerda que renda precedente de conception de las portes de la delegación de las Fuerzas Armadas de Porú.

La nota oficial recuerda que renda precedente de conception de las precedente de la delegación de las precedentes de la delegación de la delegación de las precedentes de la delegación de las preceden

Adei Montero, jefe del estado mayor general del Ejército, el vicealmirante Remberto Barrios, jefe del estado mayor general de la Fuerza Naval, y el general Oscar Sánchez, jefe del estado mayor general de la Fuerza Aérea.

La delegación de Perú está formada por el vicealmirante José Garcia, representante de la Martina de Guerra, el general Máximo Bracamonte, jefe del estado mayor general del Ejército, general José Cabrejos, jefe del estado mayor de las Fuerzas Armadas, y el teniente general César Urday, jefe del estado mayor general de la Puerza Aérea.

La reunión castrense peruano-boliviana se prolongariá hasta el miércoles próximo.

Ley 1008, herida de muerte...

tituciones nacionales, admitió que era necesario cambiar esa disposición legal por draconiana, inconstitucional y atentatoria a los derechos hu-

atentatoria a los derechos humanos.

Lo anterior se desprende del consenso logrado para reformar la controvertida ley y que la
ucha antidroga no obedezca a imposiciones
extranjeras, sino que responda a una estrategia
nacional que preserve los intereses del país, pero
que al mismo tiempo contribuya a combatir con
eficacia a la lificita actividad.

Esta transnacional del crimen tiene en los
traficantes de droga su punta de lanza que
amenaza a la seguridad nacional, pero que paraelamente es imprescindible revertir la extrema
obbreza de los habitantes del Chapare que dependen, casi en su integridad, de la economia
oca-ecociana, según las autoridades

a-cocaina, según las autoridades LEY QUE PRIVILEGIA LA REPRESION

coca-cocaina, según las autoridades

LEY QUE PRIVILEGIA LA REPRESION

'Las observaciones de los dirigentes cocaleros
ala Ley 1008, no se resume a ellos. El presidente
de la comisión de Derechos Humanos de la
Cámara de Diputados, Juan del Granado criticó
las actividades de la FELCN, la unidad especial
que actún al amparo de la ley antidroga.

'He estado en el cuartel de Chimere por rios
dias y he sido rectibido con mucha hospitalidad,
por los oficiales. Pero constaté que estamos ante
una estructura militar represiva e instruida para
matar'. afirmó y critico el elevado monto de
recuisos destinasos a esa fuerza especial.

El parlamentario cuestionó que en esa unidad se inviertan
Sus 1'200.000 mensuales y cerca a Sus
15.000.000 anuales "para matar gente".
El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, también se promunció porque cesen los
abusos de los efectivos de UMOPAR en el Chapare.
'Es una situación que no se puede seguir tolerando', afirmó el alto jefe militar.

De igual manera el Secretario de Defensa
Social, Mario Soliz, en una entrevista con PRESENCIA en enero pasado, reconoció que para la
gestión 1994, el presupuesto antidroga supera
los 110 millones de bolivianos y que montos
adicionales serán negociados con organizaciones internacionales, incluida la asistencia de

FUE UN MUERTO, PERO...

s internacionales, months internacionales, months internacionales, months internacionales internacionales internacionales internacionales el testimonio as elocuente de que la unidad operativa de la terza Especial, UMOPAR, no stempre respetó a derechos humanos en las operaciones que control de la cuestionada ley antidroga.

-Permitió abusos que incluso reconocen la Fuerzas Armadas y admite la Policía.

"Pisacocas", principales victimas de la le. Un ejemplo, Aldo Choque, encarcelado y error" durante más de 5 años. "Peces

Chapare.

A esto se suma la fuga.

de las instalaciones de la propia Filia
Paz, del presunto asesino de Pira filia
policia Jorge Mamani Callisaya.

"PISACOCAS", LOS MAS SANCOSO.

TRILOGIA DE OPCIONES

Presunto "narco" pide ser extraditado a La Paz

Santafé de Bogotá, 18 (EFE)). El presunto narcotraficante boliviano Marco Antonio Roca Ali pidió hoy al presidente de su país, Gonzalo Sánchez de Lozada, ser extraditado desde Colombia a La Paz, y no a Estados Unidos.

Así se desprende de una carta que envió Roca Ali, capturado en Santafé de Bogotá el pasado 1 de septiembre, y cuya copia fue facilitada a EFE por su abogado, Armando Salgado Cuéllar.

Roca Ali, considerado en su país como el "narcotraficante número uno", se encuentra recluído en el pabellón de sanidad de la "cárcel Modelo" de Santafé de Bogotá, aquejado de hepatitis B.

"Me encuentro preso, enfermo y abandonado", señala Roca Alí en su carta, en la que le ruega le sea concedida la posibilidad de ser juzgado en Bolivia y no en Estados Unidos, país que entregó a las autoridades colombianas una solicitud de extradición.

"Ruego a usted, en mi calidad de ciudadano boliviano, se me dé la oportunidad de ser Santafé de Bogotá, 18 (EFE)). El presun-

Juzgado y pagar mi pena en mi país, por lo que acudo a usted. señor Presidente, para que ponga en conocimiento del Juzz que me juzga en La Paz el texto de esta carta. con el fin de que solicite mi extradición a Bolivia", dice Roca Alí.

El mafioso pide en la misiva a Sánchez de Lozada ser "oido" ya que "los términos de extradición en Colombia son muy rápidos y cualquier demora por el oivido de mi Patria conllevaría a una injusta extradición del suscrito hacia los Estados Unidos".

Otra carta similar fue enviada por Roca Alí a la embajada de su país en la capital colombiana.

biana.

Las dos cartas de Roca Alí, según enseñó su letrado defensor, llevan la firma del supuesto narcotraficante y su huella daetilar.

Roca Alí, nacido en Bolivia el 17 de enero de 1965. es solicitado por la Corte Distrital del Distrito Central de California en Los Angeles, por el cargo por "concierto para poseer y producir cocajna".



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

NSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA STA PUBBLICA COMPETITIVA DEL LIS. № 38/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

MONEDA	PLAZ0	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	10.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	4.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	5.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 21 de septiembra de 1994

La Paz, 19 de septiembre de 1994



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDS)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA ^{COMP}. TIVA DE CDS. N° 38/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1994 A HRS. 11/91/28 EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

MONEDA	PLAZO	III
BOLIVIANOS	28 DIAS	2
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 1100 an el miércoles 21 de septiembre de 1994.

La Paz, 19 de sept

Chapare existen 58 mil Has. cultivos alternativos

ista la fecha se han stituido 27 mil ctareas de cocales y todavía más de 30 hectáreas dentarias. ctor del UNDCP noce que cultivos nativos generan or ganancia que la ro es una dad que otorga uilidad y no

EMORATITO con C. I. Nº 2018690 L.P., doy satisfacción REVIRA MENDOZA de GARCIA ya que por ofusca mete haya vertido palabras en contra de la indicada, que

FABRICA NACIONAL

DE CEMENTO S.A.

ACION PUBLICA INTERNACIONAL FC-GGRAL 01/94

vol siconal de Cemento Sociedad Anónima, invita a las firmas serjo extanjeras legalmente establecidas, a presentar propuestas ricipe en invitación de referencia, destinada al incremento de la wor de kinker, polvo crudo y materia prima, incluyendo navo de sociedado para de la materia prima, incluyendo navo de sociedado, pasaje Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 18 ocolo Caja. Para Armando Alba s/n (Sucre), pr

DEPARTAMENTO JURIDICO

MISTERIO DE DESARROLLO HUMANO RCRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

YO Y SEGUIMIENTO A LA REFORMA EDUCATIVA NTACION A CONCURSO Nº 002/94

VAMPLIACION DE FANCESA - SEGUNDA FASE OMPLEMENTACION DE EQUIPO Y MAQUINARIA tento Sociedad Anónima, invita a las fi



MEJOR QUE OTROS PAISES

LOS MEJORES CULTIVOS

Cruz, la ganancia por hectárea es el doble, inclusive el triple.

Abora, si se legalizara la coca, que seria destinada a la elaboración del mate, no puede llegar a costar más de 2.000 dolares la hectárea.

Otro producto que da una buena ganancia es el té aunque cuatro veces más bajo que la de la coca que se destina a la cocaína.

es más bajo que la festina a la coca **LA INVERSION**

opor-conada por Ca bani, enceno mento los cultivos alternativos, y dicionales que suman 58.143 ctárcas son más que los cultivos cedentarios de coca, esto ya es cedentarios de coca, esto ya es logro importante. Aunque el ni-de ganancia sea bajo. Reconoce, además, que el gasto r hectárca erradicada haya sido o, pero se debe tomar en cuenta e se lucha contra un cultivo que se una gunancia elevada.

Pese a mantener el monopolio por 5 años más.

Gobierno intentará seducir hoy a cooperativas telefónicas

Pese a que las cooperativas telefonicas mantedrán el monopolio durante cinco años más, el gobierno se reunirá hoy con ésias para analizar el proyecto de Ley de Telecomunicaciones. Ley de Telecomunicaciones. Ley de Telecomunicaciones. Ley de Telecomunicaciones autoridades del Poder Epeculio designaron al subserve Car de Comunicaciones, Carlos Zamorano, para que lleve adelante las reuniones. Para iniciar el diálogo con las cooperativas telefonicas, enviamos una carta al presidente e FECOTEL y asimismo a los presidentes de los consejos de administración de las demás cooperativas*. Informó.

No solo se analizará lo que será el proyecto de Ley de Telecomunicaciones, sino también lo que será la capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

"Bueto" el Proyecto de ley de Telecomunicaciones into también lo que será la capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

"Bueto" el Proyecto de ley de Telecomunicacion do lo que son los temas que van dentro del proyecto de la ley. Per ejemplo, el tema tarifario donde se habla despecificamente de la fórmula del precio tope que va a tener las nuevas tarifas*, manifestó.

Zamorano adelantó que esta atribución será fijada mediante la Superintendencia de Teleconunicaciones, que será creada mediante esta ley y tendrá como función dar la normatividad para poder fiscalizar todo lo que es el sector de telecomunicaciones.

caciones.
"Nosotros hemos pensado que en este proyecto de ley, estamos poniendo todo lo que son las atribuciones que va a tener esta Superintendencia, y una de ellas es justamente fijar y controlar los precios", reiteró.

teró.

En cuanto hace al ingreso
de las cooperativas al proceso
de capitalización. Zamorano dijo
que éstas deberán estar sujetas
a las reglas de juego a las que ses
sometió ENTEL, para así ingresar a una auditoría jurídica y

sar a una auditoria Juridica y financiera.

"El objetivo es conocer en realidad lo que está pasando en las cooperativas. El gobierno no conoce en este momento, creo que tampoco los abonados, la situación real administrativa y financiera en la que se encuentran", comentó.

Plan gubernamental beneficiará al área rural

Empresarios deben participar en distribución de energía en el agro

El gobierno espera que la empresa privada tenga mayor participación en el proyecto de distribución de energia eléctrica al
agro, declaró el secretario de
Energia, Carlos Miranda.
Explicó que para lograr este
objetivo se inició no hace mucho
un seminario sobre electrificación rural, donde el sector empresarial tuvo una amplia explicación del proyecto.

Nosotros estamos hablando
de energia para el agro, en la cual
esperamos que la empresa privada tenga participación. Estamos
hablando de electricidad y de todas las energias "señaló.
Miranda dijo que el proceso
que se generará a través de una
estrategia rural, que fue aceptado por gran parte de los sectoresque se presentaron al seminario.

"En este tipo de cocas, el rol

"En este tipo de cocas, el rol

narió.
"En este tipo de cocas, el rol del Estado como un ente coordi-nador y facilitador será muy im-portante para llevar adelante esta tarea que beneficiará a gran nú-

mero de pobladores del agro", sostuvo.

Cómo funcionaría
Explicó que el mecanismo funcionará de la siguiente manera:
Partidiendo de las Organizaciones Territoriales de Base se generarán los proyectos, que serán canalisados por la completa de la completa de la completa de la factilidad basada en los recursos con los que se cuenta.
"En esta etapa el Estado pondrá los actores para que sea realidad y a través de la participación popular se logre la intervención del acomunidad", agregó.

Indicó que la parte de la inversión esta rás sujeta a la participación del sector privado, donde el Estado facilitará la coordinación con los actores económicos: Fondos de Desarrollo, donaciones, dondos de participación popular y otros.

Se espera contar con ministrar el proyecto y llevarlo adelante", manifesto.

Ante demanda de 3 departamentos: YPFB ampliará gasoducto al Altiplano

La creciente demanda de hi-drocarburos gaseosos en los de-partamentos de Cochabamalo, Oruro y La Paz, ha obligado a Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) a definir la ur-gente necesidad de incrementar la capacidad de transporte del gasoducto al Altiplano, informó esa empresa.

gente necesidad de incrementar la capacidad de transporte del gasoducto al Altiplano, informó esa empresa.

Esto -explicaron sus representantes- se hace con el objetivo de satisfacer los requerimientos energéticos de las industrias del sector, así como las redes de distribución de uso domiciliario de los grandes en la como de la

de excedentes de otros derivados del petróleco que pueden destinarse a la exportación.

DESCRIPCION DE PROYECTO

El proyecto para su ejecución establece dos etapas, la primera referida a la restitución de unidades de compresión en las estaciones de Cerrillos y Torrepampa, construcción de 15 kilómetros de la restitución de 16 kilómetros de 16 ki

rresponden al Banco Interameri-cano de Desurrollo. La segunda etapa consistirá en la construcción del gasoducto Sica-Sica-Oruro con una longitud de 107 kilómetos y un diámetro de 6 5/6 pulgadas, así como del gasoducto Parotani-Oruro, con una longitud de 123 kilómetros y 8 5/ 8 pulgadas de diámetros y 8 5/



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO A LA REFORMA EDUCATIVA

INVITACION PUBLICA Nº 022/94

a Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS) ependiente de la SNE, invita públicamente a Empresas Consultoras specializadas en Auditoria, legalmente establecidas, a presentar pro-uestas para el trabajo de:

AUDITORIA EXTERNA DEL PROYECTO REFORMA EDUCATIVA Período: Junio de 1991 a Diciembre 1994

Período: Junio de 1991 a Diciembre 1994

Los proponentes interesados deberán asistir a la reunión de explicación del marco general en el que se deberá presentar las propuestas y en el que se desarrollará la Auditoria. Esta reunión se llevará a efecto el día martes 20 de septiembre de 1994 a hrs. 10:30 en las oficinas de la UNAS.

- Reforma Educativa, ubicadas en la Av. Sanchez Lima Nº 2647. Los pilegos de especificaciones podría adquirirse en las oficinas indicadas a partir del día 22 de septiembre de 1994 a un costo de Bs. 150.—
El plazo de presentación de propuestas vence el día 14 de octubre de 1994 a hrs. 10:00. La apertura de sobres se realizará el mismo día en acto público a hrs. 15:30 en nuestras oficinas.

La Paz, septiembre de 1994



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO A LA REFORMA EDUCATIVA

INVITACION A CONCURSO Nº 001/94

La Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS) de la SNE, invita públicamente a las personas y empresas interesadas en participar en el concurso:

DISEÑO DEL LOGOTIPO "NUESTRA BIBLIOTECA"

Los interesados podrán recabar mayor información y las Bases del Concurso en las oficinas de la UNAS - Reforma Educativa, ubicadas en la Av. Sánchez Lima Nº 2647 (final), a partir del día lunes 19 del presente.

El plazo de presentación de propuestas vence el día 28 de septiembre de 1994 a horas 17:00.

La Paz, septiembre de 1994

ASOCIACION "SAN JACINTO" INVITACION PUBLICA Nº 02/94

LOCACION DE CABAÑAS O MODULOS DE VIVIENDA Y CABAÑA RESTAURANTE (SEGUNDO LLAMAMIENTO)

ión "San Jacinto", invita a las personas naturales o eresadas en presentar propuestas para:

La locación (alquiler) de SEIS CABAÑAS O MO-DULOS DE VIVIENDA, UN SALON DE JUEGOS y/o DE REUNIONES, UNA CABAÑA RESTAU-RANTE Y ANEXOS, las mismas que son de propie-dad de la Asociación "San Jacinto" y componen el Primer Módulo Turístico, encontrándose situados en San Jacinto, a ocho kilómetros de la ciudad de Tarija.

Las personas interesadas podrán adquirir el Pliego de Especifi-caciones en las oficinas de la Asociación "San Jacinto" ubicadas en El Portillo (Km. 9 carretera a Bermejo) Prov. Cercado del Depto. de Tarija cuyo costo es de Bs 50.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 11:00 del día viernes 7 de octubre del presente año, cumpliendo las formalidades y previsiones establecidas en el Pilego de Especificaciones, con el rótulo: "San Jacinto" Invitación Pública Nº 02/94 - Locación de Cabañas o Módulos de Vivienda y Cabaña Restaurante (Segundo Llamamiento).

La Asociación "San Jacinto", se reserva el derecho de adjudica: la referida locación o de declarar desierta en caso de no convenir a sus intereses ninguna de las propuestas presentadas.

RELACIONES PUBLICAS, ASOCIACION "SAN JACINTO"











LICITACION PUBLICA

El Proyecto Microrriego Oruro, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del Proyecto:

Proyecto de Riego Presa Querarani (Nombre del Proyecto) Comunidad Querarani, Provincia Cercado, Oruro Localización (Comunidad, Provincia, Depto.)

> Código Proyecto: 0244/94 Precio Oficial: \$us. 67,532.00 Costo del Pliego Bs. 350.00

Las Bases de Licitación y demás información inherente al proyecto puede ser recogida de: las oficinas de la Dirección del Proyecto Microrriego Oruro; calle Montecinos 289 esq. Pagador.

Las propuestas serán recibidas en las oficinas de la Dirección del Proyecto Microrriego Oruro, hasta Hrs. 18:00 del día 14 de octubre de 1994.

Oruro, 18 de septiembre de 1994

^{ÍO}DE LAMINAS PARA AULAS DE NIVEL PRIMARIO ¹⁹⁸dos podrán recabar mayor información y las Bases ¹en la Av. Sánchez Lima N° 2647 (final), a partir del día † del presento.

dependiente de la SNE, invita públicamente a las sy empresas interesadas en participar en el concurso:

o presentación de propuestas vence el día 14 d 10e 1994 a horas 17:00.

La Paz, septiembre de 1994

Presidente decidirá hoy inicio de diálogo internacional sobre narcotráfico

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decidirá hoy la fecha y hora que convocará al embajador de EE. UU. ya representantes de organismos internacionales para recoger sus criterios sobre el narcotráfico y la problemática de la coca, anunció el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao.

tro de Comunicación. Ernesto Machicao.

La reunión podría realizarse antes de fin de semana o a
principios de la siguiente. La
declaración suscrita por el gobierno y las instituciones más
representativas de la sociedad sobre la lucha contra el
narcotráfico es un 'hito historico', porque es la primera vez
que se da consenso nacional
para enfirentar esa lacra, pero
los organismos internacional
que cooperan en la lucha contr

rico", porque es la primera vez que se da consenso nacional que se da consenso nacional para enfrentar esa lacra, pero los organismos internacionales y los países que cooperan en la lucha contra el narcotráfico son la otra cara de la medalla. Sin la cooperación de ellos dificilmente podría enfrentarse al narcotráfico, dijo el portavoz gubernamental. No es facil lograr financiamiento externo para el desarrollo alternativo y para luchar contra el narcotráfico porque la coca es mal vista por la comunidad internacional, y si vamos a reorientar los programas de fomento a los sustitutos de la coca no se puede prescindir del apoyo internacional, dijo.

El ministro no mencionó a las instituciones y delegaciones diplomáticas que serán invitadas a participar en la reunión, pero "estarán todas aquellas que apoyan a Bolivia en la lucha contra el narcotráfico".

EE.UU. es el principal país que otorga asistencia para esa tarea. A través del Progra-



ma de Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (UNDCP) diversos países de la unión europea aportan fondos para los pro-gramas de desarrollo alterna-

aportan iondos para los pro-gramas de desarrollo alterna-tivo.

Machicao destacó la pro-puesta para la despenalización de la coca, la reorientación de la lucha contra el narcotráfico y el tema de los derechos hu-manos como los puntos cen-trales del acuerdo firmado el viernes pasado. La comuni-dad internacional tiene mu-cho que ver con los dos prime-ros.

che que ver con los dos primeros.

La coca no es un cultivo ilícito en Bolivia, pero sí lo es para la comunidad internacional. La Convención de Viena incluye a la coca en la lista de sustancias psicotrópicas prohibidas.

El gobierno asumió el compromiso con el apoyo de la sociedad de iniciar gestiones para solicitar cooperación internacional para la verificación de las cualidades naturales de la coca y, sobre esa base iniciar una campaña internacional para su despenalización.

Para la comunidad internacional coca es cocaína. Bolivia sostiene lo contrario y pide para esa planta el mismo tratamiento que han recibido la amapola y la marihuana que no son cultivos penalizados a pesar de ser materia prima para la fabricación de drogas. La ronda de consultas que llevará adelante el Presidente Gonzalo Sáchez de Lozada concluirá con una reunión de jefes políticos en los siguientes días.

PRESENCIA Gobierno se lava las manos

Traslado del cadáver de marchis fue ordenado por la Fiscalía

El gobierno rechazó las acusaciones de dirigentes campesinos de que secuestró el cadáver de Roberto Sixto Mamani, un maestro rural que murió el sábado en lamentable acidente cuando avanzada la marcha cocalera hacia La Paz.

salvato en iamarada la marcha cocalera hacia La Paz.

El cadáver del marchista fue sacado de la morgue del Hospital de Clínicas por orden de un fiscal y a pedido de los familiares de la victima, el gobierno no ha intervenido para mada, afirmó ayer el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, quien integra la comisión gubernamental que negocia con los dirigentes cocaleros.

La idea de los cocaleros

caleros. La idea de los cocaleros La idea de los cocaleros que marchan hasta la ciudad de La Paz y cuyo arribo se prevé para hoy, era velar el cadaver en la sede de la Central Obera Boliviana y hacer una romeria con los cocaleros que glegarán hoy.

La posibilidad de convertir esa trágica muerte en un acto de masas llevó a las autoridades a ordenar el envio de los restos a Cochabamba. "El gobierno no tiene nada que ver mu

En forma inconsulta

Restos fueron Ilevados a Shinaota

Una ambulancia de la policia trasladó el cadare infortunado maestro rural Roberto Sixto Mamani designato de la Busch, en Shiaotoa.

Mamani, que formaba parte de la marcha campesianse el pasado sabado tras recibir en su cabeza, el impacio de piedra que se desprendió de un cerro.

Luego de ser trasladado a La Paz, un fiscal y designera que se desprendió de un cetro.

Luego de ser trasladado a La Paz, un fiscal y designeras esperados de la vintera de la contenta de la condecidiren envia en la sede de la Central Obrera Boliviana (COB) en tros en la sede de la Central Obrera Boliviana (COB) en tros miento al sacrificio de su vida en la marcha por la detas la vida, la coca y la soberania.

El secretario de Prensa y Propaganda de la Condecide de Maestros Rurales. Lorenzo Cruz Choque, dijo ava il SENCIA, en Cochabamba, que los familiares de Manuel Canardos.

con la decisión, pero en-tiendo que el fiscal obró a pedido de los mismos fade los mismos fa-de la víctima", dijo

Desde hoy en Lima

Comienza reunión de jefes militares de Bolivia y Perú

Lima, 18 (EFE).- Los altos mandos de las Fuerzas Armadas de Perú y Bolivia celebrarán a partir de mañana lunes (hoy) en Lima la tercera ronda de conversaciones entre dichas instituciones, informó hoy el comando conjunto castrense peruano.

La reunión, destinada al fomento de la conflanza mutua y el desarrollo de unacionesción de seguridad dentro del marco de la región surameri-cana, se inaugurará en un hotel del distrito limeño de Miraflores, según precisa un comunicado del comando conjunto de las Fuerzas Armadas de Perú.

La nota oficial recuerda que la ronda precedente de conversaciones se celebró el año pasado en La Paz y que du-

Lima, 18 (EFE).- Los altos andos de las Fuerzas Armas de de Pere y Bolivia celebrana a partir de manana lunes oy) en Lima la tercera ronda conversaciones entre dias instituciones, informó y el comando conjunto casense peruano.

La reunión, destinada al mento de la confianza muta y el desarrollo de una oncepción de seguridad deno del marco de la región trameri-cana, se inaugura el vicealmirante Luis Giampietri, jefe del estado mayor general de la Marina de Guerra peruana y presidente de la delegación de las Fuerzas Armadas de Porú.

La nota oficial recuerda que ronda precedente de concersa que la delegación de las Fuerzas Armadas de Porú.

La nota oficial recuerda que ronda precedente de concersa que la delegación de las Fuerzas Armadas de Polívia. Bentos oficial recuerda que ronda precedente de concersa que la delegación de las Fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las Fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las Fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda precedente de concersa que la ceremonia inaugural el vicealmirante la pueda que en la ceremonia inaugural el vicealmirante la pueda que en la ceremonia inaugural el vicealmirante la pueda que en la ceremonia de su procesa de la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda preceda de la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda de la delegación de las fuerzas Armadas de Polívia la pueda prec

de Bolivia la Integran también Jorge Gumucio, embajador en Perú, el general de división

Adel Montero, jefe dei estado mayor general dei Ejercito, el vicealmirante Remberto Barrios, jefe del estado mayor general de la Fuerza Naval, y el general Geara Sánchez, jefe del estado mayor general de la Fuerza Aérea.

La delegación de Perú está formada por el vicealmirante José Garcia, representante de la Martina de Guerra, el general Máximo Bracamonte, jefe del estado mayor general del Ejército, general José Cabrejos, jefe del estado mayor de las Fuerzas Armadas, y el teniente general César Urday, jefe del estado mayor general de la Fuerza Aérea.

La reunión castrense peruano-boliviana se prolongariá hasta el miércoles próximo.

Ley 1008, herida de muerte...

tituciones nacionales, admitió que era necesario cambiar esa disposición legal por draconiana, inconstitucional y atentatoria a los derechos hu-

a-cocaina, según las autoridades LEY QUE PRIVILEGIA LA REPRESION

coca-cocaina, segun las autoridades

LEY QUE PRIVILEGIA LA REPRESION

Las observaciones de los dirigentes cocaleros
a la Ley 1008, no se resume a ellos. El presidente
de la comisión de Derechos Humanos de la
Cámara de Diputados, Juan del Granado criticó
las actividades de la FELCN, la unidad especial
que actúa al amparo de la ley antidroga.

"He estado en el cuartel de Chimoré por dos
dias y he ado recibido con mucha losopitalidad,
por los oficiales. Pero constaté que estamos ante
una estructura militar represiva e instruida para
matar". Afrimó y criticó el elevado monto de
recuisos destinaos a esa fuerza especial.

El parlamentario cuestionó que en esa unidad se inviertan

Sus 1200.000 mensuales y cerca a Sus
15.000.000 anuales "para matar gente".
El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, también se promunció porque cesen los
abusos de los efectivos de UMOPAR en el Chapare.
Tes una situación que no se puede seguir tolerando". Afrimó el alto jefe militar.

De igual manera el Secretario de Defensa
Social, Mario Soliz, en una entrevista con PRESENCIA en enero pasado, reconoció que para la
gestión 1994, el presupuesto antidroga supera
los 110 millones de bolivianos y que montos
adicionales serán negociados con organizaciones internacionales, incluida la asistencia de

EL UM MUERTO, PERO...

s internacionales, inte

-Permitió abusos que incluso reconocen la Fuerzas Armadas y admite la Policia.

"Pisacocas", principales victimas de lale. Un ejemplo, Aldo Choque, encarcelado y error" durante más de 5 años. "Peces

Chapare.
A esto se suma la fuga,
de las insitalaciones de la propia Filia
Paz, del presunto asesino de Pira filia
Pilia Presunto asesino de Pira filia
PISACOCAS", LOS MAS SANCIOS

"PISACOCAS", LOS MAS SANCIOS

TRILOGIA DE OPCIONES

Presunto "narco" pide ser extraditado a La Paz

Santafé de Bogotá, 18 (EFE)).- El presun-Santafé de Bogotá, 18 (EFE)).- El presunto narcotraficante boliviano Marco Antonio Roca Ali pidio hoy al presidente de su país, Gonzalo Sánchez de Lozada, ser extraditado desde Colombia a La Paz, y no a Estados Unidos.

Así se desprende de una carta que envió Roca Ali, capturado en Santafé de Bogotá el pasado 1 de septiembre, y cuya copia fue facilitada a EFE por su abogado, Armando Salgado Cuéliar.

Roca Ali, considerado en su país como el narcotraficante número uno", se encuentra recluído en el pabellón de sanidad de la "cárcel Modelo" de Santafé de Bogotá, aquejado de hepatitis B.

"Me encuentro preso, enfermo y abandonado", señala Roca Alí en su carta, en la que le ruega le sea concedida la posibilidad de ser juzgado en Bolivia y no en Estados Unidos, país que entregó a las autoridades colombianas una solicitud de extradición.

"Ruego a usted, en mi calidad de ciudadano boliviano, se me dé la oportunidad de ser

juzgado y pagar mi pena en mi país, por lo que acudo a usted, señor Presidente, para que ponga en conocimiento del juez que me juzga en La Paz el texto de está carta, con el fin de que solicite mi extradición a Bolivia", dice Roca Alí.

El mafloso pide en la misiva a Sánchez de Lozada ser "oido" ya que "los términos de extradición en Colombia son muy rápidos y cualquier demora por el oivido de mi Patria conllevaría a una injusta extradición del suscrito hacia los Estados Unidos".

Otra carta similar fue enviada por Roca Alí a la embajada de su país en la capital colombiana.

biana.

Las dos cartas de Roca Alí, según enseño su letrado defensor, llevan la firma del supuesto narcotraficante y su huella dactilar.

Roca Alí, nacido en Bolivia el 17 de enero de 1965. es solicitado por la Corte Distrital del Distrito Central de California en Los Angeles, por el cargo por "concierto para poseer y producir cocaina".



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DEL LTs. N° 38/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1994 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLVIVÍA (Piso 27).

FECHA DE COLOCACIONI 24 DE CERTIEMBRE DE 400

MONEDA	PLAZ0	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	10.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	4.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	5.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 21 de septiembre de 1994.

La Paz, 19 de septiembre de 1994



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDS)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBL^{CA (ORP.} TIVA DE CDS. N° 38/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1994 A HRS. 11/914/9 EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

MONEDA	PLAZO	TI
BOLIVIANOS	28 DIAS	1
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 1100 an el miércoles 21 de septiembre de 1994.

La Paz, 19 de sept

Chapare existen 58 mil Has. cultivos alternativos

sta la fecha se han stituido 27 mil táreas de cocales y lodavía más de 30 hectáreas dentarias. ctor del UNDCP noce que cultivos nativos generan or ganancia que la ro es una idad que otorga uilidad y no

segu s Na

EMDRATITO con C. I. Nº 2018690 L.P., doy satisfacción ELVIRA MENDOZA de GARCIA ya que por ofuscal mete haya vertido palabras en contra de la indicada, que meter haya vertido palabras en contra de la indicada, que contra de la indicada, que contra de la indicada.

FABRICA NACIONAL

DE CEMENTO S.A.

ACION PUBLICA INTERNACIONAL FC-GGRAL 01/94

tro lacional de Cemento Sociedad Anônima, invita a las firmas ies y octanieras legalmente establecidas, a presentar propuestas sociedad de la completa del completa del completa de la completa del completa del la complet

VAMPLIACION DE FANCESA - SEGUNDA FASE OMPLEMENTACION DE EQUIPO Y MAQUINARIA



MEJOR QUE OTROS PAISES

LOS MEJORES CULTIVOS

Cruz, la ganancia por hectárea es el doble, inclusive el triple.

Abora, si se legalizara la coca, que seria destinada a la elaboración del mate, no puede llegar a costar más de 2.000 dolares la hectárea.

Otro producto que da una buena ganancia es el té aunque cuatro aganancia es el té aunque cuatro veces más bajo que la de la coca que se destina a la cocaína.

lestina a la coca LA INVERSION

De acterio con la mormación porcionada por Calvani, en este mento los cultivos alternativos y dicionales que suman 58.143 táreas son más que los cultivos edentarios de coca, esto ya es logro importante. Aunque el ni-de ganancia sea bajo. Reconoce, además, que el gasto hectárea erradicada haya sido 9, pero se debe tomar en cuenta se alucha contra un cultivo que ne una ganancia elevada.

Pese a mantener el monopolio por 5 años más.

Gobierno intentará seducir hoy a cooperativas telefónicas

telefonicas mantedrán el mono-polio durante cinco años más, el gobierno se reunirá hoy con és-tas para analizar el proyecto de Ley de Telecomunicaciones. Para el inicio del análisis autoridades del Poder Ejecutivo designaron al subsecretario de Comunicaciones, Carlos Zamorano, para que lleve ade-lante las reuniones.

Samara que liver adelateramo, para que liver adelateramo, para que liver adelateramo, para que liver al diálogo con
para fundiones, enpara fundiones, enpara fundiones, enpara fundiones, enpara fundiones, enpara fundiones de FECOTEL, y asimismo a los
presidentes de los consejos de
administración de las demás
cooperativas", informó.

No sólo se analizará lo que
será el proyecto de Ley de Telecomunicaciones, sino también
lo que será la capitalización de
la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

"Bueno, nosotros hemos
analizado todo lo que son los
analizado todo lo que son los
analizado todo lo que son los
temas que van dentro del proyecto de la ley. Por ejemplo, el
tema tarifario donde se habla
especificamente de la formula
el precio tope que va a tener las
nuevas tarifas", manifestó.

caciones.
"Nosotros hemos pensado que en este proyecto de ley, estamos poniendo todo lo que son las atribuciones que va a tener esta Superintendencia, y una de ellas es justamente fi-jar y controlar los precios", rei-teró.

ter. Con cuanto hace al ingreso de las cooperativas al proceso de capitalización. Zamorano dijo que éstas deberán estar sujetas a las reglas de juego a las que se sometió ENTEL, para así ingresar a una auditoría jurídica y

sometió ENTEL, para así ingre-sar a una auditoria juridica y financiera. "El objetivo es conocer en realidad lo que está pasando en las cooperativas. El gobierno no conoce en este momento, creo que tampoco los abonados, situación real administrativa y financiera en la que se encuen-tran", comentó.

Plan gubernamental beneficiará al área rural

Empresarios deben participar en distribución de energía en el agro

El gobierno espera que la empresa privada tenga mayor participación en el proyecto de distribución de energia eléctrica al
agro, declaró el secretario de
Energia, Carlos Miranda.
Explicó que para lograr este
objetivo se inició no hace mucho
un seminario sobre electrificación rural, donde el sector empresarial tuvo una amplia explicación del proyecto.

Nosotros estamos hablando
de energia para el agro, en la cual
esperamos que la empresa privada tenga participación. Estamos
hablando de electricidad y de todas las energias ", señaló.
Miranda dijo que el proceso
que se generará a través de una
estrategia rural, que fue aceptado por gran parte de los sectores que se presentaron al seminario.

"En este tipo de cocas, el rol

nario.
"En este tipo de cocas, el rol del Estado como un ente coordi-nador y facilitador será muy im-portante para llevar adelante esta tarea que beneficiará a gran nú-

mero de pobladores del agro", sostuvo.

Cómo funcionaría

Explicó que el mecanismo funcionará de la siguiente manera:
Partidiendo de las Organizaciones Territoriales de Base se gene
nes Territoriales de Base se gene
nes Territoriales de Base se gene
nes de desarrollo para que identifiquen las necesidades y elaboren
la factilidad basada en los recursos con los que se cuenta.
"En esta etapa el Estado pondrá los actores para que sea realidad y a través de la participación popular se logre la intervención de la comunidad", agrego.

Indicó que la parte de la inversión estará sujeta a la participación del sector privado, donde el Estado
del sector privado, donde el Estado
del sector privado, donde el Estado
facilitará la coordinación con los
actores económicos: Fondos de Desarrollo, donaciones, dondos de
participación popular y otros
microempresas que puedan administrar el proyecto y llevarlo
adelante", manifestó.

Ante demanda de 3 departamentos: YPFB ampliará gasoducto al Altiplano

La creciente demanda de hi-drocarburos gaseosos en los de-partamentos de Cochabambia, Oruro y La Paz, ha obligado a Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) a definir la ur-gente necesidad de incrementar la capacidad de transporte del gasoducto al Altiplano, informó esa empresa.

de costos de operacion de de distrias.

También indicó YPFB que esta ampliación pretende disminuir la importación de diesel oll y evitar la fuga de divisas, de manera que se pueda promover la acumulación de excedentes de otros derivados del petróleo que pueden destinarse

de excedentes de otros derivados del petróleo que pueden destinarse a la exportación.

DESCRIPCION DE PROVECTO

El proyecto para su ejecución establece dos ctapas, la primera referida a la restitución de unidades de compresión en las estaciones de Cerrillos y Torrepampa, construcción de 15 kilómetros de una linea de 12 pulgadas entre Huay nacota y la la compresión de ENDE en Cochabamba, la adquisición de canería para mantenimiento de la linea y generadores para estaciones de compresión.

Asimismo, esta ctapa comprende la adquisición, montaje e instalación de tres motocompresores y construcción de la Estación de Compresión de Parotani; así como las construcción de la Estación de Compresión de Parotani; así como las construcción de la Estación de Compresión de Parotani; así como las construccions de 21 kilómetros de linea de 4.5 pulgadas entre Vinto y Paratoni, y la de 92 kilómetros de linea de 4.5 pulgadas entre Vinto y Paratoni, y la de 92 kilómetros de linea de 4.5 pulgadas entre Compresión de Parotani; así como las construcción de la Estación de Compresión de Parotani; así como las construcción de la estación de responden a de 15 pulgadas entre vinto y Paratoni, y la de 92 kilómetros de linea de 4.5 pulgadas entre con la un probable inversión de 9.6 millones de dólares, de los cuales 7.4 corresponden al Banco Interamericano de Desarrollo.

La segunda etapa consistirá en la construcción de la gasoducto Sica Sica-Oruro con una longitud de

rresponden ai Banco Interamen-cano de Desarrollo. La segunda etapa consistirá en la construcción del gasoducto Sica-Sica-Oruro con una longitud de 107 kilómetros y un diámetro de 6 5.6 pulgadas, así como del gasoducto Parotani-Oruro, con una longitud de 123 kilómetros y 8 5./ 8 pulgadas de diámetro.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO A LA REFORMA EDUCATIVA

INVITACION PUBLICA Nº 022/94

a Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS) ependiente de la SNE, invita públicamente a Empresas Consultoras specializadas en Auditoría, legalimente establecidas, a presentar pro-uestas para el trabajo de:

AUDITORIA EXTERNA DEL PROYECTO REFORMA EDUCATIVA Período: Junio de 1991 a Diciembre 1994

Período: Junio de 1991 a Diciembre 1994

Los proponentes interesados deberán asistir a la reunión de explicación del marco general en el que se deberá presentar las propuestas y en el que se desarrollará la Auditoria. Esta reunión se llevará a efecto el día martes 20 de septiembre de 1994 a hrs. 10:30 en las oficinas de la UNAS.

Reforma Educativa, ubicadas en la Av. Sanchez Lima Nº 2647.

Los pliegos de específicaciones podrán adquirirse en las oficinas indicadas a partir del día 22 de septiembre de 1994 a un costo de Bs. 150
El plazo de presentación de propuestas vence el día 14 de octubre de 1994 a hrs. 10:00. La apertura de sobres se realizará el mismo día en acto público a hrs. 15:30 en nuestras oficinas.

La Paz, septiembre de 1994



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO A LA REFORMA EDUCATIVA

INVITACION A CONCURSO Nº 001/94

La Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS) de la SNE, invita públicamente a las personas y empresas interesadas en participar en el concurso:

DISEÑO DEL LOGOTIPO "NUESTRA BIBLIOTECA"

Los interesados podrán recabar mayor información y las Bases del Concurso en las oficinas de la UNAS - Reforma Educativa, ubicadas en la Av. Sánchez Lima N° 2647 (final), a partir del día lunes 19 del presente.

El plazo de presentación de propuestas vence el día 28 de septiembre de 1994 a horas 17:00.

La Paz, septiembre de 1994

ASOCIACION "SAN JACINTO" INVITACION PUBLICA Nº 02/94

LOCACION DE CABAÑAS O MODULOS DE VIVIENDA Y CABAÑA RESTAURANTE (SEGUNDO LLAMAMIENTO)

ión "San Jacinto", invita a las personas naturales o veresadas en presentar propuestas para:

La locación (alquiler) de SEIS CABAÑAS O MO-DULOS DE VIVIENDA, UN SALON DE JUEGOS y/o DE REUNIONES, UNA CABAÑA RESTAU-RANTE Y ANEXOS, las mismas que son de propie-dad de la Asociación "San Jacinto" y componen el Primer Módulo Turístico, encontrándose situados en San Jacinto, a ocho kilómetros de la ciudad de Tarija.

Las personas interesadas podrán adquirir el Pliego de Especifi-caciones en las oficinas de la Asociación "San Jacinto" ubicadas en El Portillo (Km. 9 carretera a Bermejo) Prov. Cercado del Depto. de Tarija cuyo costo es de Bs 50.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 11:00 del día viernes 7 de octubre del presente año, cumpliendo las formalidades y previsiones establecidas en el Piego de Especificaciones, con el rótulo: "San Jacinto" Invitación Pública Nº 02/94 - Locación de Cabañas o Módulos de Vivienda y Cabaña Restaurante (Segundo Llamamiento).

ociación "San Jacinto", se reserva el derecho de adjudica rida locación o de declarar desierta en caso de no conveni intereses ninguna de las propuestas presentadas.

RELACIONES PUBLICAS, ASOCIACION "SAN JACINTO"









LICITACION PUBLICA

El Proyecto Microrriego Oruro, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del Proyecto:

Proyecto de Riego Presa Querarani (Nombre del Proyecto) Comunidad Querarani, Provincia Cercado, Oruro Localización (Comunidad, Provincia, Depto.)

Código Proyecto: 0244/94
Precio Oficial: \$us. 67,532.00
Costo del Pliego Bs. 350.00

Las Bases de Licitación y demás información inherente al proyecto puede ser recogida de: las oficinas de la Dirección del Proyecto Microrriego Oruro; calle Montecinos 289 esq. Pagador.

Las propuestas serán recibidas en las oficinas de la Dirección del Proyecto Microrriego Oruro, hasta Hrs. 18:00 del día 14 de octubre de 1994.

Oruro, 18 de septiembre de 1994



MISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

DEPARTAMENTO JURIDICO

RCRETARIA NACIONAL DE EDUCACION YO Y SEGUIMIENTO A LA REFORMA EDUCATIVA

VITACION A CONCURSO Nº 002/94

ospendiente de la SNE, invita públicamente a las y empresas interesadas en participar en el concurso:

^{10 DE} LAMINAS PARA AULAS DE NIVEL PRIMARIO

¹⁸⁸dos podrán recabar mayor información y las Bases Sen la Av. Sánchez Lima N° 2647 (final), a partir del día del presente.

de 1994 a horas 17:00.

La Paz, septiembre de 1994

Jimmy Carter, emisario espe-cial del presi-dente Bill Clinton para negociar la cri-sis haltiana, y el genero

Reunión.-

mas medidas de bioques.

11/7/94: El régimen golpista
da 48 horas a los observadores de
derechos humanos de ONI y OEA
para que abandonen Haiti.
12/7/94: La ONU y la OEA
deciden evacuar a su personal de
Haiti, "por razones de seguridad".
13/7/94: EEUU movitiza la II
Flota ante un eventual descones
taltit.

13/7/94: EEUU movitiza la II
Flota ante un eventual descones
Haiti.

Principales momentos de la crisis en Haití

abordo, 18 (EF-Documenta-tion). Tras el derrocamiento del pre-idente constitucional de Haiti. Jean sertrand Artsitide, el 30 de septiem-re de 1991, en un golpe de Estado derado por el general Raoul Cédras, os principales momentos de la crisis atitiana son los siguientes: -2/10/91. El derrocado presi-hente Jean Bertrand Artsitide se tras-da de Washington y hábla ante la eunión "ad hoc" de cancilleres con-ristis hatitiana.

lada a Washington y hâbla ante la reunion" ad hoc' de cancilleres convocada urgentemente para tratar la cancilleres de la OEA viaja a Hatti para advertir a los golpistas de que deben abandonar el poder. 7/10/91. Tras consultas en Washington, segunda misión de cancilleres viaja a Hatti, No se consigue ningun resultado.

\$6/10/91. Segunda reunión "ad hoc' de cancilleres y se reitera el appois de la consideres y se reitera el appois de la considere de la considere de la considere de la considere de la considera del considera de la consider

ción entre el deri ocasa p los golpistas. 9/10/91. La misión OEA-DE-MOC viaja a Haiti y durante cinco días intenta, sin éxito, arbitrar una solución, a pesar de las fuertes ten-

solución, a pesar de las fuertes ten-siones.

-25/2/92. Jean Bertrand Aris-tide y una representación de parla-mentarios hatitanos firman bajo los auspicios de la OEA, el "Protocolo de Washington", el primer intento serio de fijar un calendario para el retorno al poder de Aristide.

-16/12/92. La OEA decide in-volucrar en la crists hatitana a Na-ciones Unidas para conseguir tener capacidad sancionadora.

-15/01/93. La ONU nombra al ex-cancilher argentino Dante Capu-cial de la companya de la con-cista de la crista de la con-cista de la con-

na de complicadas negociacio-indirectas, Caputo consigue que stide y Cédras firmen en la Isla Gobernador un acuerdo que se virtió en la piedra angular para



la solución de la crisis y que fijó el
30 de septiembre de 1993 para el
a regreso de Aristide a Haiti.
-16/8/93. El empresario Robert Malval jura como primer ministro constitucional en la embajada hatitana en Washington, anie el
presidente Aristide.
presidente Aristide.
presidente Aristide.
-8/10/93. El barco 'Harlan
County' de EEUU, con 600 soldados a bordo, sale hacia Hatti como
parte de la fuerza especial de la
ONU. Su legada a Puerto Principe
es impedida por varias docenas de
hotologo de la fuerza especial de la
ONU. Su legada a Puerto Principe
es impedida por varias docenas de
hotologo de la Columbia de la
-15/10/93. El Consejo de Seguridad de la ONU restablece las
sanciones a Hatti. Cédras condiciona su renuncia al cargo a una amnistia para los militares golpistas.
-15/10/93. Concluye sin éxito
el poder y permita el retorno de
Aris 16/10/93. El Consejo de Seguridad de la ONU restenda un plo-

despues, seis barcos de guerra de EEUU, tres de Canadá, uno de Fran-cia y otro de Argentina se acercan à las costas de Haiti par ainciar el bloqueo naval. -19/10/93: La ONU restablece las sanciones comerciales militares

19/10/93: La UNU Caralla militares y financieras.

-5/5/94: El Consejo de Seguridad resuelve dar 15 días a los militares para que abandonen el poder o, en caso contrario, proceder a un bloqueo mierracional y la posibilidad (11/6/94: El ex Juez de la Corte Suprema, Emile Jonassaint, elegido presidente de "facto" de Haiti. Condena de ONU. DEA y EEUU.
-22/5/94: Entra en vigor el embargo decretado por la ONU contra Haiti. Cinco barcos estadounidenses vigilan las costas.
-10/6/94: EXTV Asambiea General de Jonas de la difereza.
-10/6/94: EX presidente Cinton aumenta su derisdo de endurecer alsamiento económico, financiano austanento económico, financiano a subamiento económico, financiano a casa de Haiti.

Colaboradores de Allende sospechan de injerencia de EE.UU. en golpe militar

SANTIAGO

Un grupo de ex colaboradores del presidente chileno
Salvador Allende (1970-1973)
anunció ayer, domingo, su
propósito de investigar la
injerencia de EE.UU en el golpe militar que lo derroco, el
11 de septiembre de 1973,
con el objetivo de evitar "que
se continúe falseando la historia".

con el objetivo de evitar que se continúe falseando la historia".

En una declaración publicada por la prensa de Santiago, el grupo anunció que se propone reunir la documentación necesaria para probar la intervención del gobierno del entonces presidente de EE.UU Richard Nixon, en los acontecimientos que culminaron con el golpe militar y la muerte de Allende.

Los firmantes señalan que, al cumplirse hace unos días el 21 aniversario del golpe, los partidarios del régimen militar y el propio general Augusto Pinochet, que lo encabezó, justificaron su acción "con afirmaciones que se apartan gravemente de la verdad".

Entre ellas, mencionaron el preparado por el gobierno de Allende para asesinar a todos los oficiales de las Fuerzas Armadas, cuya existencia nunca fue probada, así

todos los oficiales de las Fuerzas Armadas, cuya existencia nunca fue probada, así
como la presencia en Chile
de 15.000 guerrilleros extranjeros, ninguno de los
cuales fue Jamãs visto en
parte alguna.

Los ex colaboradores de
Allende añadieron que nada
se ha dicho, en cambio, de la
injerencia de los agentes, dinero y armas enviados por

Nixon para desestable, régimen de Allende, le frégimen de Allende, le fue corroborado per diguite corroborado per diguite de la fue corroborado per diguite de la fue corroborado per diguite de la fue como consenso de la fue conocieron al harma pues de una investo del Congreso estados del Congreso estad

obligación de los obtener de los por blicos norteameric dicha información con las falsedades d

nes quieren atribut al sidente Allernet altribut al sidente altribut altribu

Hermana de Fidel Castro le acusa de "engañar a todo el mundo"

MADRID

El presidente de Cuba, Fidel Castro, 'engaño a codo el mundo' y 'ha acabado con todo lo acabable', fifma su bermana residente en Miami (EE, UU), uanita Castro, en una entrevista que publica ayer, coningo, el diario españo 'AliC'.

La hermana del lider cubano explica que 'los rimeros meses de la revolución fueron maravillo-as porque significaba el cambio que todo el mundo seria después de la "politiqueria" de Fulgencio atista (1955-1958).

Fero luego, explica, "poco a noco fue cambiando

Haiti, "por rosenes" - 13/7/94: EEUU moviliza in plota ante un eventual desembarco en Haiti. - 31/7/94. EL Consejo de Seguridad de la ONU autoriza el uso de 'todos los medios necesarios' para restauara a las autoridades legitimas en Haiti. 12 votos a favor, dos abstenciones (China y Brasili. - 30/8/94. Butros Ghali reconoce que el último intento de las Naciones Unidas para conseguir una salida pacifica a la crists de Haiti ha fracasado y que el próximo paso podrir ser la invasión de este país por una fuerza multinacional encadesada por Estados Unidos. - 31/8/94. EEUUy pequeños silados curberios ultimate en la maio per 6/9/94. Los publica para una probable invasión militar de Haiti entran en una "fase accierada". DEA impide a Fujimori volar por su pais

Ele

El presidente de Perú, Alberto Pujimort, calificó ayer, domingo, de "absurda e insólta" una medida tomada por la oficina en Lima del Departamento Antidrogas de Estados Unidos (DEA) que le impidió sobrevolar en un helicóptero de ese organismo territorio pernano.

"No puedo aceptar que el presidente del Perú tenga que pedir autorización a la DEA para sobrevolar el territorio nacional", subrayo Fujimori en declaractones a la prensa, tras presentarse dicha situación el sábado en la localidad de Pucalipa, capital del departamento selvático de Ucayali.

En dicho lugar, al noreste de Lima, se encuentra la base de los diez helicópteros con los que la DEA apoya a las fuerzas peruanas de seguridad en su lucha contra el narcotráfico, después de ser trasladada de

la zona de la base policial antidrogas de Santa Lucía, en el
Alto Huallaga.

La disposición de la oficina
de la DEA en Perú, establece
que los helicópteros no pueden efectuar vuelos si antes no
cuentan con la autorización de
sus representantes en la capital peruana, que deb ser posteriormente ratificada por el
embajador norteamericano.

El presidente peruano se
encontró con este impedimento, cuando pidió utilizar uno
de los helicópteros para sobrevolar la zona selvática en la
que estaba ayer en gira de trabajo, con el fin de hacer una
evuluación desde el atre pura
tratar de mejorar la escasez de

evaluación desde el aire para tratar de mejorar la escasez de agua potable en la región. Los hechos se registraron en el fuerte Ucayali, base de la Marina de Guerra de Perú en Pucalipa, donde un oficial le comunicó la situación y le dijo que se estaban esparando ins-trucciones de Lima para la

esperar.
Fujimori se neging
la respuesta, visibiono
fadado, según verimi
prensa peruana y im
del helicóptero transc

"Esta autorizadas sidero absurda e insibi-con el presidente del sobrevolar su propi il rio", subrayó el gobina Asimismo, dio que esta situación y que se esta situación y que su no la DEA el que sem de las autorizacioss; una retyindicación del suparecepto del suparecepto del propiosito del suparecepto suparecepto del suparecepto del suparecepto del suparecepto

Anadio que no o origen de la medida sis et trataba de parl venio por el que Est dos presta apoyo a antidrogas, "tendrá corregido".



Reclame gratis su ejemplar

Hoy, Erosolo La Prensa Gráfica

Diário de Noticias, 7 Diálogo, Por

INVITACION A PROPUESTAS PARA EL SERVICIO DE TRANSPORTE TERRESTRE

Institución de Ayuda y Promoción Social invita a las emp nacionales de Transporte legalmente constituídas a pre-propuestas para efectuar el traslado de Alimentos desde el F de Matarani y/o llo - Perú y/o Arica - Chile hacia diez punt destino en Bolivia.

destino en Bólivía.

El Volumen de alimentos a transportar para el Año Fiscal 1995 de los EE.UU. será de aproximadamente 20.680 T.M. sujeto a variaciones del programa.

Las empresas interesadas podrán recabar el pliego de especificaciones a partir del martes 20/09/94 en las oficinas de la calle Pichincha Nro. 560 Esq. Ingav., piso 2. Secretaria General.

Las ofertas deben ser entregadas en sobre cerrado y lacrado con 1) rótulo "SERVICIO DE TRANSPORTE" hasta hrs. 9.00 del ueves 29/09/94 en la dirección señalada.

LA DIRECCION

REQUERIMIENTO DE SERVICIO **DE TRANSPORTE**

Organismo Privado de Desarrollo, requiere contratar los servicios de REPRESENTACIONES Y TRANSPORTE, para efectuar el traslado de alimentos desde los puertos de: Matarani, llo y/o Arica, hasta las ciudades de La Paz y Santa

EL VOLUMEN APROXIMADO ES DE 3.500 TONELADAS METRICAS

Las empresas interesadas legalmente establecidas en el país, podrán recabar el PLIEGO DE ESPECIFICACIONES a dirección: Calle Castro #1508 (Plaza Frias), 3er. piso, de horas 09:00 a 16:30.

Los interesados deberán entregar sus propuestas en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 09:00 del día miércoles 28 de septiembre, en la dirección anteriormente señalada.

La Paz, septiembre de 1994

Brasil Cardoso, el nuev representante de la verdadera

izquierda

RECIFE (BRASIL)

El candidato se crata Fernando Cardoso afirmó ay go, en Recife, nor leño, que repres "verdadera izqu

rerdadera Brasil.
Cardoso, del Pa Demócrata Brasil dijo que "la tzquier critico a sus adve no apoyar el plan económico puesto cuando era minis cienda.
Sin citar su no doso se refirio al ex sindicalista L vala da Silva, idea

Fuerzas insidiosas" amenazan a familia, dice el Papa

a: Usteces saben a las difides que (la familia) está exta, las insidiosas fuerzas que
azara su estabilidad, las protas que deforman el carácue le dio el Creador...

Ahora no dirigimos hacia ti,
e diste al mundo un Salvapara que esta unión primorde la sociedad, esta cuma de
la humana y este camino de
esta nos eve adebilitada en
uno". El Papa habió al final
ma misa celebrada en la
ha ciudad de Lecce donde, el
do, comenzó una visita de
oras.

aún luce frágil y camina ayudado por un bastón, pero hoy parecia tener más control de sus
movimientos que hace una semana. Durante la visita que hizo
el fin de semana pasado a Zagreb.
I capital de Croacía, el pontifice
tuvo serios problemas para caminar y en ciertas ocasiones
parecía que estaba sufriendo
dolores.

Suecia

Socialdemócratas retornan al poder

ESTOCOLMO

Los primeros resultados oficiales de las elec-ciones celebradas ayer, domingo, en Suecia tras el cierre de los colegios electorales confirman los pronósticos que daban una ligera ventaja para los socialdemócratas de Ingvar Carlsson y la derrota de la coalición del gobierno conservador de Carl Bildt.

los socialdemócratas de Ingvar Carlsson y la derrota de la coalición del gobierno conservador de Carl Bildt.

Los sondeos a pie de urna en las elecciones dieron una ligera ventaja a los socialdemócrata, pero no la sufficiente para que su lider, Ingvar Carlsson, pueda formar gobierno en solitario.

Los 6,500 colegios electorales cerraron a las 18:00 GMT, once horas depués de que abrieran para que los 6,5 millones de personas con derecho a voto eligieran la composición del Riksdag (Parlamento), de 349 escaños.

Además, un total de 6,8 millones de personas, de ellos 300.000 extranjeros con mas de tres años de residencia en Suecia, pudieron votar para renovar los 284 concejos municipales del país.

Los resultados finales de las elecciones se conocerán hacía la medianoche (22:00 GMT) del domingo, pero parecen ya cumplirse los sondeos que preveían el abandono del poder de la

1991. Una hora antes del cierre de las urnas, el canal privado de televisión TV-4 emitía una encuesta que otorgaba a la oposición socialdemócrata un 44 por ciento de respaldo electoral y un 42.6 por ciento al bloque del Gobierno. Si se cumplen los pronósticos, los socialdemócratas seguirán siendo el mayor partido del Riksdag, donde hasta ahora disponian de 138 escaños, pero no alcanzarán mayoría y tendrán que apoyarse en alguno de los partidos menores.

que apoyarse en aiguno de los partidos menores.

Una alianza con los conservadores del hasta
ahora primer ministro Carl Bildt está descartada por ambos políticos, pero Carlsson puede
aceptar la oferta del líder liberal, Bengt
Westerberg, hasta ahora ministro de Asuntos
Sociales, para aliarse en una coalición de centro
txquierda.

Carlsson podría decidir también gobernar
en minoría y apoyarse ocasionalmente en su
aliado parlamentario tradicional, los antiguos
comunistas del Vansterparti, o en los "verdes",
que parecen volver a la Asamblea de la que
salieron en las últimas elecciones, hace tres
años.

anco Mundial omienda un plogismo ntrado en rsonas

prepara blea General a sombra de SOS y retos

El estilo de bacer negocios en

Con los servicios financieros que ASERFIN pone a su disposición.

Bolivia está cambiando...

ASERFIN AGENTE DE BOLSA S.A.

Asesoría en la emisión y colocación de títulos valores a través del mercado de valores

FACTORING ASERFIN S.A.

Brinda liquidez inmediata sobre sus cuentas por cobrar, mediante Facturas Cambiarias de compra venta de bienes y/o servicios.

FONDO COMUN DE VALORES ASERFIN GLOBAL

Un sistema de inversión para personas y empresas que deseen optimizar su liquidez, con la ventaja de poder depositar o retirar su dinero en cualquier momento, con el mayor rendimiento. El fondo de mayor interés.

INGENIERIA FINANCIERA INTERNACIONAL S.A.

Finanzas empresariales, consultoría y asesoría de negocios en el campo bursátil.

LEASING Arrendamiento de maquinaria y equipos con opción a compra. CASA DE CAMBIOS EUROPA LIDA

> Compra - Venta de monedas extranjeras



ASERFIN

Líderes en tecnología financiera.

Visitenos en:

Marcha nacional campesina

llegará hoy a la ciudad de La Pa

Secretario de Pastoral de la CEB:

La marcha es un grito de alerta al país

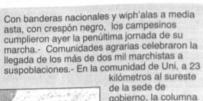
La marcha que protagoni-los campesimos productores coca hacia la ciudad de La , significa un grito de alerta ais y en especial a las auto-des porque clama que se oren las condiciones de vida as grandes mayorias en Bo-, afirmó ayer el secretario de toral de la Conferencia Epis-al de Bolivia, padre Sergio überti. La la coca y la soberania, más de este argumento tiene to tema principal la pobreza a que se encuentran miles de que se encuentran miles de

NDO LA CIENCIA DESPIERTA

Su significado va más allá del tema de la coca, es clamar ayuda para mejorar las condiciones de pobreza en que vive el país.



Después de 22 días



gobierno, la columna descansó



les.

Los campesinos despedia un fuerte olor a linimentos, utizado para disminunt los dol res musculares. También llevan en la cabeza ramas de retuma yruda" para evitar el dolor de cabeza y los golpes de aire.

Los dirigentes de la COI para trasladarse a ventilla util zaron vehículos de la Alcald Municipal de La Paz, informo-cudirigente de la COB. Edgard Vásquez (CONDEPA).

"ESTO LES ENVIA MONICA"

En la misma población de Ventilla, desde cinco movilidades del municipio paceño se ce



CAMINATA

COMO EL PUEBLO DE ISRAEL

a de Cartanco
GARANTIAS

Esperan aprobación de los marchistas

Gobierno llegó a un "acuerdo bas" con productores cocaleros

Cocaleros fueron recibidos con los brazos abiertos

"Se me caen las lágrimas al ver la valentía con la que mis hermanos defienden la hoja de coca" dijo llorosa una agricultu-ra de Ventilla, un valle ocuito en un espiral interminable, a 50 kilómetros de la ciudad de La

kilómetros de la ciudad de La Paz.

Esta comunidad de casas forradas de estuco polvoriento, recibió con los brazos abiertos a las dos mujeres que encabezan la marcha por "la defensa de la vida, el repeto a la coca y a la soberanía nacional".

Al igual que ellas, otras cuatro mujeres se diseminaron entre 1500 campesinos que marcharon despertando la solidaridad de quienes encontraron a su paso.

s.
Ventilla demostró así su ca-cidad de organizarse espon-cidamente, sin la presencia de alcalde, cacique o corregidor había ninguna autoridad que todas radican en Palca.



población situada a algunos metros de Ventilla. Varios baldes de refrescos aparecieron, para ser ofrecidos a los cocaleros y los pobladores se confundieron con los mar-

Cerca de Palca y desde el fondo de un va próximo a La Paz, este pueblo recibió alis marchistas del Chapare. Ante la adverteno de que camiones del gobierno se aproximaban a la zona supuestamente par capturar a los cocaleros, no vaciló en bloquear el camino con troncos y maderas Sus casas de estuco polvoriento dieron sombra y descanso a los miles de campesinos





La primera tarjeta de crédito que le regala pasajes aéreos TOP CLASS

Vecinos piden terreno a la Alcaldía para centro de Salud

Página 6



PRESENCIA del PAIS

lunes 19 de septiembre de 1994

_{ms.} Julio Terrazas

ección

ebe darse el diálogo sin manipuladores" de la vida

18 (PRESENCIA). Durante la misa celebrada hoy en la Catedral Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas, a través del cere en la catual situación de convulsión y guerra que viven epublica de Haiti. Lo hizo mediante un hermoso pasaje biblico hermoso diálogo que el Señor experimentó con sus discípulos, in sobre lo que el Señor hacia y decía.

a las autoridades y al pueblo boliviano. Mons. Terrazas, llamó ado y claro, donde no haya espacio para los manipuladores de quieren en benefico de unos pocos.

dias van a pasar discursos, por que dicen que hemos conseguido pendencia, la autonomía y no se cuantas cosas más, pero las a, las cárceles continúan, las represiones se multiplican, las a cualquier precio. Se amenaza a los pueblos con invadirios, es, a los humildes como es el caso que estamos viviendo con la a a nuestros hermanos de Haiti", reclamó, pidiendo a los ablanden su conzón frente a estos problemas, hablan del respeto a la vida, y sin embargo lanzan gases se hablan del respeto a la vida, y sin embargo lanzan gases cos, y todo tipo de armas, que hacen ver que la guerra sigue de muchisimos hermanos. Se refirió también a aquellos que de muchisimos hermanos, Se refirió también a aquellos que de muchisimos hermanos. Se refirió también a squellos que de muchisimos hermanos. Se refirió también a squellos que de muchisimos hermanos. Se refirió también a squellos que de preferen las esclavitudes o las cárceles o los lugares donde ni disentir, aló que el Señor, estos dias, cuando nos aprestamos a festejar aló que el Señor, estos dias, cuando nos aprestamos a festejar aló que el Señor, estos dias, cuando nos aprestamos a festejar aló que el Señor, estos dias, cuando nos aprestamos a festejar alón de el Señor, estos dias, cuando nos aprestamos a festejar alón de el Señor, estos dias, cuando nos aprestamos a festejar alón de el Señor, estos dias, cuando nos aprestamos a festejar alón de el Señor, estos dias, cuando nos aprestamos a festejar alón de el casego de esta de la caso producente de el Señor estos dias, cuando

otorgará beca-comedor wienda a Aldo Choque

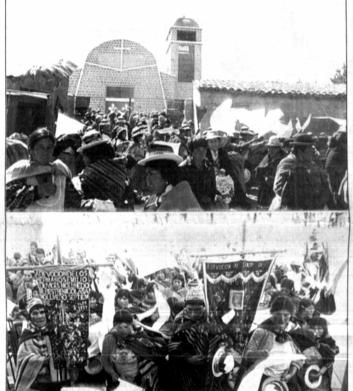
presentada por la abogada María Arancibia, ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

Choque Alconz, en abril de 1989, en la población de Vila-Vila, abordó un jeep para trasladarse hasta la población de Caracello, a 37 kilómetros al norte de esta ciudad. y proseguir viaje hasta Oruro, donde debia rendir examen en la Facultad Nacional de Ingeniería. En esa circunstancia y a los 10 minutos de laber abordado el vehículo, fue detenido y luego procesado por un supuestos delito de tráfico de precursores, que realizaban los propietarios del jeep utilizando un camión que venía detrás.

Las autoridades de la UTO, expresar on predisposición para cooperar a Aldo Choque, garantizando la continuidad de su carrera universitaria y además para demostrar que los jóvenes bolivianos tienen deseos de superarse, pero que la falta de medios impide concretar este caro anhelo.

Santuario

En el santuario de Cala Cala, departamento de Oruro, se venera la imagen del Señor de la Laguna. El lugar es frecuentado por muchos creyentes, pero la mayoría lo constituyen los campesinos que viven en las comunida-des aledañas, quienes llegan hasta el templo para rendirle su homenaje.



Riberalta

Vicario de Pando denunció devastación en la Amazonia

Reveló que 100 héctareas de monte s derribaron en 20 días

En esta Sección

Derechos Humanos pide humanizar la Ley 1.008

Pág. 2

Cochabamba

Alcaldía inicia proyecto de ayuno para 42.000 escolares

Pág. 3

Oruro

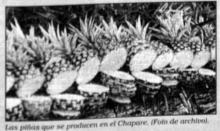
Los trabajadores ferroviarios en Oruro viven una dramática situación

Santa Cruz

Llegaron padres de Puchol, para asistir al juicio de militares que lo asesinaron

Pág. 4

oductores de piña del Chapare portan 30.000 cajas a Argentina



1.300.000 unidades, pero la cantidad puede ser

32 Término deportivo 33 Voy despué 34 Composició

35 Dél 36 Sol

VERTICAL

1 Río de
Colombia
(Santander)

2 Arroje:
esp. Llanta: ing.
3 Roció



En octubre

Beni

FEGABENI realizará su XXVI Congreso

mais

TRINIDAD, 18 (PRESEN-CIA).- El gremio de los grindosos

TRINIDAD. 18 (PRESENCIA). El gremio de los criadores de bovinos en Beni y Pando organiza su próximo XXVI Congreso Ordinario con el desafio de recuperar su unificación, pero también, de encontrar el camino más viable al financiamiento de esta principal actividad de la región.

La reunión está señalada para realizarse desde el próximo 29 al 2 de octubre en Rurrenabaque y comenzará con el habitual informe del directorio que preside Fernando Sattori Cortez, a la vez presidente de la Solivia (CONGABOL).

La importancia de este congreso ha sido puesta de manifiesto por el propio sector. En su utilimo boletin, el editorial puntualiza que el principal problema que encarrá el congreso será el económico y financiero; pero de ganaderos que crearon la Asociación de Productores Bovinos del Beni, IASOPROBOBE! hace dos años.

Al respecto. Sattori dijo que "vamos a intentar nuevamente la unificación que es lo principal par forme en que salgamos adelante".

- Dudan entre capitalizar Fondo Ganadero o crear nuevo banco.- Se intentará unificar el sector, pero Asociación de Productores Bovinos está en desacuerdo.

segundo en importancia en et xXVI Congreso de Rurrena-baque.

El presidente de la Federación de Ganaderos explicó en dele i e estocada finar a un rela le catocada finar a un rela le catocada finar a un rela catocada finar a la política gubernamental de subastar los créditos. FEGABEN proyecto un plan de reactivación ganadera que necesata financiamiento finalicional. Idigica mente. rechazado sistematicamente. Se cre que el hato ganadero ha merimado sustancialmente - de casi 3 miliones a menos de 2 milliones de cabecas- en los últimos 10 años. Critica que - el gobierno dicta el leyes y dare apopo al sector productivo pero la responsabilidad de desarrollo estará en

PRESENCIA

manos del sector privado. En ese sentido, està creando un banco de segundo piso, un fondo gana-dero que tendrà recursos pero que no tendrà el intermediario que canalice los mismos.

Por otra parte, reclama que mingún banco trabaja actualmente con el sector dando crédicos a largo plazo. Lasas de interes conveniento y oportunos.

El ex-Banco Industrial y Ganadero (BIGBENI) había sido creado por el propio sector, pero dejo de dar créditos a los mismos ganaderos y, abora, convertido en Banco Sur continúa la misma ausencia de financiamiento, se quejan los criadores.

Ante esa disyuntiva, la entidad gremial presentará al congreso su ya conocida propuesta de transformada propuesta de la corocario de capital o creación de supropo directorio; porque la nueva Ley de Entidades Pisancieras anulo la creación de bancos regionales y porque la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEREN) no la podición de la corporación de la propuesta de transformada propuesta de transformada propuesta de tentrollo (CORDEREN) no la podición de capital o creación de bancos regionales municipados.

Según Derechos Humanos de la Ley 1.008 de

Tarija

humanizars

TARIJA, 17 (PRESEN Ley de Sustancias Con 1 008 debe humani flexibilizarse, toda ve qua actuales circunst marios, Eugenio agregó que, casi boliviana a travé

instituciones coinc sidad de modificar to legal.

"No respeta los les, los derechos de la soberanía nacion recordar que esta i gada por presión Unidos, precisame recursos destinad-tos de sustitueitos

de vida ia procesa.

Añadió que de no pla alternativas válidas par gente tenga ingreso par sistencia. Por lo minimamente, continuamente, cont

Dijo que des icas de desa on fracaso i

SALIDAS

servicios

respecta ep concletel

PRESENCIA, Tels. 372340-44, DIRECCION NAL. DE INVESTIGA-CION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068

69 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel.

RESTITUTO NACIONAL DE ARMACO-DEPENDENCIA (INIF),

FARMACO-DEPENDENCIA (NIIF). Tol. 356494 Aberesion tas 24 hours del filia N. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371236; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375269 y 371236; COTTE. ROCKIMOS Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARDA DESTANCIA EXTERIOR, Tel. 35070. Interior Tel 105; INFORMES, Tel. 35070. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211 HOSPITAL DE CLINICAS, Materni-

SALIDAS

Sale 14:30

NTA CRUZ 15:40 Sale 16:10

8AO PAULO a 19:55 Sale 20:45

ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 371233 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCRIUGIA, Tel. 320728 PENSIONADO, Tel. 322823 BOLIVIAN POWER Co. Lida. RECLAMOS, Tel. 348467 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 380700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones)

VUELOS RG880 DIARIO

RIO DE JANEIRO Sale 08:00 SAO PAULO ga 09:00 Sale 09:50 SANTA CRUZ ga 11:40 Sale 12:10

LA PAZ Uega 13:20

Sucre 21144 ~ 23886

eb ceteemiet curus

LUNA GENTINAL	
LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda	37182
BRISTOL c. Yanacocha	
esq. Ingavi 998	353569
NORTE Av. Armentia 549	32278
MAR MAU Av. Kennedy 316	353540
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
UYUNI Av. 6 de Agosto esq. F. Guachalla	360936
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469	373463
BENI Nicolás Acosta 571	376086
ZONA MIRAFLORES	
EMERALD HILLS Diaz Romero 1349	363903
DIVINA Plaza del Scout	34149
VIDA NUEVA Plaza Uyuni	358349
NAZARETH Av. de las Américas 294	210574
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTO	NIO

JUNIOR c. Tito Yupanqui -ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

231905

358070

799649

TUMUSLA.-SAN BARTOLOME Alcoreza esq. Bs.Aires ----

CECI Beunos Aires 681

ANDINA c. Isaac Tamayo 818 366803
3 DE MAYO c. Illampu 1111 358070 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

PROVIDENCIA Av. Ernesto Ormachea 468 785907 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI 791205

SAN MIGUEL Urbanización San Mig MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Blq. 131 Los Pinos SAN ALBERTO Av.G.García entre

c. 14 y 15 AChumani FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi

comets (3 (boletin meteorologico)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MAX

MIN

An artist and discount of the second of the		
Cobija Riberalta Riberalta Rurrenabaque Trinidad S.I. de Velasco Sarila Cruz Cochabamba Sucre Camiri Potosi Chararia Oruro Puerto Suérez Tarrija	28.0 29.0 30.0 33.0 35.0 26.0 20.0 18.0 20.0 18.0 24.0 28.0	20.0 20.0 19.0 19.0 19.0 19.0 15.0 -2.5 -7.0 -2.0 23.0
Yacuiba La Paz	32.5	15.0
Zona Central El Alto	19.0	5.0

PRONOSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO YVALLES.
resentarán cielo poco nuboso a nuboso, con proables chubascos de lluvía en horas de tarde, temraturas sin cambio y vientos leves a moderados

aturas sin carreno y presentarán cielo nuboso con ESTE. PANDO Y BENI.- Presentarán cielo nuboso con bables chubascos de lluvía por la tarde, poco nibio de temperaturas y vientos leves a modera-s del NORTE. SANTA CRUZ Y SUR DEL PAIS.- Presentarán As nocon nuboso, temperaturas sin cambio y vien-

leves a moderados del NORTE.
TEMPERATURAS
PRONOSTICADAS

CIUDAD MINIMA MAXIMA MINIMA MAXIMA

Tel. 367275 - 3672/1 Empresas de Transpi Interdepartamental Internacional de pasal

00 6 45 000 1900 193 0 15, 20.30, 21.00 18 Santa Cruzz: lodos los 61.30, 845; 9:00; 130, 290 0 30: 21:00 18 Sucret: todos los das, 418 8:00 y 20:00. Potosá: todos los das, 418 8:30; 20:15; Montero: todos los das, 418 10:15; 20:30. Trinidad: todos los das, 418 Arica: martes y viens ai. L. Lal laguaz: todos los das 90 9:00.

nsporte Korila nsporte Aroma man Nobleza man Avaroa nsporte Copac man Bolivia



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

PREXIONNE INMEDIATE AL FRANCIET, MICRO, PAIS, ROM, N. LONDIES, ZUBICH, AMSTEROW, OFICIFIC, LEBON, CORENHAGEN, TORYO, G KONG, BANGKOK, NULVA YOR, LOS ANGELES, ATUNER, MINI, MERCO,

VL0. 861	SANTA CRUZ	HRS.	97:30 (VLD: 800	COCHABAMBA	HRS. 07
VL0. 861	PUERTO SUAREZ	HRS.	07:30	VLD. 905	MIAMI	HRS OF
VLD. 861	SAO PAULO	HRS. (97:30	VI.O. 905	CARACAS	HRS. OR:
VLO. 861	BELHO HORIZONTE	HRS. I	07:30	VL0.905	SANTA CRUZ	HRS. 08:
VLO. 801	COCHABAMBA	HRS. (08:30	VLD. 822	SANTA CRUZ	HRS. 10:
VLD. 801	TRINIDAD	HRS. (08:30	VLD. 822	COCHABAMBA	HRS. 10:
VLO. 751	SUCRE	HRS. (09:15	VLD. 752	SUCRE	HRS. 11:
VL0.771	TARUA	HRS. 1	11:45	VLC. 880	SANTA CRUZ	HRS. 13:
VLO. 881	SANTA CRUZ	HRS. 1	14:30	VLD: 772	TAPLIA	HRS. 15:
VLO. 827	COCHABAMBA	HRS. 1	18:40	VLO. 816	TRINIDAD	HRS. 191
VLO. 827	SANTA CRUZ	HRS. 1	18:40	VLD. 816	COCHARAMRA	HRS. 191
VLO. 908	SANTA CRUZ	HRS. 1	20:45	VLO. 864	BELHO HORIZONTE	HRS. 23:
7.0.908	MIAMI	HRS. I	20:45	VLD 864	SAD PAULD	HRS. 23:
				VLD. 864	PUERTO SUAREZ	HRS. 23:
				VLO. 854	SANTA CRUZ	HRS. 23

AeroSur

	LIDAS	LLEGADAS	
SRESTE LINE 279	1985 1985	Michigan Company	No. 25 (10), 100





_{kaldía} inicia su proyecto de sayuno para 42.000 escolares

BAMBA, 18 (PRESENCIA). - La Alcal-

ericas. che "saborizada y nutritiva" y costo diario de 0,40 bolivianos un total mensual aproximado unos provenientes de los ingre-la Ley de Participación Popu-

is invetener una infraestration la sirve tener una infraestration dos los elementos si nuestros estu dos los elementos y no pueden ser suje desnutridos y no pueden ser suje desnutridos y no pueden ser suje del proceso ensenanza-apren-alcalde Manfred Reyes Villa

ajuste todo adecuadamen-to del municipio local privi-

legiar, sobre todo, los recursos humanos.

El Gobierno Municipal, en cumplimiento de la Ley 1515 y su Decreto Reglamentario 23813 en cum sus artículos 13 numeral 1 inciso B sobre la reforma educativa y los artículos 43-45-50, recubio bajo su cargo 82 establecimientos educativa, volta en el área urbana y 10 en el área rural.

El presidente del Concejo, Organo Deliberante, Gonzalo Terceros Rojas, afirmo que el desayuno escolar estaba previsto ain antes de que el gobierno promulgue las leyes de Participación Popular y de Reforma Educativa. "Tenemos nuestras casas comunales mediante las que libamos a operar en cada barrio, pero estamos convencidos de que el traspaso de la educación y la salud se va a traducir en una mejora sustancial de los servictos", afirmó.

De acuerdo a la versión de esta autoridad, se espera que el desayuno escolar no sólo contribuespera que

stergaron calificación de fianza Evo Morales y David Herrada

contra los dirigentes.

Como es de conocimiento público, el 6 de septiembre, el juez Arnéz Ostnaga, a requerimiento de la Fiscal de Instrucción y en aplicación con el artículos 16 de la Constitución Política del Estado, en concordancia con el artículo 10 del Código Penal, se pronunció por dar libertad provisional a los imputados quienes se encontriaban en celadas de la Policia Técnica Judicial.

Morales Ayma y Herrada Delgadillo fueron apresados sim mandamiento judicial y acusados por los supuestos delitos de sedición, atributrae los derechos del pueblo y conspiración contenidos en los artículos 123, 124 y 126 del Código Penal.

Según Gutiérrez Flores, la detención de sus defendidos no solo fue ilegal, sino que también se

En la ciudad de

es de casi 20

habitantes por kilómetro cuadrado, la más alta del país

Cochabamba vive el

70% de la población urbana.- Cinco

provincias no tienen población urbana.-Densidad poblacional

cometió una serie de errores procedimentales y se violó la Ley del
Ministerio Público al permitir que
un uniformado de la Policia interogue a Evo Morales tras su apresamiento y el Fiscal sea "un simple oyente y observador".

En su criterio, el juez deb
pronunciarse por el sobresedimento de los sindicados al no existir
tipicidad de delito y, es más, al
haberse violado el fuero sindical
amparado por la Constitución
Política del Estado y las leyes
vigentes.

Politica del Estado y vigentes.

La Central Obrera Boliviana (COB) y los productores de coca han pedido al gobierno que levante los cargos contra Morales y Herrada como parte de la política de acercamiento y diálogo desti

Oruro &

Inauguraron plaza ferial en población de La Joya

La Empresa Inti Raymi adquirió dos camiones de alto tonelaje

ORURO, 17 (PRESENCIA).
Una moderna plaza ferial fue entregada ayer en la población de La
Joya, obra que fue construida con
el apoyo económico de la empresa
minera inti Raymi, que explota oro
en la región. La entrega estuvo a
en la región. La entrega estuvo
comprometto apoyar la ejecución
compromettó apoyar la ejecución
compromettó apoyar la ejecución
contro de la contro en la contro en la
la plaza ferial denominada "Leoneto Rocha Canchari", permitirá a
los pobladores que se dedicam al
comercio, exponer sus productos y
realizar el intercambio comercial en
adecuadas condiciones, dijo Guidó
Mamifesto, une existe especial

ze.

Manifestó que existe especial ención a La Joya, para atender s requerimientos, puesto que el esidente ejecutivo de Inti Raymi, arío Mercado Vaca Guzmán, esta apopar el desarrollo las población orureñas y el detramento.



na, para desarronar une cividades. Se sumó a este agrinento la alcaldesa Celinda se Bacarreza, quien aseguró artir de ahora la plaza civica á utilizada como mercado.

GUIA UROLOGOS

ación urbana de Cochabamba uplicó desde 1976, según el INE

Las provincias que presentan una mayor población son, como se dijo. Cercado. con 424.961 habitantes: seguida por Quiliacollo, con 145.1961 habitantes: y Chapare. con 121.073 habitantes. Como se puede observar en estas tres provincias se concentra el 66.24% de toda la población departamental, es decir, en una superficie aproximada de 13.556 kilómetros cuadrados que representa de 13.556 kilómetros cuadrados que representa de anota en el trabajo elaborado por CORDECO, el Centro de Investigación y Desarrollo Regional (Ci-

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Neurología: Endocrinología:

Luis Palacios Hs. 17:00 a 17:00 CEMEP Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

B.P. 390222.
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed.
Saenz Tef. 343379
Dr. Alex Güllerrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

Searc Tet J. 43.2379

Also Gilbertar 15. 14.30 a 17.00 CEMEP

B. John Steller 15. 18.00 a 18.00 CEMEP

B. John Steller 15. 18.00 a 18.00 CEMEP

B. John Steller 15. 18.00 a 18.00 CEMEP

C. Argon Celleran 15. 17.00 a 18.00 CEMEP

D. Altono Mendez 16. 17.00 a 20.00 CEMEP

D. Altono Mendez 16. 17.00 a 20.00 CEMEP

D. Altono Mendez 16. 17.00 a 18.00 CEMEP

D. Juan Deugo 14. 18.00 a 20.00 CEMEP

D. Guilleremo Sudare 16. 18.00 a 20.00 CEMEP

D. Guilleremo Sudare 16. 18.00 a 20.00 CEMEP

D. Guilleremo Sudare 16. 18.00 a 20.00 CEMEP

1468 Telf. 369123. Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Telf. 390222. ando Paniagua, Clinica Sdo. Corazón sch 1924 Telf. 326595. Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. os Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza stólica aime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. tervideo P. 2 Telf. 323975. ctables, sueros, curaciones - CEMEP. ción a afiliados y público en general.

edades y cirugis de riflones, vejiga, próstata, eti éreas. Problemas sexuales, Urologia Infantii. ULTORIO: Edif. Cine Monje Campero, 1er. Piso Telf.: 326703 - domicillo Telf.: 785677 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

atorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre neral, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos cos y duodenal, pruebas de embarazo tológicos y bacteriológicos.

parastrologicos y acterioristicos.

OIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esc. Pasaje Peatonal Bloque A' 2º piso Of. 201 entre Piszas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 Casilla 2665

La familia primero

"La familia pertenece al patrimonio más originario y sagrado de la humanidad. Existe aún antes del Estado, que tiene el deber de reconocerla y sostenerla". (Carta de Juan Pablo Il a los Jefes de Estado, 19.3.1994).

MUTUAL DEL PUEBLO MUTUAL DEL PUEBLO Y PRESENCIA SORTBAN UNA HERMOSA VIVIENDA

Ma su libreta de ahorro; Acremente sus ahorros o Raice depósitos a plazo fijo A MUTUAL DEL PUEBLO... exija su cupón.



Reúna 10 boletos que se publican en PRESENCIA y canjéelos por un cupón numerado en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz y El Alto..

Av. 6 de marzo 333 Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

Los padres del jón español, Manuel Ramón Puchol,

"Monte Florida 14 presenciarán el jui contra los acusado



Los trabajadores ferroviarios viven una dramática situación

spajadores ferrovatros del inte-del país, que viven en Oruro, wiesan por diffeil situación so-y económica debido a los bajos esos que perciben y la carencia medios de subsistencia. Llega-al extremo de ocupar viene al extremo de ocupar viene de permanecen hacinados jun-sus hijos. Los ferroviarios que vinieron Los ferroviarios que vinieron

WALTOISNEYPICTURE

MT

MANANA C

resultado de un estudio realizado por el Centro de Investigación Servicio Popular (CISEP), se requir recontar con Bi. 1,338, 50 (equivalente a Sus 286,07) para colorizado el controlor de la composição de la deciminada de la composição de la deciminada de la colorizado de la deciminada de la colorizada de la deciminada de la colorizada de la deciminada de la colorizada de la deciminada de la dec

Santa Cruz

En Santa Cruz

Varios factores incidieron para baja recaudación aduanera

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). Varios factores incidieron para na menor recaudación aduanera en relación al cupo asignado, recooció la administradora de la Aduana Distrital, Elizabeth Ekhund, en un
forme enviado al titular nacional del ramo. Oscar Arrien
Entire los factores que habrian impedido una mayor recaudación,
nencioni las facilidades de los despachos en frontera los mismos que
ne decruados sun debida presentación de maniflesto -mercadería
ne récruados sun debida presentación de maniflesto -mercadería
conferirados antas Cruz y que se desaduantiza en las ciudades
onterias de Puerto Suárez y Yacutha-; conventos internacionales
informas de proposito de la contracta de Interpración (Alados)
in favor de todas las mercaderías originarias de Chile, Colombia,
en
se captaciones anotadas además de la contracción económica que
in un año y que origina el estocamiento de mercaderías en los
inacenes, elevación del cupo asignado para julio y especialmente
outrabando, anunció Ekhund.

de agosto

VOLUNTAD

HIERRO

TODO PUBLICO

la vez, se trata de una evación minonaria, que rela fecha de la fecha Judicial.

De todas formas, las recaudaciones logradas permiten cubrir el 89.4 de los cupos asignados además de superar a las recaudaciones alizadas en la anterior gestión sostivo.

Según Eklund, de septiembre a agosto del presente año, el Gravam Aduaniero Consolidado generó 74.900.814, bolivianos contrá una tota fijada de 83.770.120 bolivianos. Sumando los impuestos al Valor regado. -IVA- y Consumo Específico-ICE-, en el mismo periodo de 186.517.678, bolivianos, se tiene un total de recaudaciones de 231.418.492, bolivianos, concluyó.

Llegaron padres de Puchol

Expectativa ante el juicio contra 7 militare

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). El juicio contra los 7 militares que asesimaron a golpes al subdito español, Kamón Puchol, ha despertado una enor me expectativa entre la ciudadanía, tanto por la forma brutal e inhumana con que procedieron con su víctima, como por el rol protagonico que desempeño la embajada española para el esclarecemiento de los hechos y por la marcada resistencia de parte de los militares a reconocer el cobarde crimen.

Manuel Ramón Puchol, era el único hijo de los esposos Manuel Puchol Arenas y Dolores Pastor Berenguer, nació el 11 de marzo de 1961 en la ciudad de Alicante Española años de edad y prestaba servicios en el Ministro Justicia. Era muy aficionado a la antropología.

Puchol, llegó a Brasil con el proposito de concer y una flesta indigena en la región de Matto Grosso. Decididad de Alicante española hadias, decidió cruzar la frontera para conocer la lugida de la decidió cruzar la frontera para conocidia muerte": por la crueldad desastada por parte de las seguin los testimonios de los testigos, pucho fla umerte": por la crueldad desastada por parte de las esgolpeado hasta morir por despertar los celos de se golpeado hasta morir por despertar los celos de se golpeado hasta morir por despertar los celos de se golpeado hasta morir por despertar los celos de se golpeado hasta morir por despertar los celos de se golpeado hasta morir por despertar los celos de se golpeado hasta morir por despertar los celos de se golpeado hasta morir por despertar los militares, unidades bolivianas, almorir de parte de las autoridades bolivianas, almorir de despenda parte de las autoridades de su muerter, vecelen el 25 de febrero leg SANTA CRUZ, 18 (PRESEN. CIA),- El juicio contra los 7 mi

procedentes de Bolivia, gracuas a la ayuda é dos, familia, quienes efectuaron los trâmites legales per cadáver.

"Pido 30 años de cárcel para los 7 militares, ag horrendo crimen. Se trata de un delito progresivo diveron avanzando de menores a mayores hasta e asesinato" esclamó Rivas, señalando que en Bohis sancionado con la pena mayor.

Según el abogado, la familia de Manuel Puchd, a esta ciudad para asistir a la apertura de debate este lumes, durante el juicio seguido a los militares el caso, contará con la debida protección de parte la embagada de España.

Los debates, al que asistirán dos miembros de española en el país, un representante de la embaga Lirna (Perú), procesados, abogados y familiares, isdenorme interés en esta capital, cuyos habitanes siente, de una vez por todas, un precedente para a ocurrir hechos similares.



MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30. Tanda 19:00 y Noche Hs. 21:30. ¡CUI DO! BEBE SUELTO y et corto Bean se presenta a examen.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 00: Noche Hs. 21:30: MI PAPA

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 19:00 y Noche Hs LOS ESPIRITUS

UNIVERSO Tel. 342660

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 30 "LA CAP fo públicol.

ROXY



THE





EREGONOMIGO

PRESENCIA anunciar en el país

1.1 Compre 1.2 Venta 1.3 Permuta









ENAR EN CRUZ QUE TA CRUZ QUE DE 3 DORMI 1 SUITE. ES 0, LIVING, CO-COCINA, Y CO-SEDIARIO, GA-R I A

YOY EXTER

IMARAL 33

MAQUINA VENDO FABRICA PARA FABRICACIÓN DE HELADOS EXPRESO. MARCA CARPIGIANI. RE-FERENCIAS AL TELEFO-NO: 465735. (7-13 sep.)

Necesito empleada doméstica con certi-ficados. Ref. Telf. 812354. (10-18 sep)

Vendo linea telefónica Villa Dolores, El Alto. Ref. 822189 -812655. (10-15 sep)

POTOCOPIADORAS.
MINOLTA 450Z LLEGARON TARJETAS Y
REPUESTOS TELF.
571694 (11-17 sep)

Vendo refrigerador y electrodoméstico. Teléfono 329171.

Alquilo Habitación oblada 321787

amoblada 321787

AVISO: POR EXTRAVIO QUEDAN NULOS
LOS TALONARIOS DE
FACTURAS 38 SERIE
E' DEL 1851 AL
1900. FACTURAS 40
SERIE 'Q' DEL 1951
AL 2000. SERIE 'P
DEL 5651 AL 5700.
SERIE 'D' DEL 5951
AL 6000. CON RUC
493473 DEL Q.V.2.
SERVICE.

5Años profesionalidad de nplificació DISCOTEX" Te 378831(16-17)

SALON DE PIESTAS "GIOVIMARK" Telfs: 376807-375033 (16-30)

Gran oportunidad de

trabajo para señoras y senoritas con disponi-bilidad de horario Ref. 328105 (Hr de Oficina) (16-19)

Por extravio queda Por extravio queda nulo el cheque Nº 019017 de la cuenta Nº 21-21-93-0366-0 del Banco Sur. (17-19 sep)

"SWINGBALY" Necesita voces masculinas requisitos talento, excelente presencia viajes, gravaciones futuras. Teléfono 365631. (17-18 sep)

ALTO IRPAVI Vendo lote 300 m². \$us. 14.000 Ref. 721360. (17-19 sep)

ESPECTACULAR O F E R T A : COMPUTADORAS 386-40 DESDE \$US 723.-

486 DX 2-66 \$US 1126 486 DX 2-66 \$US 1126.-GARANTIA 1 AÑO, DIS-CO DURO EXPANDIBLE A 330 Mb. EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DEPTO. 2 (EL PRADO). (18-18 SEP)

COMPUTADORES CON UN AÑO DE GARANTIA UN AÑO DE GARANTIA
DESDE \$US 812 HD
EXPANDIBLE A 330
MEGAS, ACEPTAMOS
PARTE DE PAGO COMPONENTES ANTIGUOS, "PASAJE DEL CENTRO" LO
CAL 17A (PEREZ
VELASCO). (18-18 SEP)

MODERNIZAMOS COMPUTADORAS XT, 286 A 486 DESDE \$US 125.- ACEPTAMOS PAR-TE DE PAGO COMPO-NENTES ANTIGUOS. PASAJE DEL CENTRO VELASCO). (18-18 SEP)

DIRECTAMENTE

DE EE.UU. Y KOREA PRODUCTOS INNOVADORES DE FA-

BRICA OPORTUNIDAD

SIN PRECEDENTES

EXTRAVIO

Nº 00-34-004 MUTUAL

LA PRIMERA

EN SUCRE.

VENDO

DE OCASION POR MO-TIVO DE VIAJE NEGO-

CIO DE FOTOCOFIAS I N S T A L A D O .

REF CALLE ARGENTI

NA 40 (11-14 SEP)

ATENCION MUSICOSI Realize Grabaciones Profesionales en su Domicilio APROVECHE NUESTRA EXPERIENCIA Midistudio TASCAM acocha N° 440 Tels: 322696-350576 • Fax: 391041

Departamento en "Torre I de Los Pinos TORRE Referencias al 711500

APPENDA A TOCAR OUTTARR

Con Profesores Especializados





y muchos valiosos premios

tando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por meta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro de depósitos a plazo fijo en da Mutual del Pueblo, de ano.

cos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA LA DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Ma Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en fora central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. fina central Av. W-Fax 810514

19 de septiembre de 1994 la Paz,

REQUERIMIENTO:

OPERARIOS

dad promedio: Area: Alimentac

REQUERIMIENTO:

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

IN SERVICIO DE PRENSENCIA A LOS TRABAJADORES MINISTERIO DE TRABAJO UNIDAD DE SESORIA TECNICA LABORAL

ROS HACEMOS EL ESFUERZO DE CONSEGUIRLE UNO GRATUITAMENTE MINISTERIO DE RECCION DE EMPLEO Y SALARIOS

ROPACUDA A LA BOLSA DE TRABAJO NO

CALLE YANACOCHA ESQ. MERCADO - TELEFONOS 371865-374354 PASTELERO

ANTENAS PARABOLICAS COMS RECEPTORES VIA SATELITE TRANSMISORES DE TELEVISIÓN TORRES DE TELEVISIÓN

ф

REQUERIMIENTO: PROMOTOR VENTAS EQUIPOS DE VIDEO Edad promedio: Area: Comercio PANELES SOLARES

RECEPCIONISTA

PARABOLICOS CON PANEL SOLAR ESTAMOS EN EXPOCRUZ 94' PABELLON AMERICANO











LA PARTICIPACION POPULAR EN MARCHA

INVITACION PUBLICA REQUERIMIENTO DE VEHICULOS

- Alcaldía Municipal de Apolo
 unidad camioneta doble tracción 4x4.
- Alcaldía Municipal de Puerto Acosta 1 unidad camioneta doble tracción 4x4
- Alcaldía Municipal de Chulumani
 unidad camioneta doble tracción 4x4
- Alcaldía Municipal de la Asunta
 unidad camioneta doble tracción 4x4.
- Alcaldía Municipal de Irupana
 unidad camioneta doble tracción 4x4
- Alcaldía Municipal de Sapahaqui unidad camioneta doble tracción 4x4.
- Alcaldía Municipal de Luribay
 unidad camioneta doble tracción 4x4
- Alcaldía Municipal de Colquiri
 unidad camioneta doble tracción 4x4.

El Pliego de especificaciones, puede recabarse en Caja de CORDEPAZ, a partir del día migroles 21 de septiembre de 1994.





Disturbios en Cota Cota y ausencia de policía

Vecinos de la zona de Cota
Cota denunciaron ayer a PRESENCIA que un gran número
de personas reunidas para el
iltimo ensayo de la festividad de la virgen de la Merced
ocasionó disturbios como
peleas callejeras producto de
la profusión en la venta de
bebidas alcohólicas.

De acuerdo a la denuncia, los llamados a la policía
no tuvieron eco. La situación
se complicó debido a que la
mayoría de las calles de ese
barrio del sur paceño, no
están iluminadas. La venta
de bebidas se extendió especialmente a menores, según
la denuncia.

La festividad de la virgen

cialmente a menores, según la denuncia.

La festividad de la vírgen de la Merced se celebrará el próximo domingo por lo que los vecinos piden a la policía ejercer mayor control ese dia a tiempo de hacer un llamado para evitar el consumo indiscriminado de alcohol.

Consultado Radio Patrullas 110 sobre estas anomalías que se suscitaban en la zona sur, la respuesta fue que no recibieron iniguna denuncia.

"Vamos a investigar en este momento esas denuncias. Radio Patrullas no tiene iniguna información al respecto", dijo el encargado de esa instancia policial.

Ayer enviaron propuesta al gobierno

Cívicos proponen 1% de ingresos anuales del tráfico de drogas en beneficio de los cocaleros

Los cívicos paceños propo-nen la utilización del 1% de los ingresos anuales provenien-tes del tráfico de drogas - sus 600.000.000 o ne favor de los campesinos cocaleros de La Paz y Cochabamba, quienes actualmente reciben "migajas" en el intento de erradicar el cultivo exdentario de la hoja de coca.

en el intenio ue criesto.

en est intenio ue la hoja de coca.

En carta dirigida y enviada ayer al Poder Ejecutivo, firmada por los principales directivos del Comité Civico Pro La Paz, entre ellos Roberto Freire, Luis Canedo y otros, los dirigentes civicos sostienen que la pretensión es más que razonable, para garantizar su uso en el desarrollo alternativo de proyectos de envergadura nacional en áreas de producción de la coca en La Paz y Cochabamba, justificarian el daño que se pretende causar a millares de campesinos, dando higar a un proceso que podría ser canalizado a través de las origanizaciones financieras y los organismos estateles norteamericanos y europeosº.

Advierte que están "apo-

tales norteamericanos y europeos:
Advierte que están "apoyados en las declaraciones del
Presidente Gonzalo Sánchez
de Lozada a diarios locales,
en los que sostiwo que la nueva política en materia de tráfico de drogas se caracterizará por la creatividad, imaginación y ser realmente revolucionario, incluyendo proyectos fabriles, agricolas y manuíactureros, dentro de lo que
significa el desarrrollo alternativo".



En solidaridad con los cocaleros

Para los alteños la jorna de hoy será de acullico

En respaldo moral y material a los productores de coca que se encuentran en marcha hacia la ciudad de La Paz, las organizaciones alteñas dedicarán la jornada de hoy al acullico (masticación de coca).



Para combatir pesada burocracia

FEJUVE alteña realizará audiencias con alcalde

Para acelerar los trámites que tienen las juntas vecinales en las oficinas de la alcaldía y planificar obras, la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto comenzará a realizar, a partir del próximo miércoles, audiencias públicas con el alcalde en las villas de aquella ciudad, según informó a los medios de comunicación Jorge Cusei, secretario de Organización de esa entidad.

entidad.

Edificio de la cuenta que esas audiencias se desarrollarán en los 12 distritos en que fue dividida la jurisdicción de la urbe alteña. Colpani será el primero, donde se desarrollará una audiencia en la que participarán todas las villas aledañas.

edañas. La segunda reunión pública tendrá lugar el eves 22 de este mes en la Villa 16 de Julio uada en la parte norte de El Alto. El alcalde Flavio Clavijo se comprometió, a incipios de su gestión, sostener reuniones con s juntas vecinales en las mismas villas. Por esa

razón, la entidad que agrupa a más de 270 juntas decidio programar las audiencias públicas. Cusai reveló que en las oficinas de la alcaldia, por negligencia de algunos funcionarios muchos trámites se hallan obstaculizados.

Los vecinos harán conocer casos de trámites que se hallan trabados, a fin de que el alcalde pueda intervenir para que se agiliten. Sin embargo, la PEAUVE pedirá a la autoridad que establez ca el tiempo en que se concluirán dichos trámites PLANES

e, la Fe, IUVE, pedira à la autoridad que establez-el tiempo en que se concluirán dichos trámites. PLANES

Al margen de ese problema, los vecinos ten-rán la oportunidad, según Cussi, de hacer snocer sus necesidades, para que la alcaldia de la respuesta positiva en tiempo definido.

"FE, IUVE exigirá que se fijen fechas topes de ención a las juntas", manifestó.

En caso de que no se eumplan los compromi-los por parte de la alcaldía, la Federación de untas Vecinales instruirá la ejecución de medi-las de presión contra la comuna.

Organizándola adecuadamente Ganadería en Ixiamas podrá generar más de \$us 3.000.000

Ganadería porcina moverá 5 millones de dólares americanos.- Se plantea el establecimiento de una industrializadora de leche.- Crianza de aves puede satisfacer demanda del mercado paceño.

En las pampas de Islamas que tienen 508, 700 hectáreas pastan unas 6.000 cabezas de ganado bovino criollo. Su potencial actual sin su mejoramiento, sólo cercando con alambre los potreros, alcanzaría a 100.000 cabezas, que significaría un movimiento económico de más de 3 millones de dólares.

Sin embargo, para alcanzar ese objetivo, según José Ramírez, vecino del pueblo de Islamas, primero se tiene que organizar una Oficina Técnica que preste atención y asesoramiento para establecer un mecanismo de lineas de crédito.

El crédito servirá para la compra de algunos insumos como alambre de púas, grapas, heladeras, vacunas, productos veterinarios y para adquirir vientres criollo de 2-3 años, toretes Cebú-Nelfores puros. Por su parte. los ganaderos deben jerarquizar la Asociación de Ganaderos y aportar con mano de obra, postes, machones y alimentación. Además se debe capacitar en el manejo correcto del ganado mestizo que podrá rendir con 150 kilos de carne en novillos de 3 años (hoy rinden 130 kilos a los 4-5 años); en pocos años se podrá llegar a los 400 kilos de peso vivo y 56% de rendimiento que significa 224





GANADO PORCINO

GANADO PORCINO
Los pueblos del norte paceño
pueden producir toda la carne
de cerdo que demanda el mercado de la ciudad de La Paz.
Ramirez informó que en El
Povenir, situado a 22 kilómetros de San Buenaventura existe una cabaña de cerdos de raza,
que serviría para iniciar un programa de reproducción porcina.
Así esa actividad podrá generar
un movimiento económico de
cinco miliones de dólares americanos, monto que daría vida
activa a una región deprimida.

iva a una región deprim
OTRAS ACTIVIDADES

Fomentando adecuadamen-te la ganadería lechera en la mencionada región, se podría producir 20.000 litros de leche por día, suficiente para cubrir la demanda de una planta industrializadora para procesar leche en polvo. Esa actividad

Los rios del Norte paceño, incluyendo el río Beni, límite natural de La Paz con aquel departamento, son aptos para la pesca. Contando con el camino de bidamas al río Beni, se podría organizar una gran. Cooperativa Pesquera con Asistencia Técnica y Económica del gobierno de Taiwan para abastece de pescado al mercado de Riberalta, Guayaramerín y poblaciones fronterizas de Brasil. Además se podría elaborar harima de pescado. También se puede procesar alimentos balanceados.

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIWA

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METAL URGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUESICIONES DUE REGULA EL D. S. 1660 ETOR MOS A 81% INVITAR N TODAS LAS FIRMAS LEGAL MENTE ESTABLECIDAS EN LE RUBRIO, PRESENTAR O FERTAS PARA EL SUMPRIS-TRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES

INVITACION DIRECTA CN-0165/94 PEDIDO N-5-0041/94

MEDIDOR DE CALIDAL ELECTROMAGAIETICO COMPURSTO, POR:

functival
Didensifin to thereis 2*
Cannot reculoti 22 minim reculoti 24 minim
Pesto sepecifico 1000 legine
Temperatura 10 - 30°C
Distancia entre punto de medicia
control 50 Minim 10 - 20 minim 10 minim

PZA. DCM a team 1, com is situation to A dissipation or resistant Faulto CAS and recome in a dissipation or resistant Faulto CAS and process in a display compress. 8 deris, CO2 - 25Ms, SCA 24Ms, CC admit 100 SA 12Ms, CC

y mosinia. EL OPERANTE DEBE PROVEER CATALOGO DE MON AJUSTE Y MANTENIMIENTO EN IDIOMA ESPAÑOR. INVITACION DIRECTA CN-0166/94
Pedido N-5-0048/94
ZA FORIPPO PARA MEDID PRESION COMPRISE

elentes características: Pulito gas de preceso compuesto por Temperatura 55°C ± 20% Presión manométrica (*) 178 m.m.c.s.

Temperatura Presión manométrics (+) 178 m Velocidad 18 m/seg Diánetro tuberis 1120 mm Presión atmosférica 0,67 atm Presión atmosférica 0,67 atm

Diametro too-Presión atmosferica d.5- or Presión mosconática («) 17 Presión mosconática («) 17 Videndes balentes 1120 mm. Diametro balentes 1120 mm. Presión atmosférica d.6-7 at James 1, con las siguentes con lates 1, con las siguentes con lates 1, con las siguentes con tama 1007 °C « °C 20°n. tama 1007 °C « °C 20°n. Tama 1007 °C « °C 20°n.

Jampersturs 1970 - Presión manoramérica (-) 15 m.m.c.a. Velocidad 16 m/seg 2A IDCM a Bern 1, con les siguientes carac lado altre califerativa 37° C + 10%. Temperativa 37° C + 10%.

e Eguapo moicador de nivel mouectivo 6 ga-Pacetavo (serisde) sir contacto con plundo

vertidor (Medición punti-lador (Medición punti-lentes caracteriolicas: fro tubería 2º in 0.67 kgrcn2 eratura 20º C± 20% específico 1054 kgrm2

ci Tin sinjuentes caralteristicas: harby que principio, composición MSS. (2-2 5-4%, 502 4 29% 02 d. 65% KGSKOS emperatura 400°C historica serba punto de medición y otras repudo atropativa (4 10°C). Notocidas 15 m/m y q. 20°S. Alcondes, subería 1-438 mm. Vos esponição o 15% Agino. A CISM A CITIM 1, con la significa colorada 20°C 20°C.

INVITACION DIRECTA CN-016854 PEDIDO N-5-0049,94

to an tanger atin 0.67 atin, stars 40.80° C.

or sin continuo su analesto por inector (sensor) inversidor (de máximo y mas signes, caracteristicas extro subcreto 27 sidio 0.57 kg/om2 persolara 30° Ga 20% o esperofísico 1000/kgm3 7-8 — esperofísico 1000/kgm3 7-8 — esperofísico 1000/kgm3 7-8 — esperofísico 1000/kgm3 7-8 — esperofísico 1000/kgm3

AQUEL THE STRONGEST QUERIDO



ASDOLINA Pa Lervirga

THE STRONGEST. Un equipo que siempre está con nosotros.



Herrera. Un penal dudoso, cobrado por Armanda, Aliaga, le dio la victoria a Wilstermann por 2 a 1 rente a San José de Oruro en el partido jugado esta arde por la jornada de los ciásicos del fútbol vedesional boliviano. COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA) Por Manuel

certar a los rivales y llevar constante peligro a la zona defensiva de los "oruerios". San José fue un digno rival para lograr el objetivo trazado desde la dirección técnica de lograr n. particularmente con Taborga y Lavezzi que emostraron su dominio del balón, para descon-El elenco "avtador" controló más tiempo el ba-

la defensa contraria aprovechando su habilidad el manejo del balón y su visión goleadora, neretada con la única conquista del elenco an Ernesto Lezcano fue el solitario nav

punto, que hubiera significado mantenerse en unta en calidad de invicto y abrir posibilidades

El error defensivo de los locales fue aprovechado
los 28º de la primera etupa por el defantero
rigentino al arrebatar un balón de medio dominio
de Sodano Meneses, eludir al golero Terrazas, causando gran alegra en la hinchada oruerena que en
sando gran cantidad se hizo presente en el Capirles.
A Són José e falló manterer la contundencia en
A Són José e falló manterer la contundencia en favor. porque dio oportunidad a que el elenco aviador se arme y pueda luchar por el empate y osteriormente por la victoria. siguientes mínutos y no conformarse con el go

EMPATE

os orureños para sacar un remate bien dirigido sara batir al arquero Adorno y empatar el cotejo nte la alegría de sus parciales olitariamente una pelota dividida dentro el área El delantero más peligroso del elenc chabambino Fernando Lavezzi luch

ital para que Wilstermann mantenga la suprema En estos 45 minutos el trabajo de Taborga fue puso en jaque a toda la defensa rival.

A los 28' de juego Urrutt se corrió por la izquier-da saltendo al paso Cossio como lo había hecho toda la tarde, sacó el balón hacia el corner cayendo por Allaga como infracción para el lanza

Los "santos" reaccionaron alimentados por gente sca. Ingresando Trujillo por Jiménez y Orellana por egas, llevando algunas cargas de peligro frente a egas, llevando algunas cargas de peligro frente a

Principalmente el centro ejecutado por Perez esde un tiro de esquina a los 90 minutos del cotejo pelota rondó sobre la linea del arco de Terrazas que los nerviosos jugadores de San José, puesiones sumamente peligrosas con sello de gol. Principalmente el centro ejecutado por Per

EL FISCAI PROTEST/ CONTRA

Los entendidos, p cularmente colegas octistas, dijeron que l ta más de las 15.0 archas en el Capir

COCHABAMBA: El abrazo entre Norberto Kakes y Walter Maladot luego del gol del triumfo Wilstermann [Telefoto Presencia].

BUENOS AIRES. 18 (ANSA). Vēlez Sarstield, cam con de la Capa Libr-tadores de America, y Huraodin, qu año 3-0 can dos "sets del uruguajo Walter Pelleu archaren como émi-ra lidert s del Torneo Apertura, di Mandiyú empató con Boca en la Bombonera Torraco Apertura, del

oys y en cuyo eq...po cumplió hoy 300 partidos en rimera división el ar perropar aguayo José Luis Chilavert, uedo con 6 puntos druto de tres victorias, igual que bol argentino. cu - s tercera fecha se completó hoy. Vész, que wraci - cómodumente 2-0 a Newell's Old.

En el clássico de la fecha, Independiente, allist impedio del Torne: Claussra, y con el colombia beiro Usuriago en «us filas, venció claramente 2-c teng Chib del pa-aguayo Estantislao Struwy, q áriósa primera del re-va bajo la conducción del urugo

Boca-Juniors trovo boyuma rueva decepcionante actua-ción, al igualar en su «empo 1-1 ante el modesto Mandiyu, con goles del urugua-a» (Ruben Da Silva para el local y del paraguayo Guido Alvercaga, de penal, para la visita, El otro "grande"

Buenos Aires: Diego Armando Maradona, a lienta a los jugado res de Boca en su debut como "ayudante" del técnico, César Luir Mendetti.

LIDER DEL FUTBOL ESPANO

ruña venció hoy 2-1 cm con Santander y quedo como Campeonato de fástico do E terrorra fecha Albareste qual Madrid y fremó así la virtori MADRID, 18 (ANSA: Deportivo La Co-ha venció hoy 2-1 en excipo de Racing de naunder y quedó corro timico lider del ipo dirigido por e

la Liga. Hoy conquistó su primera victoria en el torneo el Atlético de Madrid del colombiano (Oviedo). Español, el otro escolta, había (gualado sábado 0-0 ante Barcelona, tetracampeón Francisco Maturana, que le ganó 2-1 a Real Sociedad, con goles de Riko y Cammiero. Complétando la fecha, Soporting de Gopt. Cita igualaron 0-0, Composital supero 1-0 a Valladolid, Athletic de Bilhao 1-0 a Berta Valladolid, Athletic de Bilhao 1-0 a Servila 1-0 a Logrobés y, también ayer, Valen-cia 2-1 a Teoretic (Real Madrid), Lardin (Español) y Cario

BUENOS AIRES, 18
(ANSA).- La prensa argenitna vaticinó hoy el
fin de la carrera del
boxcador Juan Martin estadounidense Frankie Randall, como la "cróni-ca de una derrota anun-

con el reinado de Lás
Cogg", inualo hoy el con
rio Claría, que consa
ro 'norbjetable', la
rrota del argenti
quien sufrio tres cala
vuna dura golpiza, ar
que igualmente, des
co, 'dio muestras

POSICIONES

VATICINAN

"LATIGO" COGG CARRERA DE FINAL DE LA

TRIUNFO DEL

lorneo argentino

Fútbol chileno

COLO COLO EMPATO CON EL COLISTA

solo putdo empartar hoy, domining, 0,0 con el colisia Rangers y perdió una buena oportundiad de acei-carse a los lifetres de la Frimera División del fuibol chilero, al fermino de la primera División del formeo. 270 kilometros al sur de Santiago, en correspondiente a la octava jornada del campoonatio. El encentro, pese a la autestración de goles, hie internentre, prese a la autestración de goles, hie internentre disputado y ambos equipos extramento. con diez hombres por las expulsiones del defensa local Cristian Jélevz, en el minuto 45 y del centrocampista del Colo Colo Jame Pizarro, en el minuto 60, ambos por cometer faltas violentas Santiago de Chile, 18 sep (EFE).- El Colo Colo

contra un rival.

El Colo Colo suma 19 puntos, está a siete del líder. Universidad Católica, y se manitene en el cuarto lugar, mientras el Rangers sigue como único colista del campeonato, con sólo nueve puntos ganades en quince partidos.

Próxima jornada (24-25 de septembre): Universidad Católica. Cobrelos: Oserno: Universidad de Chille: Antofagasta-Unión Española: Everton-Atacamas, Colo Colo-La Serena. Conresal-Tenuco.

ROMA, 18 (ANSA).- Por primera vez en su hatorola, Parana ac couvirtio, hosy en ider soutario del campeonato de futbod de Italia. evuya feretera febra registro una emotiva verioria de Miliar y goles de los argentinos Cabriel Batistuta y Abel Balboy también del

guayo Abel Fonseca. Parnec Cagliari.
Parma, dificil vencedor 2-1 ante Cagliari.
cono único lider con 9 puntos, con7 de cinco equipos que marchan como
oltas: Sampdoria, Roma, Juventus,

Perma, con tres évicenses ne tres éches soi y form merce puntos en su haber (seguin la den nieves puntuación del forneo, queedo como goi lider solitanto al venere 2-1 a un diffeil Bac Cagliant, con goles de Dino Baggios a los 30 sa y del portugues fernando Coutio a los 44.

Sogiata 1-1 en campo neutral de Bolonia La Berteriella los 427 Di Balgios a los 867, en col tanto Roma conquisió una auspiciosa Tos tantos Roma conquisió una auspiciosa.

goleada de 3-0 ante Genoa, con una notable profucción colectiva, en la que lució por primera vez el tándem de ataque sudamericano Balbo-Fonseca.

Neta y prometedora fue también la vícto-ria de 3-1 de Florentina, con goles de Carnasciali a los 14 y doblete de Batistuta ndido tiro de volea. Tentoni descontó a los 16º para a los 19 y 59°, el primero en violento remate en tiro libre indirecto y el segundo un es-

Venticuatro perso-

a Juventuts, por su parte, venció por la note che 2-0 en campo de Napoli, con gales de Rasante de Roberto Baggol a los 71°, ante un
y, local de juego deslucido, pese a la presencia
del volunte colombiano Fredy Rincón.
El inter del uruguayo Ruben Sosa (que sa sobre ef final sutrió la des pensis de la presencia
de chamis Bergkampi apenas empatós sin
goles en campo de Brescia, mitentras que

Bari obtuvo su primera victoria 1-0 a expensas de Regiana (gol de Tovalieri a los 20).
Con cero puntos, en el fondo de la tabla, sigue el Padova del estadounidense Alexis Lalas, que hoy sufrío su tercera derrota consecutiva. 0-2 ante el juvenil equipo de Torino (goles de Scienza a los 62 y 72).

TEOLISTA **NIGERIANO**

PARMA ALCANZO PRIMERA

Por primera vez en su historia

COLOCACION EN ITALIA

cidente del avión nigeri-moque se estre-llo esta mañana en Tama-rrasset, al sur de Argel, 18 sep pagador del fütbo

de futbol Iwanwanyu de Nigeria y siete miembros de la tripu-lacion, se estrelló a las nas heridas han sido hospitalizadas en El avión, que trans-portaba 32 pasajeros pertenecientes al club gravedad aunque medicos no temen

lacton, se estrelló a las 07,20 (GMT) en el ae-ropuerto Aguennar de arasset, según



imeiras brasileño goleó hoy al útico por 4-1, es líder absoluto de

adjutto, Sep 18 (Reuter). Colombia se medalias. Bolivia con su tuica represenadjutido la XIV Copa del Predifico de mata mure Valeria Versalovoc, de 12 años, queción con 47 medalias de oro al arrasar en den entario lugar con cuatro medalias, esta prechalias de oro al arrasar en den entario lugar con cuatro medalias.

Cas lo del cristio de prechas de la militara jorna, quien lumpas ou mecord en los 50 metros

El orneo sudamercano cultimás ano libras de la categoría minal. B con 29

En en la trude de Cuerra, a 472 kilóme - segundos y sels centekimas.

Tros al sur de Quito, con la partejación . Las mejores marcas registradas en la de 124 natadores de Ecuador, Perri, Co. - XIV. Copa del Pacifico correspondieron.

EN ULTIMA JORNADA

COLOMBIA ARRASO

Copa del Pacífico de Natación

Las mejores marcas registradas en la XIV Copa del Pacífico correspondieron, además de la impuesta por Versalovic. a José Osorio de Colombia en los 100 me-

49 centésimas; Alexandra Cateriano de Perú en los 100 metros planos con un minuto, cuatro segundos y 11 centé-

lombia y Bolivaa

Los madadores colombianos lograron do
in total de 98, de las cuales 47 presens fro
in total de 98, de las cuales 47 presens fro
interon de 90. 29 de palata y 22 de bronce. 45
Colombia fine ganadora indiscutible en Pe
casi todas las competencias y sobre todo in
en aquellas que sobrepasaron los 100
metros de distancia.

tros pecho con un mínuto. 15 segundos y

Por Colombia también se destacaron César Jérez en los 100 metros libre con 56 segundos y 57 centésimas; Natalia Correa

14 segundos y 96 centésimas y José Martinez también los 200 metros libre con

en los 200 metros libre con dos minutos

competencia que ganó el ecuatoriano Fausto Triviño al imponer un récord de la competenacia con 17 minutos, 35 segun-

A excepción de los 1.500 metros libres.

de Colombia, impuso por primera vez en este torneo una marca en los 800 metros libres, con un tiempo de 10 minutos, seis segundos, dos centénsimas. Perú que participó con todas las inten-ciones de lograr el bicampeonato, tuvo que

Ourante la última Jornada Paola Peña.

dos minutos, 00 segundos y 23 centési-

Próxima fecha: (última de la pri-ra eliminatoria). Sábado 24:

Vitoria-Botafogo, Sao andu, Portuguesa-Alléti-Vasco da Gama-Bahía, Sport, Gre

(Marcelo Carvallo) 6-Zazimo Meneses 3-Rafael Salguero 4-Ronald Campos 5-Norberto Keks -Juan Urruti

Demetrio Angola) 3-Wilson Cortez 3-Walter Maladot

11-Fernando Lavezzi 10-Gastón Taborga OT: Raúl Pino

ictor Balderrama Ernesto Bustillo ENTRADAS: 15.465 RECAUDACION: rmando Aliaga EMPERATURA

Lezcano, 28°

DT: Carlos Antonieta 11- Roberto Pérez

por el árbitro
Armando Aliaga. La
acción fue
protestada por los
hombres del elenco dudosa pena náxima señalada

GOLEARON AL CRUZEIRO

Grupo A: Bragantino 0-Flamengo cio 1, Criciuma 1-Gremio 0, Sport 2-Corinthians 0.

Grupo B: Atlético Mineiro 0-Sao Cri Praulo 0. (Sábado) Botafogo 1- Pau Portuguesa 0. Paissandu 3-Viloria 0. co Grupo C: Guaraní 2-Vasco de Gama Rer

SPORTING CRISTAI Campeonato peruano

ACERCA AL TITULO

Posiciones Sperrug Cristal 38. Alan-za Lima 29. Univer siturio 28. Celista Lima 27. Deportivo Sipesa 24. Deportivo Municipal 29. Meiga Vi León de Halanuco 20. J. Aurith, "Ananay Unión Minas 18. San Agastin. A. Sullamy Cenedano del Cuzco 14. C. Manucet y Sport Boys 13. LIMA, 18 (ANSA)., Convertido en un Cuzco O-Pprottivo Municipal 0, Alianza Aliflero : Sporting Cristal goleó hoy a Lima 3-Meigar Ficibol Club 2, Juan Carlos A, Mannucci por 5 a 0 en el marco - Aurích-Cañaña Li-Prênsor Lima 0. Boys O-Unión Minas 2. Deportivo Sipesa 2-San Agustín O. Universitario de Depor-tes O-León de Huánuco 1. Cienciano del de la 20ª fecha del campeonato de pri-mera división del fútbol peruano. Sporting Cristal 5-Carlos A. Mannucci 0. Ciclista Lima 4-Alianza Atlético 2. Sport

Resultados:

próximo año en Colombia y se decidio invitar a nadadores de Costa Rea. México y Venezuela", informó Enerto Cañizares, presidente de la Federación Deportiva del prederación Deportiva del

Ecuador quedó en la tercera posición con seis preseas de oro para un total de 66

mente afectados por la altura de Cuenca. situada a unos 2.500 metros sobre el nivel

confirmó que será la sede de la XV Copa del Pacífico de natación en 1995 y Perú efectuará la competencia en 1996 en sus

onformarse con el subtítulo al acumular in total 72 medallas, de las cuales 25 ueron de oro, 20 de plata y 27 de bronce. Los nadadores peruanos que eran los avoritos del torneo fueron considerable-

QUITO, sep 18 (Reuter).- Colombia

En cuanto a la clasificación general, Colombia logró 1.070 puntos, seguida por Perú con 903, Ecuador 845 y Bolivia 45

Lavezzi, 40° PT Kekes, 28° ST

5-Rolando Coimbra (Néstor Orellana) (Nicolás Trujillo) 6-Marco Senzano -Carlos Jiménez 8-Wilson Avila 10-Juan Lezcano 4-Roberto Núñez 9-Oscar Villegas

SAN JOSE.

COCHABAMBA:
Maurito Adomo, de
San Jose, aparece
batdo luego de la
ejecución del penal
a cargo de Norberto
Kekes. Cerca a la
media hora del
segundo tiempo, Wilstermann revirtió el marcador con una

SAN JOSE

I-Mauricio Adorno

22-Eduardo Terrazas

WILSTER

2-William Ibáñez

3-Freddy Cossio

-Jorge Cossio

FELICIDAD

Ante Ciclón, que no bajó los brazos

iora el máximo goleador de la Liga. a cuarta fecha del certamen de la Liga. Oscar Gonzale: Sucre, 18 (PRESENCIA) por Favio Pórcel.- En 2'ST y 46'ST respectivamente ada en el estadio Patria. Casi sobre el fina de tres mil

prifines fempio Luis Galiarza tapó un tiro penal. Por una sarde negra para independiente que hoy pagó Por una sarde negra para independiente que hoy pagó o tributo a sus errores defenialves y a su faita de pacidad para definir has oportunidades de gol que se i- pacidad para definir has oportunidades de gol que se intaron. Tenía todo para golear, se imponia 2-0 hast nuto ocho del primer tiempo, el partido estaba a s sición, sensiblemente para sus pretensiones, el esp

disposición, sensiblemente para sus pretrustores, el espiritu de lucha de Ciclón y sus propios problemas defensivos
trocaron una victoria facil en un amargo empate.

El empate, chamálticamente logrado en los minitos de
adición para Ciclón fue un premio al tesón, garra y hombria
de sus integrantes. Pese al dos a cero inicial de los primeros
ocho minitos, jamás perdió la calma, paulatinamente se
ubico para después jugar el futbol que a la fecha le va
deparando satisfacciones muy al margen de los problemas
que antecedieron au presenta en Sucre
que son se un gran partido en la parte itenica, fue un cotejo
emotivo y muy 'dramático en jasa últimos minitos.

LOS GOLES

No por madrugar se amanece más temprano. Y esto le currió a Independiente. Oscar Gonzales en una gran ugada donde estuvo presente su talento y olídio goledor tras etiulir al portero chapaco ponía a Independiente al frente en el marcador cuando apenas habian corrido tres minutos del partido. Independiente parecía arrasar con

Poco despúes, Mauro Blanco y el propio Oscar Gonzales, en lucida jugada, exigian una intervención de riesgo del portero Rojas de Cición.

Sobre los ocho minutos, otra vez, el centro delantero Oscar Conzales se hacia precute en el marcador. Tras recibir excelente centro de Muello, etudir al cudispalo tarljedo con remate bajo decretaba el otas a ceto favvarable a Independiente. Parecia ser el inicio de una hisófrea.

Con este dos a cero, inexplicablemente independiente empezó a especular y a subestimar. Tremendo error.

de Luís Galarza. Era el dos a uno y el inicio de la recupera-Sin perder fe en sus posibilidades. Cición equilibro irzas en el mediocampo y ensayo contragolpes que srudaban los errores defensivos del dueño de casa, ballos con remate de media altura vencia la resistencia

Conzales a los 5 mínutos de ese segundo tiempo tras nagistral pase de Abdón Murillo. Elempale transitorio llegó a los dos minutos del segun-tiempo por intermedio de Espíndola que cuestionablemente sometia a Luis Galarza. El 3-Zlavora -e a Independiente se hizo presente a través de Oscar

Todo parecía indicar que el partido terminaba injusta-mente con una victoria en favor de independiente. Sin embargo, el gol de Lizarazu mediante certero golpe de cabeza ponía justicia en el marcador. Gran empate para Cición.



FUE FIGURA

que hoy retornó a la tilutaridad, nar la gr i partido. No sólo por haber tapado magistr tiro penal lanzado por lllanes de Cición a los

- aumoren resunto aptavatida la archa-rém del autor de los tres goles del conjunto de la Capital. Oscar Gonzáles, que abora con una docena de tantos, se el goleador del certamen liguero de la presente tempycada.

SISELINIS W

1 Luis Galarza 2 Oscar Arce

INDEPEN.

- 3 Alberto Illanes 4 Omar Torrico
- 5 José Suárez 6 Luis Aguilar
- 7 Pedro Rioja (James Borja)
- 8 Mauro Blanco 9 Oscar Gonzáles
- 10 Favio Seixas 11 Abdón Murillo DT. Ovidio Messa (Saturnino Neto)
- Edgar Soliz
 JUECES DE LINEA: Hernando Campos Javier Espejo No se conoció. PUBLICO: 3.000 aprox ARBITRO: 1 Miguel Rojas 3 Wilson Narvaez Anibal Palacios

(Juan Galarza)

CICLON

4 Pedro Suheiro 6 José Andamas 5 Marcelo Zeballos

Edson Flores

10 José Illanes 9 Robert Espindola 8 Alvaro Calustro (Sergio Lizarazu)

11 José Bou Farah DT. Ricardo Roldán



su Periolibro

este domingo 25

Reclame gratis

Carlos Fuentes

gracias a un nuevo esfuerzo Que llegará a todo el país del diario

RESENCI

CONTRA LAS CUERD



nasidera do al puglismo como una irracional y rante los combutes, capaces de provoc Los detractores del boxeo siempre han que se propinan una serie de golpes demostración de fuerza entre dos iffeversibles en un momento

ra que o nsideran que no está sujeta a los con las re clas que sigue la actual competición eterminado de su carrera deportiva Los medicos tampoco se ponen de acuerdo

después e da pelea. Por su parte, otros creen que la tim- a garantía real que tienen los púglles para no acabar convirtiendose en despojos xaminados con escáner durante una hora Muchos proponen que los púglies que esultan roqueados en un combate deberían ser imanos »obre una silla de ruedas es retirarse troles of segundad necesarios. Martinez la Federació

DEPORTE DE HUMILDES

Pest al chorme sacrificio, el trabajo y los riesgos que entraña el boxeo, este sigue siendo una via de escape por la que optan muchos góvenes de origen humilde, que surgen de la miseria y de los suburbios de las ciudades en les ofrece: los ambientes marginales en los susca de un porvenir más halagüeño del que

imagen que la sociedad ha ido este deporte l la historia

oder perparitise alijûn pequeño lujo de vez en on escusa - ofertas laborales, prefieren recibir La may oría de esos jóvenes, sin estudios y

hay que seguir una disciplina muy férrea durante que es muy difícil, y son muy pocos consiguen llegar a ser profesionales, pur bastantes años y no todos atesoran las cualidades

margen. Y aunque al boxeo se le tacha. hipócritamente, de agresivo lo cierto es que entraña riesgo, pero como todo en la vida. reconocer, puesto que permite a los jóvenes integrarse en una sociedad de la que vivían al una labor social que la propia sociedad no quiere Así pues, "lo cierto es que este deporte realiza

otros una forma irracional de mostra Para unos es un deporte noble, para origenes, grandes controversias. El boxeo ha levantado desde sus la tuerza de una persona.

que han sacrificado los mejores años de su vida y no se han sabido adaptar a la fama. negativa. Muchos han alcanzado el sueño por el días y condenado a pagar 75.000 por una falta que han sacrificado los mejores años de su vida de ofensas y un delito de lesiones a un agente de es bastante los boxeadores El argentino Carlos Monzón y el norte-

y ahora en prisión - acusado uno del asesinato de su esposa y el otro de violación -, son dos claros ejempios de lo efimera que puede llegar a ser la gioria y la carrera de estos púgiles. americano Mike Tyson, ex campeones del mundo 'Hay gente que se cree que por boxear somos

retrasados, pero nosotros somos deportistas. Hay que ser muy inteligente para subir a un

golpe. Es todo un arte dice un joven boxeador "EL POTRO", IDOLO

década para volver a brillar como antaño de la mano de grandes púglies como fueron Pedro Carrasco, Pepe Legrã o José Manuel Ibar "Urtáin", semiciandestinidad en la que vivió en la última "EL POTRO", IDUAO En españa, la gran familia del boxeo lleva La abandonar el olvido y la

ijo en su dia Rubén Martinez. oder de los socialistas el boxeo español pasó de star en la élite del deporte mundial, por calidad número de aficionados, a ser un desconocido Después de haber cosechado algunos éxito rrante los sesenta y setenta, "con la llegada a

este deporte a su resurgimiento. nueva figura nacional, como es el caso d volicarpio Díaz, "El Potro de Vallecas", llevó i ougilisticas por televisión, aunque la llegada de os canales privados y la gran eclosión de una ocialista prohíbió en su día las retran Un decreto elaborado por el ejecutivo

de instalaciones existentes. astante elevada si se tiene en cuenta la escasez cencias federativas en España, según la propia ederación Española de Boxeo, una cifra En la actualidad existen unas trece mil

denominado "fenómeno social" el título mundial, sueño que no pudo hacer realidad y que marcó el ocaso del que fuera especialmente los más jóvenes, sueñan con emular algún día la hazaña de su idolo más reciente, Poll Díaz, figura fulgurante que salló de los suburbios de Madrid (del barrio de Vallecas) y que en poco tiempo alcanzó la fama y la gloria de proclamarse Campeón de Europa y de disputar Un gran número de estos aficioados

menos gloriosa, que le ha convertido en nuevo Vallecas" ha continuado otra imparable carrera luguete roto" del boxeo mundial Desde entonces el carismático "Potro de

Sánchez Atocha, y su "mecenas", el empresario A su preocupante deterioro físico siguió el abandono por parte de su entrenador, Ricardo ante la popularidad del púgli se convirtieron en inrique Sarasola, además de todos quienes

Los últimos capítulos de la caída de este ídok

a un policía municipal en un incidente de tráfico que arrojar por la ventana del piso para escapar de sus poderosos puños, y agresión a su esposa, que se habría tenido sido una supuesta con pies de barro hai

la autoridad Poli ha sido un fenómeno social. Le invitabar

arrestado

a fiestas de moda, siempre estaba rodeado gente con mucho dinero y muy gilipolias. demasiadas cosas para las que no estaba preparado y esa vida le desbordó, opina su entrenador Sanchez Atocha de su pupilo viviendo a un rumo que no podia soportar. Erai

JOSE JAVIER AMIGO EFE REPORTAJES



es que llenaron por

el boxeador más grande del mundo dentro de la categoría de los pesos

Chávez tuvo que esperar cuatro años para tener la revancha frente al es-unidense Meldrick

LAS VEGAS (NEVADA, EEUU), 18 SEP (EFE).- EI sobre el "ring" le

LAS VEGAS: Julio César Chávez se trepa a las cuerdas para festejar su victoria sobre Meldrick Taylor, con el que puso en juego su corona de los superfigeros (REUTER).

Chávez iba por delante cinco puntos en la cartu-lina de uno de los tres jucces y empatado en la de Tayfor, quien estaba 2-1 por debajo en las apuestas, comerzio muy blen la pedea con movimento por fodo el cuadrifatero, dominio de la posición y buenta colocación de golges, pero en el quinto assilo Chievez encontro la distancia y llego. The scalar on last dudas esta vez mi revancha ha sido perfecta, he demostrado que soy el mejor del mundo, que no estos acabado, como se había dicho, y mucho menos que he sido un producto de Don King, declardo Chavez.

ron en su condición física. En el sexto todo parecía que Chávez iba a golpes que pusieron a los espectadores de pie en sus asientos ante la posibilidad de que se produterminar la pelea cuando ambos se intercambiaron corona de campeón de los pesos superligeros, versión Consejo Mundial de Boxeo (CMB), se llevo Taylor, de 28 años, se tuvo que conformar una bolsa de un millón de dólares y dejó su marca

a su rival con golpes contundentes que le afecta-

El campeón mexicano, de 34 años, retuvo su

"Estaba convencido de que podía ganar el combate y desde el principo salicon la única idea de arrollar a mi rival". declaró Chávez. La historia del primer combate se repittó, pero Jese el "nocaut" "Chávez no dejó ninguna duda de que es un con 400.000 dólares y el no poder demostrar que la derrota que sufrió en 1990 fue injusta y de

asalto y sin que quedase ninguna duda de quién era el mejor sobre el cuadrilátero y en el mundo. y su confianza de boxeador excepcional, dijo que su objetivo inmediato seria vengar la única derro-Chavez, con la moral de campeón recuperada ta que sufrió como profesional frente al estadounidense Frankie Randall y el único que lo humigran campeón y aunque me senti muy fuerte al principio de la pelea luego sus golpes me afectaron El boxeador estadounidense, que había decla-rado antes del combate que iba a dejar KO a Chávez en el octavo asalto, vio como la realidad y terminé rendido a sus pies, por lo que me quito el sombrero y le transmito todo mi respeto", declademostró todo lo contrario. El fue la víctima del ró Taylor, que se quedó con una marca de 32-4-1

"Deseo verme la cara con Randall y hacer lo mismo que con Taylor: enseñarle quien es el mejor del mundo", comentó Chávez. lló al tirarlo por primera vez a la lona estilo demoledor del campeón mexicano, que comenzó lento pero a medida que avanzó la pelea

Cuando al árbitro Lane detuvo el combate.

se hizo el dueño del cuadrilatero.

premotor Don King dijo que Randall quier en la misma velada de Chávez gano por decisión unánme al argenti- no Juan Cogg después de turalo tres veres a la lona, tendra que peles da lona, tendra que peles y presentantes de que peles presentantes de la lona, tendra que peles a prima de la lona, tendra de la otro

dos se enfrentará a Chávez, agrego King El gran resurgir de Chávez, 78 comba-tes por "nocauf" de los 93 que ha dispual trabajo que realizó Emanuel Steward, el tes a Whitaker para establecer cuál de los berá enfrentarse annal, se debio en parte

los pesos completos frente a Riddick Bowe, permitió a

su gancho de izquierda. "Chávez hizo un combate brillante como en fundamentos de su boxeo que no son otros que la agresividad, la entrega y la pegada demoledora, en especial con

sus mejores tlempos, recuperó su confianza en su boxeo y ante Taylor, un púgl que nunca da un paso para atrás, no dejó ninguna duda que es el mejor del mundo", comentó Steward. Por su parte Taylor reconoció que Chávez no está en el ocaso de su carrera sino que todavía le

quedan varios años de un gran boxco y si no pierde la fuerza que ahora tiene con su pegada no se podrá hacer mucho para vencerlo. "Estaba convencido de que podía ganar a Chávez pero sobre el cuadrilátero me demostró todo lo

que le sucedió en los tres combates anteriores -dos frente a Randalls y uno contra Whitaker- no el gran campeón de siempre", subrayo Taylor. Para Chávez, el triunfo frente a Taylor ha sido carrera profesional y el reconocimiento de que lo que ante que nada también es un ser numano. "Nunca dije que fuese un robot, un superman como un nuevo renacer en su dilatada y exitosa fueron más que el efecto lógico de un boxeador esta vez sin que el dramatismo llegase hasta el último

la critica que se me hizo. Anora espero que hayan entendido de una vez por todas que soy antes que nada un gran campeón", agrego Chávez. o un super héroe, por eso mismo nunca entend

Por Alejandro Moreno

la pelota. Chávez ya no gravitaba tanto, porque indu-dablemente sintió el trajín de la primera etapa, y Blooming fue perdiendo las pocas lueces que había

El partido estaba para cualquiera. Porque en ambos bandos se sucedieron los yerros en la entrega de

El déficit de gol se hizo notorio

puede negar, pero con es-caso valor técnico, y que s lo más destacable fue la colectiva ingenuidad para armar jugadas de peligo por ambos lados. A esto se Perolem, Per SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA) POR GON-ZALO VALENZUELA.neo para que lo suyo sea más positivo. Un partido con dinámica, eso no se Como espectáculo, pau-pérrimo. Fue el que depa-raron Blooming y Oriente consiguió a medias. Exce-ente labor de Juan Carlos lateral derecho, pero sin el acompañamiento idóica adversa. Blooming fue si que intentó darle mejor destino al balón. Pero lo Chávez, dueño de todo el

suma.la Imprecisión en el pase. La vigencia de los rebotes permanente y el constante chocar de los hom-bres en todos los sectores del terreno. El empate sin goles, justo. Total, para lo que produjeron, qué más PRIMER TIEMPO

Todavía las cosa no se había clarificado. El panora-ma era el clásico en este tipo de enfrentamientos: Blooming más desenvuelto y aparentemente más agre-sivo. Oriente, dejando hacer. Agrupado de la mitad de la cancha hacia atrás. Pero en un contragolpe. Gutiérez se perdió un gol cantado, en la jugada más clara del partido, producida a los 4 minutos. Poco después, Barrero, en una de las pocas intervenciones del arque-ro, salvó ante Chávez. Estas dos jugadas nos hicieron pensar en que saldría un buen partido. Nos equivoca-mos todos.

Paulatinamente, empujado por Chávez, la mejor figura de la cancha, Blooming se adueño del balón y encontró los caminos de salida desde el fondo. Contó a Oriente, que junto a los naturales cuatro zagueros prolongaba por más tiempo en el campo verdolaga. Barrero, no obstante, no pasó momentos de apremio, porque Blooming, además de no encontrar los espacios favor con el repliegue voluntario de los volantes de sumaban hasta ocho efectivos como vallado para superar. La llegada académica se hacía entonces bastante dificultosa. El juego, encarado de esta manera, se vacíos, no tenía gente para asumir responsabilidades en los tramos finales.

El equipo petrolero, teniendo menos la pelota, in-tentó, lamentablemente con las mismas falencias de su adversario, llegar a posiciones defensivas de Blooming

del mediocampo de Oriente Petrolero, y así el cotejo no solo que se equilibro, sino que incluso, el dominio En la segunda parte del partido, mejoró el rendimiento territorial, pasó a ser patrimonio de este equipo. SEGUNDO TIEMPO

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA) POR GONZALO VALENZUELA. Tarde calurosa, con 30 grados de tempe

arde calurosa, con 30 grados de te ento del inicio, que comenzó pur

SANTA CRUZ: Justiniano, arquero de Blooming, vigila el ingreso de Gutiérrez, atacante de Oriente, en una de las pocoas acciones que llevo peligno a una de las ponerías en el colejo de ayer (Telefoto PRESENCIA).

mediocampista (Arandia por Sánchez).

Lamentablemente, las cosas, ofensivamente, tam-poco variaron, y por lo tanto continuaba siendo escasa herro que aportaba uno yorio equipo, traiscurría en mitad de la cancha. Los arqueros, Justiniano y Barrero, continuaban siendo pocos exigidos y así, hasta el Inal, trameurrío el parido, que, seguramente, será muy promo olyvidado por los hinchas de uno y otro equipo. la capacidad para generar jugadas de riesgo. Lo poco

La primera tarjeta amarilla fue para Ochoaizpur, que a ecer no tiene solución, a los 38 minutos. El argentino uvo cerca de ser expulsado. Nos comentaron que ha

allamente ya es adarmante e bago rendimiento lo. No solio que no emboca un gol hace casi un sa uce tampoco juega bien. Al parecer es un proble gio. El presidente de Destroyers, Carlos Dun tando lo que pasa con Ramallo, agrego, Trace

mostrado hasta ese lapso del cotejo. El partido, duran-te aproxidamente 20 minutos, se hizo tedioso. No variaton mayoremente los dispositivos, aún cuando Blooming había incluido a un delantero y sacado a un

nento, ninguno justifica su inclusión en el cuadro que il Mundial. Esta tarde se repitió la historia, con una eta producción de Ramallo, Soruco y Pinedo. adores cruceños que integraron el equipo san un bajísimo rendimiento y hasta el guno justifica su inclusión en el cuadro que Salvo Chávez, que de todas

1 Hugo Justiniano Fernando Suárez Marcelo Sozzani Juan Rivero Juan Chilo BLOOMING

(16 Julio César Amarilla Juan Carlos Chávez Berthy Vaca Celio Alves

Juan Carlos Arroyo

Harold Valda PUBLICO: 10.000 personas RECAUDACION:

> (14 Hebert Arandia) 11 Modesto Soruco 7 Erland Sánchez 9 Juan Suárez

DT. Carlos Biasutto

Vo se dió a conocer

Juan Carlos Límpias

JUECES DE LINEA

ORIENTE

Marco A. Barrero

Hugo Pinto

Ramón Aguilera

ARBITRO:

Fernando Ochoaizpur Juan Carlos Carvajal Dionisio Gutiérrez Angel Parabá

William Ramallo Erwin Espinoza

(16 Miguel A. Carrillo) 11 José Luis Medrano Juan Carlos Farah 10 Francisco Takeo Mario Pinedo



Con doce: Oscar Gonzales de Inde-endiente Petrolero.

Con diez goles: Walter Maladot Con nueve: Luis Alberto Orellana de

Con siete: Oswaldo Zabaia de Inde-idiente Petrolero.

Con sels: Hebert

d Santa Cruz y Noerberto

Con tres: Celio Alves de Blooming, uis Suárez de Bolívar, Luis

Manuel Trigo, Marcelo Ceballos de Ciclón, Juan Car-los Farell de Guabirá, Satur-nino Netto de Independiente Petrolero, Orlando Montaño Pedro Salaberry, Yuri Mo-rales de Bolivar, Alberto Lizarazu de Cición, Enrique

de Strongest, Marcelo Tanwing, Juan José Urruti de Oscar Gonzales de In-

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVI

de Real Santa Cruz y celo Ceballos de Ciclón.

En Santa Cruz: Wilstermann San José En Sucre: En Cochabamba

000

tesimo de la presente tem-Petrolero significó el cen-El partido que Jugaron

to tanto a través de la pena máxima. Tres, contando el Wilstermann anotósu quin-Destroyers y Ciclón. José y los dos restantes a Norberto Kekes de 000

EN TODA LA HISTORIA cuarto jugador durante cantidad de goles en hizo ayer a Ciclón, en el convirtió, con los 3 que le dependiente Petrolero se



7,0017

Norberto Kekes

pos que le tocó recibir tres goles por un solo hombre rara coincidencia los equi-Berthy Suárez (Blooming). a Ciclón y Takeo (Oriente (Strongest) a Metalsar Petrolero) a Metalsán. Por fueron Ciclón y Metalsán

	METALSAN	SUABIRA	DESTROYERS	The real Property lies, the re	
	0,1000	0,3667	0,3667		
4	ω	ω	ω	Ì	
л	0	ω		Ì	
0.7500	0.0000	0.6000	0.2000	National Control	
0.816	0.10	0.96	0.58		

promedio ponderado) del actual, Tomeo "Apertura" - y sumamos los puntos (y el los de más bajo punto-promedio en el anterior incluimos en esta tabla solamente cuatro conjuntos

El lector debe poner atención en el total final, que será el válido para determinar el descenso directo conjunto de penultimo peor promedio. equipo de peor promedio) y el descenso indirecto

VADIE PARA A LOS "PINGUINOS" Ganaron el torneo de natación para novicios

El club "Pargiciano" utbitó a ganar el cam-presanto de morbitos, mantenire do de casi for-ma uma supremación que intro desde hace algunas temperadas — materies en ela Par-En otra museira a per canació-hay un hacea tribaja, has resultados— methories son bueras. El san representamies e eccirieres el distudo del certamens de organisto su discociotido del Nuta-ción de La Par y que di «alto apor en la pinenas

"Pugüinos" llegó - sumar 1,070 puntos la classificación, ger-cral del varago.

RESULTADOS

retho, juverall A:

Carla B.-cdmo (Ptagismos) con

r la última jornada, se nados (so amente con

En el certamen masculino de voleibol

varones: Pingüinos con 2'40'07/100 4x50 metros estão libre, infantil B:

4x100 metros estilo combinado, juveni En damas: Pingüinos con 610°43/10 varones: Pingüinos con 5'53'20/100

Dargentes de la Asociación de Natación de La Paz indicaron que deja saldo positivo el torneo de novicios. Obrajes, cuyos calderos fueron arregiados re-cién y que ahora está garantizando la actividad normal de la asociación paceña de este deporte. La competencia se llevó a cabo en la pileta de

44 18/100 y cn variones: Darlin Vega (Pingu) nos) 44°74/100.

En damas: Pilar Eyzaguirre (Neptu

1'31'69/100 y en variones. Cristian Sens (Pingüinos) con 1'25'57/100.
4x25 metros estilo libre, menores de 8

4x50 metros estilo libre, infantil A

50 metros estilo espalda, infantij B: En damas: Cecilis Ergueta (Pinguinos) con 41°65/100 y en varones: Mario Salazar (Pinguinos) con 4°29/100. 50 metros estilo libre, juvenij A:

En damas: Pinglitnos con 1°20°04/100) varones: Gimnasia y Esgrima con 1°29°73.

Nadia Fernández de "Pingúi-nos" en plena competencia. Fue la vencedora en los 50 metros estilo libre.



DE SAN ANTONIO



clásico universitario jugado en la cancha principal coliseo cerrado "Julio Borelli"

Karla Calderón (15 años) y Cinthya Guzmán (15), son las nuevas caras que presenta San Antonio en el actual certamen oficial de wielból.

Se trata de dos Jóvenes valores que salteron de las divisiones inferiores de Chao e Periolero y que altora se rozan con gente de experiencia en el campeonato de Frincera de Honor.

Ambas llegaron a San Antonio como parte de las transferencia que se hiza a Chaco Pertolero de las lugadoras Patricia Asturizaga y Jacqueline Ibáñez.

con la intención de reeditar la campaña del año pasado. Poca cantidad de público se dio cita en el escenario deportivo de la calle México para ver el encuentro.

importante victoria sobre Universidad Católica en un disputado encuentro.

SAN ANTONIO

Por el certamen de damas. San Antonio logró una

certamen de Primera de Honor. La Católica es el actual campeón paceño y está otra

SI cuadro vencedor mantiene de esta forma su invi

El equipo de Roberto Frías venció por tres canchas contra uno, con anotaciones de 15-3, 15-11, 10-15 y 15-12. San Antonio tiene buenas perspectivas de llegar a la

SE CLASIFICARAN PARA LA LIGUILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE

Miércoles 21: en Santa Cruz: Real-Metalsán y Destroyers-Guabirá.

SERIE

METALSAN STRONGEST WILSTERMANN GUABIRA

EQUIPOS

REAL BOLIVAR SAN JOSE

DESTROYERS ORIENTE SERIE

CICLON

EQUIPOS

BLOOMING

METALSAN | ORIENTE | R.S.CRUZ | SAN JOSE

EXPULSADOS •

Escena del partido San Antonio Universidad Católica

final en este campeonato. Chaco Petrolero es el otro candidato

El cotejo se resolvió en una hora y 48 minutos

El torneo de volcíbol proseguirá mañana

LA PAZ, IMPARABLE EN MENORES

14 Shirley Reyes (CBB) 4.78 m., 24 Ricardo Rojas (CHQ) 2:12.71. Se establecieron 2 nuevos records nacionales por la 2º Darío Yucra (ORR) Jeña Alejandra Ruiz con 9.29 metros en salto triple Salto largo damas

Bolívar lo tendrá una vez concluya su contrato con la FBF

de Tembladerani. Mañana partirán con la Selec-

En tanto se espere la vuelta de ción Nacional los jugadores convo-onto López, el director técnico cados por Xabier Azkargorta para el rino, Victor Barrientos, continuas navido nos Chara.

Por asuntos personales

DEPORTIVO



ATLETA HEIDY ARTEAGA INAUGURAN TORNEO DE **BOWLING EN OBRAJES**



El número de participantes será de veinticuatro, divididos en tres catego-

La competencia se prolongará a los largo de siete jornadas, disputándose en cada fecha un total de cuetro lineas.

En la última fecha la serie Peter.

5, sen , con la participación de los cinco la participación de los cinco o jugará con el teutro, el ganador de ese la lance con el tercero y el que gane en testa instancia se medirá al segundo y lugo el ganador se las verá con el prinero. De ese último cotego saldra el prinero. De ese último cotego saldra el

clón paceña de este deporte, teniendo como escenario las pistas del Concord, ubicadas en la zona de Obrajes. El certamen se jugará en la moda-lidad de todos contra todos, llamada también Round Robin.

Esta noche será inaugurado el pri-mer campeonato individual de bowling, organizado y controlado por la Asocia-ción paceña de este deporte, teniendo

plió ayer la tercera competencia de este año de la Escuela de Talentos, teniendo por escenario la pista del Estadio Her-Con una masiva participación se cum-

mente para atletas de las categorías in-fantiles, mascotas y mosquitos dejaron los primeros tres puestos de cada

campeón y subcampeón de ambas cate-gorías. También recibieron diplomas quienes se clasificaron en tercer y cuar-

quetbol "Primavera Deportiva 94", que culminó el pasado sábado con el auspi-to de la Universidad Católica Bolivia.

El torneo se llevó a cabo en el coliseo nultifuncional de esa superior casa de

ron frente a San Calixto por 26 a 23, con cuyo resultado alcanzaron la ob-Las colegialas de Loretto se impusieMientras que por la rama masculi-

Loretto, en damas, y Calvert en procedieron a la entrega de trofeos al

LORETTO Y CALVERT

FUERON CAMPEONES

Colegial de basquet de la UCB

Infantiles (que tomaron parte en cuaradgo). Musta: I D Jantela Perr
ro de étsus pruebas: 75 merros planos, (foos d'atrono), con 998; y
100 metros planos, salto largo, salto (pose d'atrono), con 998; y
alto y lanzamiento de la bala, Misas: 19 minos 19 Federico Cs
puntos: 2ª Ana Claudia Gotta (Rosa (S. Andrew's), con 12:50; 2º Jantely (Artega (Rosa Gattorno), con 2.495
Andrew's), con 12:50; 2º Jantely (Gattorno), con 2.495
Andrew's), con 12:50; 2º Jantely (Rosa Gattorno), con 2.294, beanette Rea nez Almor de Díos; con 9894.
Organizadores de la commo

presidente del club UCB Martin Hinojo-

hacer mejor, pero aun

Una vez concluido el último cotejo, as autoridades deportivas de la UCB

Niños: 1º Sergio Suárez (La Salle), con 2.856; 2º Alejandro Villegas (La Salle), con 2.555; y 3º Juan Ignacio Revollo (La Mosquitos (que tomaron parte en las 2.221: 2ª Luz Machteado (Rosa Gattor no), con 2.110; y 3ª Claudia García (Ros Gattorno), con 1.934.

Andrew's) con 1.508; 2ª Andrea Zeballos (Rosa Gattorno), con 998; y 3ª Cecilia pacheco (5. Andrew's), con 830. 19 Federico Csapek (S. con 1.250; 29 Javier Tenorio S), con 912; y 39 Anibal Jimé-

Niños: 1º Juan Pareces ILa Salle), con nostrator satisfectus por la competencia se 3.304; 2º Sergio Lazarte (La Salle), con attetas participantes, que superaron a 2.68; y 3º Javier Pastén (la Salle), con los doscientos.

su país las novedades en torno a su incorporación

que tuvo conversaciones con los dirigentes de l "Academia", pero sostuvo que "aún no he firma El estrecho colaborador de Xabier Azkargor

"Fal'an algunas cosas, no está arreglado; ellos (los dirigentes de Bolivar) tienen que hablar con mi apoderado (Oscar Segura) y él me comunicará Selección Nacional y no asistirá al último partide de la era Azkargorta porque debe atender ur

Voy a esperar en España, de momento no

Rafael Mendoza habla del candidato atigrado, José Saavedra Banzer

VABAJO"

Con beneplatico y comparcanca recursa son en ridoza la positilación de José Saavedra Banzer esidencia de la Federación Boliviana de Fútbol. Todos conocemos la trayectoria que tiene Chac

tengo el privilegio de ser su ampgo durante muchos años. Es un disgente que, además, estuvo ya en la Federación y ten de reperación esta contrata sufficiente para cumplir un buen tribajo en barente del futbol baltistano", acoba se tron jato, comentio que "todos los stronguistas estatos contentos porque es nuestro club el que lo propieta como condidato; por tanto estamos en la biligación de apoyario desdidatanes es acuación en la biligación de apoyario desdidatanes es acuación. lo que no podemos esperair otra cosa que éxtios si llega le Federación: dijo desde cochabamba el Presidente llicio de The Strongest, a través de la via telefónica. "To estimo mucho al seño: Saavedra Banzer, porque go el privilegio de seç rsu amigo durante muchos años.

biligación de apoyario decididamente. Porque lo conozoco estoy seguro que hará gual o nejor trabajo. Es incrio que uno tiene tropiezos en el camino, pero Chacho es un hombre joven e inteligente y tiene capacidad para saltr adelante.

Lamento, su embargo, que en nuestro medio ni superio de las criticas.

"Sin Ir lejos, a mi me lamo ha atención has fuertes entricas que se hacen en contra de don Guido Loayza. Adam Mondoza Castalión, Pregue consiguito algo para el país que nue su atención por sidente Valicio del club The que consiguito algo para el país que nue se la carria con siguito del ciudo. The

José Saavedra Banzer, candi-dato atigrado a la Federación de Fútbol.

LISTO PARA

"POR UN MOMENTO PENSE

UE ERA UNA FRACTURA"

El jugador argenti-o Marco Ferreira está sperando impaciente u debut con la casaca

Marcos Fransisquine

Ferreira una desemble des desemble dese

Marcos Fransisquine el sábado en la noche. El jugador está

Acotó que "la acción de Jugador de Bolívar era in

metló fuerte la pierna y con una plancha me cau-só un daño fuerte en m ta y cuando ésta salió, el rival (Juan Carlos Ríos) no midió las consecuencias y

"Yo fui a cubrir la pelo-Ocurrió el sábado du lo menos dos semanas sin fútbol. Tiene esguine de to-billo (en la pierna derecha) y

en los últimos a UNIFICACION vedra Banzer, el connotado dirigente atigrado expe "Ojalá con el volvamos a tener esas grandes tundas alegrías que tuvimos con la selección bolivu

. refirió. Volvtendo al tema

trombró una asamblea para que tenginnos toda facul para hacer obras en Achumani, como estas ya finalur, para hacer obras en Achumani, como estas ya finalur, lungjo de rendir un informe y balance económico a misma asamblea, tiene que ser solamente un direccion central el que se haga cargo de todo The Strongjer Por otro lado, se ocupó de la inminente unificación de directorios en el ciub stronguista.

Es un tema que io hemos venido tratando desde hace algún tiempo con mucho determinento y solamente falta darte toques finales. Lo que pasa es que ya no uteran que haber dos directorios, porque si bem no uteran que haber dos directorios, porque si bem no uteran que haber dos directorios.

Expresó que justamente José Saavedra Banaer y actual presidente del chib, Jorge Sieir, son los más inte-sados en que esto suceda sin tropezar, on problemas

Confesó, sin embargo, que hay al punos socios que no están de acuerdo con esta unificación, aumque cua diferencia de criterio tiene que ser superada en Asiam-blea, según dijo Rafalel Mendora.

RECORD EN TIRO ROMAN, NUEVO

Ferrufino está contento con su convocatoria

"ESPERO RESPONDER

LA SELECCION"

Es una buena noticia para mi, un aliciente bárba-ro dijo el juvenil jugador de The Strongest. Dan Ferrulno, al enterarse que será convocado a la seiecuena noticia, sin embargo sa, me llenó de entusu par de Chile, en

a expectativa que hay con más ganas", acotó

Dan Femulino

El foren defeniar dip que "esta attuación que se presen-to solo es el resultado del buen trabajo que realiza el cuerpo-técnico en The Strongest. Todos estamos hom mentalizados y estos seguro por eso que otros jugistores del chab prouto estarán en la selección nacionar, puntanalarlo, Ferrufino es jugador de la Escreta de Pathol Alfib, Pero está jugindo a pretatam por estas temporada en The Strongest. Vintimos Guzmán y yto. Estamos contentos Strongest. Vintimos Guzmán y yto. Estamos contentos

COLMIL Y LITORAL ABREN CERTAMEN En el basquet

KLAUS MARTINEZ SE IMPUSO EN PRUEBA RUTERA DE CICLISMO

Ayer, camino a Oruro

fisión de hone: varones. ruz CCUMIL y Litoral, que de las 170:30 horas en el coliseo

con la obtención del título por parte del cuadro militar, que supe-o en la final a Ingavi. Justamente i OLMIL abrirá hoy el segundo

alta de con el primer lugar, serai

a entre el carapeón del primer torne

el representativo de Colonia rivalizará con Univer-sitario; prestame: ic, abriendo la fecha, se enfren-tarán desde las 18-00 horas los equipos de COLMII Municipal por 1- categoria juvenil, varones La jornada de ⇔sta noche, contempla también dros dos partidos. En la división de bonor, damas

Raass Martinez, del Club Sprinters, se adjudicó la prueba departamental de ciclismo, modalidad ruta, cumplida ayer en un circuito del retéri de Senkata sobre la carrietera a Oruno, con un recorrido de fib Hômeiros.

Riassa empleo un trempo de 11585 (4°23) /100. Piu segundo su hermano Col Martinez (Santosa/Sprinters) no con 1158600 /16 /100. en tanto que el tercer Lugar con 11586 (4°21) /100.

En la calegoría mastera sobre 30 kilómetros de Reco-rrido, Miguel Pérez, del Club Zaetas, fue vencedor em-pleando un tiempo de 50 14 57 / 100; en menores, tan-bien 30 kilómetros, fue ganador Richard Acarapi (Santo-sal con 47 11 10 / 100; finalmente, en la prueba para-biel cicletas monitarieras sobre el mismo recorrido, se impu-

bicicletas montaferas sobre el mismo recorrido, se impa-so isidro Ziarate, del Club Santosa, con 5 1°32°44/100.
Autoridades como el Mayor Edgar Rendón de la tranca de Senkata y el Sub-Oficial Esteban Coca de la Policia Camínera, brindaron su amplia colaboración para el desarrollo de la competencia.

aguicnies: Los resultados registrados en la oportunidad son los RESULTADOS

Masters, bicicletas olímpicas: 1. Miguel Pérez (Zae as), 2. Jorge Bazán (libre), 3. Alberto Rivera (Juventus) Wolf (berklein (libre).

Menores, bicicletas olímpicas: 1. Richard Acarapi (Santosa), 2. Orlando Apaza (Santosa), 3. Isaac Rive-ra (Santosa), 4. Benjamín Martínez (Santosa), 4. Benjamín Martínez (Santosa), 4. Benjamín Martínez (Santosa), 5. Roger Rivera (Juventus), 6. Jhonatan Gómez

Edison Velarde (Santosa), 5. Crispin Plorès (Ciclo Cibi) 6. Jorge Apaza (Santosa), 7. Ramino Gutterre (Ilbre), Pedro Rojas (Ilbre), 9. René Colque (Santosa), 10. Migue Fernánder (MTB), 11. Elvis Callisaya (Santosa), 12 Boris Gomer (Ilbre), 13. Elias Sullicani (Ibre). Bicicletas montañeras: 1, Isidro Zárate (Santosa) Rogelio Calle (Ciclo Club), 3, Juan Callizaya (Santosa)



Totalizó 525 puntos, venciondo el anterior registro que correspondía a Juan Carlos Morales con 524. Justamente Moralos se adjudicó el segundo lugar totalizando 497 unidades.

La única dama que interviene en este tipo de prucbas compilirado con vacores. Nerdy Palomeque, se utibo en el tercer puesto co: 477 puntos en total.

La competencia se essarrolló con pocos participan-tes, pero dentro el cumplimiento del calendario de la

de conformar la selección paceria que asistirá al próxi-Asociación de Tiro Deportivo de La Paz.

passoamo dominço habra otra competencia de passola libre y carabimo olimpica siempre en el poligono de Alto Irpawi. mo nacional de este deporte.

Pelota de Mano



riores durante toda la confrontación. Con estas partidas va llegando a su fin el por dos a cero, siendo sus representantes supe Victor Iglesias superó en la final a Illiman

torneo organizado por los pelotaris paceños; en todo caso, el próximo fin de semana concluirá recién la cita, ioda vez que en otras categorías se registraron empates que serán dilucidados el

contó con una buena presencia de espectado Como de costumbre, ayer el espectacuio

conformes con el desarrollo del campeonato y comentaron que se está mostrando un buen nivel técnico. Los dirigentes de la Asociación se mostraror

VICTOR IGLESIAS, CAMPEON EN CUARTOS



Los equipos de Víctor Iglesias (Izq.) e Illimani (der.), protagonistas de li final de cuartos. Al centro, Rubén Alvarez, presidente de los "pelotaris"

TAMER EL SAWY SI

La primera cancha favoreció a El Sawy por 6 a 3 rompiendo el saque rival y aprovechando los errores en las devoluciones del zurdo contendor.

undo set fue más parejo con jugadas magis-or ambos contendientes hasta que Wetsz en el tee brake a su favor con un 7/5

l y el partido final a su favor coca Cola - Cochabamba" como

ORMACHEA-MENDEZ GANO PAREJA



Ormachea y Méndez con la Embajadora Maria del Carm cheverría y el Comodoro Carlos Morrillo.



CONCURSO HIPICO PARA GARCIA MEZ

En Cochabamba

Morrillo y el Vicecomodoro Emesto Prior

39 Alfredo Pol. con

Un total de treinta y

la tercera posición quedó la pareja David Conforti,

Damas: 1º Adriana Siles/ Ella Maria Asbún, con 112: 2º Mercedes Ishu/Kumiko Miyasaki. on 114: y 3º Eliana do Guttérrez.con 117

Infantil A: Miguel Asbún/Carlos Larrazabal. con 96 En infantiles, sobre un recorrido de 9 hoyos, las vence doras fueron las siguientes pareja lorge Zamora, con 126.

El mejor puntaje neto del torneo lo bizo la pareja Ursic

Hace un año, exactamente, Bolivia se clasificaba al Mundial USA'94





Mercedes Ishu y Kumiko Miyasaki con el Comodoro Carlos

La pareja integrada por Pablo Ocmachea y Julio Mendez La vencedora del torneo de golf que en homenaja a un evo aniversdario de creación de la Fuerza Aefrea de la Molder Argentina se efectuó durante el fin de semana en línis de Mallasilla.

do lugar de la categoria Primera se úbicó la pareja mada por Pablo Galindo y Juan Ignacio Zapata, con a dupla Ormachea/Mendez empleó 117 golpes neto los 36 hoyos de recorrido de la competencia. En endo lugar de la categoria Primera se ubicó la parej

fueron ocupadas por los siguientes deportistas:
Segunda: 18 Gorzado Patinós Alberto Bedoya, con 117
golpes: 2º Miguel Apt/ Mauricio Antezana, con 120; y 3º
Gastón Méndez, Jorge Tedesqui, con 122. Los tres primeros lugares de otras de las categoría

Tercera A. 19 Jorge Forges/Jissectio Montaño, con 115;
29 Sang Chai Rhu/Khung Yook Kim. con 126; y 36 Carlos
Ormaches P. Jorge Terracas, con 128.
Tercera B. Fahronou Usik, Lius New. con 111: 39 Jame
Guardia, Javler Guardia, con 113; 39 Renan Arce (Perman.

ata/Carmíña Muñoz, con 116. Seniors: 1ª Raúl Palazuelos/Javer Ossio, con 117; 2ª n Asbún/Hugo Antezana, con 125; y 3ª Jaime Farfán/

Infantil B: Soqui Calderón/Juan carlos Calderón, cor

pasado un año. Vale la pena Loque effitbol bonness.

1963 debe ser ignalmente record
as fue un titulo, el único a ni
me obtuvo Boli sformó en cosa cierta.

FIN DE UN PROCESO

de el proceso para vivir luego ocho adas que paralizaron a todo el país;

tes de la Copa América disputada en

ecuatorianas.

unas alegres, las más, y otras tristes. Todo, sin embargo, era un cúmulo de emociones que valia la pena vivir. EN OCHO DIAS

CAMOS EL CIELO

na de Guayaquil fue el

rancisco Xabier Azkargorta director técnico de la Selec-

Ssos ocho dias simbolizan casi un de trabajo al que el equipo dedicó ppo, casi integro; con derroche de gias, de ganas, de buen fútbol, de neansable ir siempre adelante, de

Jornada del domingo 19 de sep-tiembre de 1993. CLASIFICADOS!! que dio pie al hecho de ganar, que se

ssil. No se trató únicamente de un Domingo para sufrir pero tam los fue más allá porque Boliva le bién para volcar toda la energiá ba el hivácio au ma Essal que numca hacia el Puerto de Guayaquil, don a perdido en eliminatorias. Pue de la ya por entonces sorpresa sud

Fue un do

bor (diez puntos en cinco partidos, veinte goles a fa-vor y dos en contra) nos siete a Venezuela (7-0). Con esa impecable la-

do más estrecho que logró

y de Ecuador (1-0,

nuestra selección como cal). Y después de nue

fiesta, que la iniciaro

con el gol de Ramallo y que la culm Brasil en Recife y la derrota — injusta Todo eso, ni más ni menos, hasta la ilusión a la espera de la ansiada clasificación. amargos. El 0-6 frente a Había que hacer pasar, sin embarembarcamos en el avión de

John Jairo Toro hizo sonar su silba-to. Ya no faltaba nada, ya se había dado el último paso. Valió la pena e por cierto — frente a Uruguay (1-2) en sacrificio, valió la pena esperar igualamos con Ecuador, que fue

no quisiera volver a ese monier Fue hace un año, exactamente.

El tiro de Ramallo que abrió el camino. El gol que lo gritó todo el país.

lativos (de tres días de com-petencia) muestran en las Luis García Meza. Luis García Meza, a Nepomuck; y 6º Luis Garcia Meza, con Rebeca. priemas tres ubicaciones Satinador II; 5ª Melanie Wiethuchter, cabalgando Los resultados acumucon Merlin. también le correspondió a él. pero con otra cabalga-dura, en este caso con Re-Cochabamba, 18 PRESENCIA) - Luis Gar-FEI/Samsung, que hoy lle-gó a su fin en el picadero del Country Club de esta El segundo lugar final in, se adjudicó el primer ugar en el Concurso Ecuestre Internacional

ron la competencia que fue de carácter internacional Cochabamba: Luis García Meza, montando a Rebeca en la

vencedor de esta compe-lencia se ubicó en el pues-

En la tercera jornada el

jornada dominical (Foto PRESENCIA).

Los resultados de la lor guerntes:

1º Daniel Bedoya Añez, con Magnum: 2 Luis Gar
1º Daniel Bedoya Añez, con Magnum: 2 Luis Gar
1º Daniel Bedoya Mertin: 9º Daniel Bedoya Herre
1º Finalizados obsa recordios se procedio a premiar a ra, con Garófano: 4º Omar Morales, que conquio a los binomios que ocuparon los primeros lugares.

NACIONAL, CAMPEON EN BASQUET Clubes campeones

En el preliminar. Dinamo de Viacha derrotó a Huracán pui

de Huanuni por 58 a 50 del primer tramo de 15 -CLASIFICACION

tuvo vigencia durante cinco

Oruco, 18 (PRESENCIA), por Walter Barriga - El Club
Altético Nacional de Coruco, con 10 puntos, campeón:
Altético Nacional de Coruco (2006) el titulo de baloncesto a Sugando Corracion de Sucre se puntos, subcampeon: Villa
nuvel de clubes campeones, rama masculhia, grupo "B" al Imperial de Potosi tercero con 6 puntos. Bolivar de Uyuni
venere en la final a Saggrado Coracion de Sucre por 69 a 61.
nuntes de tumpertal atempre a su favor de 63 a 25.
puntos. Dianno de Vincha sector con un punto con 2
puntos. Dianno de Vincha sector con un punto
de Uyuni por 93 - 45, en el primer tiempo ganaba por 40de Uyuni por 93 - 45, en el primer tiempo ganaba por 40de Villa imperial como la mejor ingadora del certamen y Sandra Cruz
de Uyuni por 93 - 45, en el primer tiempo ganaba por 40-

HOMENAJE

uan Condort, presidente de la Asociación de Básquet-bruro, rindió homenaje a los 57 años de fundación de bol Oruro, rindió

Lo toma como un desafío y dirigirá la sub-19

EDUARDO RIVERO SE IRA EL JUEVES A ECUADOR



finalmente se animó a ir a Ecuador

y el jueves emprenderá viaje hacia, ese pais, para hacerse cargo de la dirección técnica del seleccionado nacional sub-19. Santa Cruz. 18 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Finalmente Eduardo Rivero aceptó la oferta de la Federación de Fútbol de Ecuador. lognal sub-19. un desafio que por primera vez se le Rivero, que inicialmente no acep- presenta a un técnico boliviuno. diri-s oferta económica ecuatoriana y gir a un seleccionado de otro país.

Tahuichi Aguilera, ante la insistencia dei presidente de la FEF. Galo Roggiero, aceptó el ofercimiento, aún a despecho de declinar en sua preten-

ra também lo hace con sus técnicos De esta manera. Tahniichi sigue stendo el mayor exportador de depor-tistas que tiene el pais, y si hasta ahora habia exportado futballatas abr-

de premios, cuyas cantidades no so hicieron conocer.

POSTERGADO PARA NOVIEMBRE

utidad, fise postergado para la tercera semana de novemte, de acuterto a informe properevanado por Miriam
mortena de novemmortena de movemmortena de novemmortena de n

Empatando ayer con Municipa

NACIONAL POTOSI CLASIFICAD PARA COPA "SIMON BOLIVAR"

POTOSI, 18 (PRESENCIA) por Oscar Revilla. La representación de Nacional Potosi, merced al empate conseguido esta tarde frente a la representación de Munici-pal, dentro del torneo local de fútbol que ontrola la Asociación de Fútbol Poto-gró clasificarse a la próxima versión de opa "Simón Bolívar", torneo que organi rederación Boliviana de Fútbol y do vienen los campeones y subcampeone s asociaciones afiliadas al ente matr alompté boliviano.

A RESERVA PARA AGUINALDOS CREDITOS DE

H IRABAIC

CAPIAL

DESVIE

versitario en primera instancia y hovatar con la representación de Munici lacional Potosí, para lograr este objet tuvo que derrotar en la ronda "extre torneo local a la representación

CON PERIODOS DE GRACIADE TRES MESES US\$ 500 A US\$ 8000

FINANCIA AHORRO . CREDITO

COOP

le Potosi aunque no es el equ que esa situación se dilucidará el próx El "equipo del pueblo", es el primer ificado a este torneo en representación con I punto y Universitario con 0

sta que ha logrado el equipo del barrio San Juan; para coronarse campeór ar", el último halago que tuvo estr sentación fue en 1975 cuando s

As Medi Santa Chuz 1286. Edi Johann 89 J. The Phot - This 128867 J 12721-XZ, 201748 - Challe 1694 - La Paz - Bohini 89 J. Li Paz - B

el titulo a la representación de Naciona. Potosi.

Nacional Potosi fue fundado el 8 de abril de 1942 y su actual presidente es Adrián Montoya. LOS GOLES

nutos de Juego, luego de una serie de rebotes en el área de Municipal, en primeira instancia un defensos logró sacar el baldo de la linea misma, posteriormente otros de la finea misma, posteriormente otros de la finea misma. para la representación de Nacional Potosi, por Intermedio del Jugador René Sempértegui, cuando transcurrían 15 mi-Sempertegui rematar en forma cruzada

decretar là apertura dei marcador en favor de la representación de Nacional Postosi. El empate para Municipal llegós a los 38 minutos del primer tuempo, cuando un atacante de Municipal lenganta un centre desde la laquierda y Enrique Chaure en e alán de despejar logra darle con el hombre al balón y decretar el autogol, que a l postre se convertirsa en el único gol d

Pue árbitro del partido Issac de la Quin a. Público aproximado 500 personas.





Com permiso ग्वित्वा ६०० हेगाइत्।



Se ha comprobado que, ante un clásico de bol, la gente TV o no TV. Le preguntaron a un dirigente de Boca Jumors Buenos Aires como andaba el equipo y respon-

Papitas fritas

Chacho es el mucha

nezuela: que tuvo varios notables triunfos La Paz: que nos hizo sufrir en Brasil y en uel dia) fue el punto final

ruguay... Fue hace un año. No podemos olvidarlo.





MALDONADO, AMIL-

militó en el plantel de Universitario PALACIOS, JAIME: Uno de los motoci-MITA, EDDY GENARO: Futbolista poto-

метю, getensor de 31 de Octubre de La San José y Municipal. QUISPE, GENARO: Recordado futbolis-

VIADISLAVIC, PEDRO:

MUESTRAS ENTIDA

orureño de básque mijitó en The Strot

antversarios ANDERSON DA SILVA

MOZER: Otro fam

desapercibido debido a la significación de ese

si, ue en el Benfica

JUAN MANUEL FANGIO so del que fuera can so nombre. Pelantero español d SANCHEZ JARA:

EMIL ZATOPER Y DANA ZATOPEKO

a la vista Portugal

hazaña el próximo domingo: ese día cumplirá su segunda jornada de suspensión, y tendrá que seguir a prueba por televisión, como millones de personas en todo el mundo. Michael Schumacher gano el uño pasado el Gran Premio de Portugal, pero el lider del campeonato de Fórmula Uno no podrá repetir la

La carrera portuguesa podrá ser de Hill —que año pasado fue tercero— o de Berger, que nó en 1989, o de cualquier otro que — cono

Oporto fue la primera sede (1958) de esta cisamente en este circuito

olista entró por el aro.

de futsal.

Aquel tipo tenia dones que partido

:

Si el Presidente de la Liga dice que las cosas van a mejorar, hay que Kreidler.

maron tres veel Mansell, dos pilotos que domingo venidero en la

propicia e

LEZCANO, ANA CRISTI-

(en color) a este arquero que vuela y el balón haciendo equilibrio. Esta foto lleva la firma del cronista gráfico británico Da-

gó en Munícipal, MENDOZA QUIROGA, HENRY: Colega

Londres. (Ilustra-ción de la Revista

Sufrió, apostó, y por las dudas

-temperamento linfático-

fue al gran partido en ayunas.

para estar a la hora justa como espectador del clásico.

El fútbol cambió sus hábitos,

El hincha

vid Sprudens, de

(33 años) que integró la selección de su país De breve y opaco paso por Wilsterman MARIANO PUERTA: Tenista argentino JOSIMAR: Famos

VA: Atletas y esposos checoslovacos hicieror historia en los Juegos Olimpi (1948 v 1952).

Lo consideran un dia especial ?

Lo consideran un dia especial ?

Lo consideran un lo les est no lo celebro. Abora, es una cosa distinta si la familia se acuerda de m... Maliton. Bueno, setupre en cada cumpleaños acostumbro reunirme con amigos (Marco).

Gui regilo desearán are recibir ?

Si tuviera que pedir algo seria la salud de mis hijos y la recuperación del nivel futbolistico que legué a tener.

Alexandon de la composición del la composición de la composición del la composición de la composición de la composición de la composición del la composición del

EL MIERCOLES

Y cuenta de inmediato que la lesión es, definitiva-mente, parte de un pasado que prefiere no recordar, aunque a la hora de detectar responsables el infortunto sen el único a la vista.

Milton, a su vez, ya dejó de vívir en hotel e instalado

er una casa staune con profesionalismo su naticaloria en una citalad donde puede laber tempo para trabajar y, desde lango, descanasar, pero con un espectro de aparticimento casi incostente.

La actualidad es positiva, garcias a Dios para

Milton y Marco Antonio tendrán un buen motivo de festejo en Chile

Lus hermann la condiction de exportable. De figu-harro Antonio Etchevrery Jose Millon Meijar son anduso del plano estelar y este presente no manda suduso del plano estelar y este presente no mesada de esuperar una lessón pertinar - y también la dura este frienda de la Copa del Mundo everbe a la tentra de la Copa (que escaba de declarario intransferible) y el tecnico (que coba de del mido everbe a la tulinaridad. El esgundo ha sido artilito del alza experimentada. El cogrando, de pobre arranque en el torneo del vecino pubs.

Así están; demostrando que no por na da vieron a traspasar las fron-

eanos fuera del país ? Para ninguno

también en España; ahora ca, tenemos que viajar a tina para jugar por la

-Desde que tengo uso de ra-los pase casi todos lejos de Ivia, aunque siempre con ale-

La coincidencia tiene que ver con el carácter familiar de la festividad y de pronto también el recuerdo se hace participe de la En Albacete se acostur

el 19 de diciembre, la clasifica-ción al Mundial; un dia después

DORADO

la ocasión de actuar como seleccionado es algo único ands parkes, ya que el equipo comeras perdiendo puntos, pero hego inicio la recuperación. Los dirigentes estan contrentos commigos yos satisfecho porque éste est mi fotto in may profesional y los compromisos se cumplen [Milton].

plen (Mitton)

distas me preguniaron si habis scando de un obsequio e diferente cuando de un obsequio e morano a mi equipo y mi respuesas er epidico, yo me oconcerto se trata. Melgar no vio ni anhela nada en particular. Escheventr, en cambio, recibirer, ya lo sabe centre a mendo, me entrego a la cassaca que visto. En estos dias particular. Escheventr, en cambio, recibiero morando que siempre colmo si quasco.

De misos yen cossido del cumpientos recibieros muchos presentes relacionados al fittido el completo de introle es porte mi desperiaba en considera de introle de presentante de interes que en mi desperiaba escas las mismas que se traducer en el rectangulo de cumpientos. (Mitton). Lo tomo como soy: un profesional del fútbol.
 Cuando volvi acá, desde Cochabamba, muchos perlo

EL MERROLLES
La cusaca de la Selección los reunirá nuevamente; que de aqui en misa la tintiaridad no la deja escapar y peso es importante, Marco, en la agianda capital diversitados de secapar y pertor de secapar y pertor de se sinóntimo de trascendencia, pero la para obtener la puesta a punto ideal. Mitton, en una gana aun mas cuando, por ejemplo, se erferirataria e disidad entinentemente infera, yas e gano una buena companieros de club y a tradas que en general le son porción de aprecio y responde a sus antecedentes. Liegare a partido con la modivación de sem- bolivanos. Dos fruntadores. Dos fortas y unas cuantas estambilados en la modivación de sem- bolivanos. Dos fruntadores. Dos fortas y unas cuantas estambilados en la modivación de sem- bolivanos. Dos fruntadores. Dos fortas y unas cuantas estambilados. portion de aprecto y responde a sus anteredentes, auropte achar que no ese el capitán de Cobreloa. Dos bolivianos. Dos trunfadores. Dos tortas y unas cuantas vellas se alistan para el 20 y 26, cuanto lego de la Parta festgarán y seguramente agradecerán a quience los trajeron a la vida, aquella que los junto a un balor para hacerlos ídolos de verdad y profesionales de expor the in due pue cada vez que me tocó integrar el plante la adennal. Les cuento que Chile tiene una buena selección; juega un compañero nino en Cohelou se Petro González. De lodos naneras, constituye un motivo de orgulo, mas aitn estando aci. Sea cual sea

> Redacción Central Deportive Miguel Velarde (Director)
> Loenzo Carri
> Contact Parado

Corresponsales

Gorzalo Valenzuela (Santa Cruz) Oscar Plevilla (Potos)
Maruel Herrera (Cochatbariba) Nucle Delini (Tarja)
Humberto Cabecas (Cruc)
Juan C. Zambara (Ben)
Favo Poroel (Sucre)

Enc. Interior Alberto Arevalo

Enc. Exterior Marcos Bonilla EFE - AP - REUTER - ANSA ET Gráfico"
- Clarin" (Argantina)
- La Tercera" (Chile)
- Con Baion" (Esparla) Serv. Internacional

El Telégrafo" (Ecuador)
"Gazeta Esportiva" (Brasil)
"El Nacional" (Vere zuela)

Andrés Rojas Fernando Flores Poli Quentasi Lucio Valdívia Alberto Torrico

シングランシッ

hablan de un señor Reyes Ortiz que jugó alli por los años 30), con la variante que Moreno iba a jugar en un fútbol altamente profeembargo, semanas más tarde, y cuando Moreno retornó al país, con su transferencia al club Mulesbrough asegurada, fue una de las noticias más transferencia a construir de las noticias más transferencias construir de las noticias más transferencias construir de las noticias más construir de las noticias de de Blooming, viajaria a In-glaterra para intentar ubicarse en un equipo del país de los inventores del itbol. La noticia, inicialnpactantes, ya que se tra-ba el segundo jugador oliviano que iba a jugar i Inglaterra (las crónicas io era el que recibió a su Copa del Mundo. Sin A mediados del pasa-o mes de julio, se conoció noticia que Jaime More-, el habilidoso delantero

Poco antes de que Mo-reno emprenda el viaje de retorno a Inglaterra, tuvi-mos la oportundad de cliaen la Selección Naciona ibsoluta en la historia de



Se fue a Inglaterra con el contrato de su vida

nuestro futbol, ya que lo hizo a los 17 años, en oportundad de la Copa América en Chile.

Por esos días, el problema, que aun persiste, entre Biooming yla Academia Tahuleth, motivaba su preccupación, y en el fondó de su ser rogaba que ambas instituciones lieguen a un acuerdo, porque si bien Moreno apoysado nes lieguen a un sa cuerdo.

Pinalmente viajo y todos los boltóanos deseamos que trimée cono trutudo en el titudo nacional pero antes nos en enterarios de las siguientes cosas, centadas por laime.

Sin duda que se trata de una gian institución, altérente a cualquiera de las que hay en el país. El sentido profesional cestae, incluso entre los difegrires, que ados que la composição de haberme recibido con mucho afecto, también hueron claros em lo que torea a obligaciones de ambién hueron claros em lo que torea a obligaciones de ambién hueron claros em lo que torea a obligaciones de ambién partes. En el poco tiempo que estuve en logidaerera, me di curana que allo las pagadores nos exproversam más que de lo jugar, porque sabera que todo los demás está solucionado y esto migra que los jugadores tienem una los rendimientos y esto migra que los jugadores tienem ana los rendimientos y esto migra que los jugadores tienem ana los rendimientos y esto migra que los jugadores tienem ana los rendimientos y esto migra que los jugadores atenem anto rendimientos y esto migra que los jugadores atenem anto rendimiento y esto migra de las que los jugadores atenem anto rendimientos y esto migra que los jugadores atenem anto rendimientos y esto migra de las que los jugados a tenerito, porque les barros porque les su consecuencia de la composição de la composiçã

Tus varios viajes con Tahuichi a Estados Unidos te ayudaron algo con el inglés, ¿en este sentido has tenido problemas o no? La verdad es que algo me ha ayudado, pero solamente

para cuestiones básicas, ya que generalmente para enten-

derme con los dirigentes y el técnico, necesariamente apelo a un traductor. Este es un tema importante, y ojalá aprenda rápidamente a expresarme con mayor fluidez en inglés. Cuéntanos cómo es la vida en esa ciudad?

PILLE

Sin embargo, como todas las ciudades europeas, se advierte la disciplina, el Es una ciudad tranquila, nada que ver con Londres, y enio que toca a mi persona, no he tenido tiempo de conocer mucho, ya que entre los esúmentes médicos, las negociaciones de mi transferencia de verano, que es muy lindo, pero vamos a ver que pasa cuando llegue el invierno. orden y la limpieza. Me ha tocado la época . sobre todo, los entrenamientos, poco o nacia que podicio conocer.

ta Cruz, manejando su inseparable jeep, junto a su familia y amigos, distruto de esta estancia, ya que sebargo, algo también quedó en claro, Moreno, que siempre ha sido un chico responsable, ha madurado más aún, ya rá antes de volver a hacerlo. Sin em-bargo, algo también quedó an alnunca dejó de entrenar durante su breve estadia en San en procura

de no perder su condictón física, "ya que los ingleses lo matan a uno con su preparación física". VALENZUEL GONZALO

preparando ofra vez valijas para irme.

Jálme Moreno ya está en Inglaterra, y no oculta su orgálio cuando la gente fo feitas en la calle, pero al másmo tempo, no oculta su orgálio cualdo, porque Santa Cruz será stempre su terra quertada y unigum brillante destino futbolistico podrá cambiar nunca eso.

- Y realmente la pre-paración es mucho más exigente que la nues-tra?

re de 1994

sam suo mejores posi cost, en gran merdida Si, de eso no hay

Y tú no crees que tendrás problemas con esa forma de jugar? No. you quor

 Tu forma de jugar le gustó al técnico? Si, porque su udor-

cién implementaré mi estudio jurídico para trabajar, pero seguiré practicando carrera profesional como abogada, re-Hace poco tiempo logré culminar mi

observó mi labor y me invitó a participar en el torneo local, donde tuve exito, lo que ño, para concurrir al nacional de Santa Cruz en 1992, logrando el primer lugar y al gimna so, y tuve colaboración de Eduasiempre r stoy en actividad. medalla de Oro, en arranque levante 45 kilogramos y 65 en envión, desde entonces determino dro Gamboa, dirigente de la asociación de -Cuando practicaba atletismo, lanza-miento de disco, necesitaba buena condialterofilia (levantamiento de potencia), quien ción fisica, potenciar y fortalecer mis mús- ¿Cómo incursionó en la halterofilia?
 Cuar do practicaba atletismo, lanzami inclusión en el equipo orure-concurrir al nacional de Santa

-Esta disciplina es más para varones.

no es frecuente en las mujeres?

-Si, es cierto, son pocas las mujeres que se dedican a la alterofilia, pero existen ideas equivocadas, porque el deportista en gene-ral como parte de su preparación requiere

fue favorable, lo que posibilitó mi contratación.

Y tu contrato es bueno? - Desde luego, particulars

que les firmissis por persona commune tes timos propertar a locion intereste la colon los pare chestios del protection del foto 50 pare chestios del pare, curità del marchino la pare chestio del pare chestio del marchino la colon del pare chestio del pare chestio del pare chestio del marchino con mali primo habrer en dorno Morellas, No me acrosso, que compartigi con mali primo habrer en mortificat, por nove ya nismas mi pridito para que me den novoltada, por vey a les mente que fasa a plagar en mortificat por vey a nismas ma primo habrer en mortificat por vey a mente que fasa a plagar en un novoltada por en se de la facilitación del partico la verteda que fasa a plagar en un marchino en cra llegar a titular del selecciona do de la Academia y valuer curitar que tentia postelladandes de la Morados y Europa Langua en la del participada del mayorent. In professionalismo, todo como titula professionalismo, todo como t

nal opy icva::pesas. hace

orthus

HILL GART. ctoria de

Nuro. En dad Tec

en eventos internacionales con acierto. medalla de Oro, integró el equipo Bolivia al nacional de Santa Cruz donde gano en la dir aplina de halterollila, asistiendo en damas mayores, incursionó con éxito actualmente participa en las competenmarca que es la segunda a nivel nacional OUTSTILL S. SHITMgrado d

un alto en su labor de instructora para tencia en el gimnasio Texas. cias locales y es instructora de varios conversar sobre su actividad deportiva. atletas varones de levantamiento en pode 1963. Le pedimos que hiciera Vargas nació en Potosi el 7 de

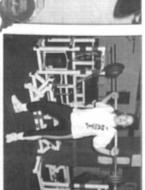
actividades deportivas y profesionaaqui en adelante, para atender sus -¿Cómo dispondrá su tiempo,

se un borario para estas actividades sin permitar creo que es cuestión de organizaitletismo hasta donde las fuerzas me lo són, ya que durante mis estudios disponía dificultades

-¿Cuál es para Ud. el hombre ideal? pesas evitan el crecimiento y que deforman el cuerpo por lo que no se animan a incur-sionar en el levantamiento de pesas. Esto gan. dan, sin importar el físico que tenque sea honesto, sincero y respon-sable, virtudes que no siempre se Oruro son muy pocos los que se interesan por la alterofilia, a ello se suma la falta de sucede también en los hombres, que en lifusión de lo que es esta disciplina. -Para mí el hombre ideal, es aquel

-¿Cuál es su mayor satisfac-

satisfacciones, primero ayuda a la formación de la personalidad, nos permite hacer muchas amistades, y tener el honor de representar al



con la par-ticipación de atletas del Brasil, Ecuador, Chile, denominada Circuito Andino, en

en el Perú,

tencia in admos eun Bolivia en sentar a

muy impor-tante repre-

cho carino da con mu otros pailes, conocer

Para mí fue

Arequipa en junio del presente año, don-de logré un registro de 31,48 metros.

¿Cuál es su aspiración?

dez que tiene el récord con 36,84 metros metros, es la segunda marca nacional después de la cochabambina Katya Mén-Espero lograr mi registro personal actualmente ostento el récord departa-mental en lanzamiento de disco con 35,54

-¿ Qué falta para mejorar el rendi-miento de los atletas?

defectos y perfeccionar nuestro estilo, especialmente para los lanzadores, no hay quién nos instruya adecuadamente, por tanto los atletas hacemos lo que que nos asesoren, para corregir nuestros res especializados, es decir, técnicos -En Oruro carecemos de entrenado

-¿ Qué tiempo le dedica a los entrena

eso se consigue con disciplina y constancia es importante la preparación física, porque necesito fuerza, velocidad y resistencia, y mana, de hora y media a dos diarias, para mi -Generalmente entreno seis días a la se-

 Aún no está definido, pero estoy se .¿Su futuro?

gura que seguiré practicando el deporte permitan, es posible que más adelante pueda dedicarme a entrenar. hasta que las fuerzas me lo

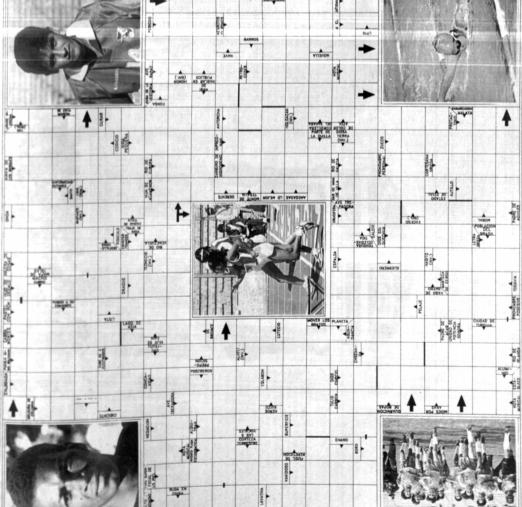
¿Qué pide a las autorida-des para el atletismo?

-Que brinden mayor apoyo a los distritos pequeños, al mar-gen del eje central la Paz. Co-chabamba y Santa Cruz, porque son también parte de Bolivia. Alina Vargas mide 1,72 me

tros. pesa 77 kilogramos, es hin cha de The Strongest, admira a Vladimir Aponte y Raúl Rodri



Por: Arquidea



GRAMA_DEPORTE as un entre tenimiento de palatras cruzadas con datos deportros nacionales inferiorionales, lanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en inferioriorios y otras obras de consulta, an toma vocablos de idonas extranjeros salvo aquellos

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifique, también se toman en cuenta la dirección de las flechas. Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafio distractivo.

Entre las respuestas correctas que lieguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día vierne sen nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-Nombre.

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes Dirección .

Ciudad...

res, que nos vimos en la tarea de pedir ayuda a todo el mundo para realizar el rescate de los restos. Por suerte recibi-

Otro testimonio que rescatamos es el de un reportero gráfico, quien presta servicios en nuestra "Salí de Viloco a las cuatro de la mañana y estuve en el lugar del accidente a eso de las diez. Es cosa del destino que no viaje y muera al igual que se quedó en la capital oriental, no abordó la nav SE SALVARON yo pude estar ahí. Dios sabe lo que hace" del avión, por lo menos seis horas. todos mis compañeros", recuerda. destino. que después perdería rumbo. para cumplir con su trabajo. El último adios a los atigrados que murieron en Viloco. Los restos fueron velados en la Catedral Metropolitana UN FOTOGRAFO casa periodística. tado. El avíón (un DC-6, con 74 personas) cayó en La Cancha, a 20 kilómetros del distrito minero de Viloco. No se salvó nadie. La nave perdió altura. Septiembre del '69 marcó una página negra y de dolor para The Strongest, para el fútbol, para el que traia de vuelta al equipo atigrado, luego de que éste jugó un cuadrangular en Santa Cruz. Nadie lo podía creer. El estupor y la congoja hizo El viernes 26 se precipitó a tierra la nave del LAB total. Fue un momento duro para el "tígre". La noticia llegó al mundo y las muestras de Alguien que recuerda el acontecimiento como si fuera ayer es don Rafael Mendoza Castellón, el chocó con los picos de un cañadón y explotó al pie El país se llenó de tristeza e impotencia, fue el dia que The Strongest no tuvo consuelo. El dolor fue de siglo que, sin embargo, no borra todavía las huellas profundas de tragedia que dejó el fatal hombre que hizo posible que ese símbolo nacional condolencias llegaron sin parar a la entidad atigrada. De aquel hecho ya pasaron 25 años, un cuarto Esta nota es un homenaje a los caídos en Viloco. "Fue una tragedia tremendamente dolorosa, Confesó que la desesperación hizo presa de los dirigentes que entonces estaban en la institución gualdinegra. entrañas y el hecho se sintió también a nivel internacional. Vivimos momentos Recuerdo la preocupación de gente porque todo el país se vio sacudido en sus como don José Luis Aranguren, Antonio Asbún, José Andreu. Mauricio Reichsaid de angustia al saber que habíamos perdido a todo nuestro plantel", dice. cobrara nueva vida. presa de todos. MENDOZA

y Jaime Pando, entre otros, que no com-prendiamos qué había pasado. Pero fue tanto el dolor, más aún el de los familia-

Al referirse a la tragedia de Viloco, don Rafael lo hace con tristeza y con palabras entrecortadas. Es que se le vienen a la memoria imágenes de consternación que fueron incontrolables.

"Es indescriptible lo que rres personas salvaron

su vida, por esas cosas del No viajó el jugador Ro-

lando Vargas, tampoco el utilero Clemente Ponce. Y lo que depara la vida. El general Alberto Alarcón, quien presidía el grupo, por notivos de orden persor

logo, Felipe Aguilar, tambien haria de utilero. Entonces me resigné y me quedé. Creo que ha sido sigue como responsable de la utilería en el "tigre". "Ya trabajaba como utilero entonces. A un co-Un testimonio justamente de alguien que escapó a la muerte es de don Clemente Ponce, quien pues era infaltable en los viajes. Pero por falta de pasaje me dijeron que no iba a ir y que el kinesiómienzo estaba contento con viajar a Santa Cruz,

Era un gran equipo. Para mí fue como un sueño. El día que supe del accidente, no pude creer, porque Sostuvo que cuando se enteró de la desaparición del avión, "sentí un dolor profundo en el corazón.

Luis Bascopé estuvo en el lugar del siniestro

Cuenta que tuvo que caminar desde Viloco hasta La Cancha, donde se encontraban los restos

que no había camino para motorizados, y por el camino era dificil de llegar". Cuando arribó al lugar quedó impac-

que me pidieron que identificara a un muchacho Tapia, lo busqué y lo enconquién era la 15, pero tomé una foto que simbolizaba la desaparición de un equiliares que no se controlaban en la bús-queda de sus seres queridos. Recuerdo contré una camisteta, la número 15, v unos calzados de fútbol. No recuerdo de 'Fue terrible. Por primera vez vi algo tré a unos treinta kilómetros del lugar. Fue penoso. Recuerdo también que enasí en mi vida. El avión se hizo tiras, y lo peor fue la desesperación de los fami-

mos colaboración y hubo

una movilización total"

La nómina de tripulantes y pasajeros que murieron en la new DC-6 del LAB (con matricu- la CP-689) es la siguiente.

Tripulantes: Capitán Teddy Scott (Comandante de newe), German Guzmán ingeniero de nave), Aberto Estrugo (copidoto), Carlos Forilo (assistende) y Rosario Vergara assistente.

Passieros Eff Tapla, Jaine Oconor, Gulferos Santis, Gulleros Peter, Armando Cattleros Data, Waiter Strub, Mario Ocampo Castrillo: Ca Roberto Patrio, Sabed Tim, Osea d'uzmân, René Mendleta, Elizabeth Valencia, Carlos Mealla Wilson Von Borries, Felix Rodríguez, Osean Zubleta, Eve Fernández, Mario Zambrana, Dr. Squirhen, Ramona Sandoval, Ernesto Villegas. Fernando Durån, Agustín Eduardo Arrigo, Juan Iriondo, Germán Alcázar, Oscar Flores, Raúl Farfán v Julio Alvarez Lafave. José Aillón, Eustaquio Ortuño, Felipe Aguilar, Orlando Cáceres, Armando Angelacio, Julio Díaz, apia, Hernán Andreta, Angel Porta, Héctor

po que tanto cariño se había ganado en el deporte DE LAS CENIZAS...

Aquel golpe duro, sin embargo, despertó un sentimiento especial en los stronguistas. Al influjo de Rafael Mendoza, Antonio Asbún y

otros, el "tigre" se levantó de las cenizas y llegó a constituirse en uno de los clubes más importantes "Fue un sacudón para nosotros y nos pusimos a pensar mucho en lo que sería en el futuro The del fútbol boliviano.

Strongest. Todos quedamos convencidos que po ın accidente una institución tan grande no podía

Es un agradecido, empero, a los clubes e insti-tuciones, como Bolívar, 31 de Octubre, Ferrovia-rio, Municípal, Boca Juniors y River Plate de bajar para rehacer el equipo primero y después construir campos deportivos para que nuestro club Argentina, y la misma Confederación Sudamericana de Fútbol (con Lito Salinas como presidente) desaparecer. Fue entonces que comenzamos a tra no muera nunca", expresa don Rafo.

The Strongest sea más fuerte. Pero quiero rendir en este momento mi más profundo homenaje a esos valerosos muchachos, jugadores de gran estirpe, que murieron en aquel accidente. Ellos siempre que brindaron un apoyo decidido para que el Al año siguiente fuimos campeones, en materia de infraestructura nunca paramos hasta consolidar el complejo deportivo que tenemos en Achamani. Creo que la tragedia fue un impulso para que equipo se reconstruya

estarán en nuestro corazón"

Hablamos con Don Enrique Happ

scuela de Fútbol e Happ' ha sido sin fines de lucro na profunda mís-

a. Cornello Pari. "Los dirigentes eran unos vivos, o interesante de competencias como la Vuelta al Valle o - La Paz, con premios y estímulos mejores, entre ellos Jorge Arévalo y precio de gallina muerta". nos compraban jugadores a

En el fútbol ero fue el club o la escuela?

Iniciannos nuestra actividad futbolistica con el lub en la categoria mascota para mi o importante es-nogran plinero a los mas tiernos para que le vayan poyar plinero a los mas tiernos para que le vayan mandio catiño al deporte de su preferencia. Postenente fue creada la Escuela de Fútbol que albergo limente a un millar de pequeños futbolistas, sin es cueste un centavo.

Los éxitos deportivos fueron inmediatos?. Por primera vez un equipo boliviano formado p por



Don Enrique Happ junto a Teófilo Salinas y Joao Havelange

yenuo ai mejoramiento del popular de los deportes, que finaltica en consistenta de mines de bolivianos que habitan en el país.

Se ha llegado a una final del mundial con juagdo per los años 70 hacta el Para, fitto finados decide pequetrós en tura secuela de fittol del país que neación 2 de primera escuela de fittol del país que neación 2 de primera escuela de fittol del país que neación 2 de primera escuela de fittol del país que neación 2 de primera escuela de fittol del país que neación 2 de primera escuela de fittol del país que neación 2 de primera de

Es uno de los pocos, sino el único, que lamás se ello cinho diminia del Faragiay, del que es ya su presidente contradad de jugary aprender los secretos del fundo y onorgaries diariamente un alimento consistente educación en colegios privados y atención médica.

El celismo fue la primera disciplina deporte?

El celismo fue la primera disciplina deportes que ture la ocasión de apoyar en la decada del contreran en las predios próximos as desidado Capilles, que ture la ocasión de apoyar en la decada del contretaria con la preparación de los correctores y la infraestructura para la escuela de diblo, finanquarda Circio metida.

3. deporto:

3. deporto:

3. deporto:

3. deporto:

4. deporto:

5. deporto:

5. deporto:

5. deporto:

6. deporto:

6.

principalmente del sector professional. Sentalemente ni autoridades si los dirigientes del fitibol han cospe-rado economicamente para que se mantenga la escuse-nado economicamente para que se mantenga la escuse-ta pese a los girandes beneficios y refulios que les brindados. Esta laíta de partia inos obliga a cerrar la lapósito y la base sólida (fútbol para alimentar formados a los clubes que consuruy y bien con jugadores jovenes y bien es de las categorias superiores, es de las categorias superiores, es de las categorias superiores, es de las categorias superiores de la categoria de la cate comprendió la finalidad, el pro-

trit Mercudo de Bolivar, pagardo de imechino. Aquil en
tre baerno decir que las escuelas mantierera a un jugiador
y años, para que sean declarados libres adamente dera
y años, para que sean declarados libres adamente dera
y años, para que sean declarados libres adamente dera
y años, para que sean declarados libres ademente de
de pallara muerta. Aqui es donde el gobierno y las FRF
nite deben intervenir con disposacionos de protección al
sacrificio de las encuelas de fixidos, a fin de que del
formar otros jugadores.

"Gera bactarie fuerte porque estadas ?

"Car bastanie fuerte porque estadas encuelos para
"Que presuposato en necestados necesarios para
1000 dolares mensualas algo radorienhala entre jos
les, 7000 dolares mensualas de portros con la beca toda
le
"En an afectar por elegia descrese cargo de un encuelo
la tempos para poder pagar hay bastante de
para el cien por ciento de su portros con la beca toda
"En an midera y juventad que desportes practico",
es
Bueno lice muelto also de spontes practicos
por el goli, el que vero como uspassates
dided y de muelta concentra deportre
diffell y de muelta concentra de
portre de
diffell y de muelta concentra de
porte de
porte de portre por
portre
por el goli, el que vero como uspassates
dided y de muelta concentra deportre
diffell y de muelta concentra de
portre
porte de
porte de concentra de
portre
portre

luego de haber

fraudulento en

Se podría mante-ner la escuela con la venta de jugadores?.

dejado esta actividad?



Club Universidad Católica

40 CERMINO LA IDEA

CUB

CATOLICA

1993

mpetir en

LOS DEPORTISTAS DE LA "UC

tente), 450 si bol, atletismo

de estudios y una bonificación económica que les sirve para sus traslados a los entrenamientos y competencias. También tienen los implementos deportivos necesarios y la asistencia médica, a través de un seguro que cubre a todos los deportistas".

LOS PROYECTOS FUTUROS con becas

NO SE DESCARTA

Así como el plantel será reducido de treinta a veintidos jugadores, no se des-carta la opción de nuevas convocatoleccionadora que lleva adelante el pro-ceso de la preselección nacional juvenil de fútbol. rias, según informó ayer Omar Pino, coordinador general de la comisión seba, donde a las cinco de la tarde se efectuará el primer entrenamiento del

"Somos optimistas, se ha llamado al mejor elemento existente en el país den-tro de la categoría", manifestó. Los llamados de La Paz viajarán a las

ros diez dias de labores se procederá a
un partido amistoso con uno de los dos equipos
ligueros cochalambinos.

SERIE REDUCIDA. siete de la mañana al valle y de acuerdo a la planificación del director técnico Carlos Aragonés después de los prime-

Pino, por otra parte, dio cuenta que ante la muy posbibe ausencide Uriguary, la serfe de Cochabamba quedará reducida a cuatro equipos.

"Indudablemente perjudicará en lo económico,

pero es un asunto que escapa a nuestra competen-

En la de La Paz jugarán Argentina, Ecuador, Perú. Venezuela y Bolivia.

"Afortunadamente no ha surgido ninguna dificultad

l", sostuvo. Esa llave quedará integrada por Brasil. Chile,

con lo que concierne al grupo que se electuará en el Hernando Siles", dijo a tiempo de restar importancia a versiones que dieron cuenta a una supuesta disconfor-midad de ciertos países por laconformación de las sertes.

En torno a lo económico, Omar Pino flo a conocer que las dos primeras ases de labores se encuentran financhabamba el utilero Javier Avila a efec-tos de disponer el material que será empleado a partir de la fecha. Asimismo, se conoció que habrá una solicitud adicional a la firma Um-bro para contar con un stock a ser leado en ocasión de la competencia ista desde el 10 de enero de 1995. Con anticipación se trasladó a Co-LA ECONOMIA.

paración del equipo y el comienzo, que es lo más difícil, está cubierto", dijo al La Federación presupuestó la preiempo de señalar que más adelante habra ingresos por concepto de recau

mos y existe buena disposición para jugar", anotó.
Asimismo, se procurarán algunas actuaciones en
Estados Unidos y Centroamérica.
EDADES., "En oportunidad de la visita a Cochabamba de algunos directivos del fútbol sudamericano conversadaciones y actividades de marketing. Uno de los quehaceres fundamentales de la comisión seleccionadora será concertar, para noviembre algunos cotejos amistosos de orden internacional.

"Una de nuestras preocupaciones esenciales ha transcurrido por verificar los datos de nacimiento de Mediante la utilización del Registro Unico Compu-tarizado de la Federación en Cochabamba, se che-queó uno por uno los antecedentes de los futbolistas. todos los integrantes del elenco", subrayó Pino.

"Nos preocupamos de la edad que tendrán para el momento en que se realizará el Sudamericano, que es lo principal", expresó.

En la cancha de Happ

MENOS GUZMAN **TODOS VIAJAN**



Isaac Mollinedo, director de la escuela de fútbol ABB, entrega parkas a Oscar Guzmán. Luis Liendo y Dan Ferrufino, que surgidos de la entidad son ahora integrantes

en el héroe de la jornada al convertir los cuatro tantos rue se anotaron los 7 tantos. Alberti inauguró el tan-teador cuando se jugaban 5

Los 8 preselectionados, a excepción de Oscar Guumán, que actina ne requipos de La Paz y que fueron convocados a la selección boliviana sub-20 que hoy intela la primera fase de su perparación en la citudad de Cochabamba, se aus-catarán a la capital valluna, a primeras horas de la mandana para pomerse a órdenos del director tecnico Carlos Aragonés.

Ourmán de los registros de Tire Strongest, recien lo hará después de que la selección mayor, a la que ha sido convocado, reforme de Chine, donde el jueves jugará un encuentro amistoso con el seleccionado de aque la selección de con el selección do de jugará un encuentro amistoso con el selecciónado de aque la guará un encuentro amistoso con el selecciónado de aque la selección do de selección de con el selección

y Efrain Ponce a los 28.
Fue juez del encuentro
Marcelo Ortube auxiliado en
las lineas por Gregorio

Los otros 7 jugadores de La P.12 que empezarán a trabajar con el seleccionado son. Limbert Pizarro y José Luis Romero de Bolivar, Luis Liendo de ABB. Dan Ferrulino, Percy Colque y Wagner Uriona de

Luis Liendo, volante de la Escuela de Fútbol ABB
y quizas uno de los más góvenes del combinado,
expresó sus satisfacción por la convocatoria y compromettó mucho, trabajo con el objenvo de poder quedarse entre los 22 jugadores que integrarán la selección que disputará la Copa América.

Alberti y Ronald Molina (Jhonny Basualto). Ricardo Terceros: Miguel Lazarte, José Escóbar, Mauricio Patzi (Héctor Arias)

uis Morales, Manuel Lobo

oselito Méndez. Herma

Atlètico González (3)

POSICIONES minutos, y aumentó a los 15. 22 y 23 respectivamente. Mientras que para González marcaron Fario Calustro a los 11. Aldo Guttérrez Guttérrez a los 19 be Primera 'A' al ganarle to de la septima fecha del torneo, que tuvo lugar en el estadio "Hernando Siles". Aways Readolo Ortega. Aways Readolo Ortega. Borda: Carlos Jiguchi, Pedro Moreno. Oscar Rasguido. Pabel Caballero: Severo Andrade (Lecandro Lanos). del elenco de la 'banda roja'. La segunda etapa del en-cuentro resultó vibrante y ue precisamente en ésta en la punta en el campeonato Ramiro Escóbar: Eliseo Mamani, Freddy Claros, Aldo Gutiérrez: Efrain Ponce, Ja-

vavs Ready

Bolivar (3): Marco Zenteno (Santos Cabrera), Tto Motaño; Miguel terán, Jouglas Cuenca, Luis Jourez, Alfredo Carrillo, Yuri forales y Williams Viscarra Geovanni Díaz). Errol Mendoza.

Dirigió el partido Juan Luna, cooperado por Gregorio Chirinos y Teudolo Ortega.

ENTRENAMIENTO

bamba, es completa para que el país pueda llegar al

El primer entrenaniento se cumplirá en la cancha mundial de Nigera en 1965 para esta categoria.

El primer entrenaniento se cumplirá en la cancha mundial de Nigera en 1965 para esta categoria.

El seleccionado vestirá en la si formadas de entrenaniento y en los partidos oficiales el uniforme de considera en acualica de concessor.

horas en la parte fisica para observar las condiciones en las cuales se encuentra la treintena de convoca-dos. Los siguientes días se cumplirán dos jornadas de

Una treintena de jugadores han sido convoca-

América

dos para esta primera fase de la concentración. bajo la dirección técnica de Carlos Aragonés coope-

ado por José Antonio Vaca y Adolfo Flores.

preselección boliviana de fútbol SUB-20, que in-tervendrá en el torneo sudamericano "Juventudes

que ha firmado un contrato Copa América del Uruguay.

El apoyo logístico de la Dirección Departamenta de Deportes y de la Asociación de Fútbol de Cocha

La concentración se cumplirá en el Hotel Empera-dor que ha reservado 36 piezas para los selecciona-dos, cuerpo técnico y dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol.

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). Por Ma-del Herrera. Siguiendo la cibala de la selección ayores que logo clasificarse al Mundial 10.8A-94, sele mañana se concentrará en esta cludad la

misma etapa anotaron para Bolivar El único tanto de Braun fue marcado por Raú Romero a los 11' del com Jways Ready

CAMPEONATO "AMISTAD

Incidencia del encuentro que Always le ganó a Atlético González por 4 a 3.

SOUIDOS

Bolivar se impuso a Mariscal Braun por 3 goles a 3 n el cotejo preliminar. Yuri Morales al minuto iicial de juego, y Luis uárez alos 28'y 44' de esta

vier Arteaga y Favio Calu GANO BOLIVAR

A-Atlanza 17 6
A-Atlanza 17 6
Meal S. Cruz 15 5
Martiscal Braun 16 5
U. Maestranza 15 3
Littoral 18 9-4

Mariscal Braun (1)

cauberto Villamoch Maguel Ruth, Wilson Fuentes, Martin Tejada, Néstor Vaca; Frictiosas, Arraga, Edwin Guinteros (Marco Murguia), Raul (Romero: Esteban Zabala, Julio Tanwing y Edgar Serrudo (Erick Bangorra).

Litoral Mariscal Brau

J. Maestranza

Acal S. Cruz



★ INFORMES Y PEDIDOS - TELEFONOS: 35 45 02 - 34 03 52 ★

LA PASIÓN DEL FÚTBOL

A REVISTA DE FÛTBO

シンラーシーシッ

Torneo de Primera "A"

CHALLAPAMPA DERROT En Segunda Aficionados

Chalippampa le ganó a Atlético Illimani por dos tantoscontra uno al liguaceayer una nueva fecha del lormo de Segunda Atleonados.

En ode Segunda Atleonados, por la mismo categoria, la Escuela Millar de Ingenieria es impuso a Bolognia por 2 a 0. V Deportivo Bayer derrotó a San Simón de Ayacutho por 3 a 2.

Los tres encuentros tuvieron como escenario la cancha "Mario Mercado" de Alto Irpavi.

PREJUVENIL

Por la categoria prejuvenil, ABB Amarillo le ganó as Strongèse, Jor uno a cero y se clasificó así para disputar la final del torneo.

La fecha de la finalistma la hará conocer el comité técnico de la Asociación de Fúthol de La Paz en los siguientes dias.

Por los diferentes certamenes que organiza la AFLP se registraron los siguientes resultados, que tuvieron lugar en los diferentes escenarios propledad de la entidad deportiva.

OTROS RESULTADOS

Por la división juvenil, Mariscal Braun le ganó a lignacio por 2 a 1 v 31 de Octubre se adjudicó las dos unidades ante ausencia de Jerusalem. La derrota por walk over es la segunda que sufre la representación de Jerusalem y su eliminación del campeonato es casi eminente aunque una decisión final al respecto se la tomará en la siguiente reunión del Consejo Central.

En el marco del tomeo de mascotas. Chaco Petro-lero 1-ingles Católico "A" O, Naviana 1-Ternis La Pazó, Huayna 2-ingles Católico "B" 1. Attetico Illinani O. ABB Amartillo, i Independente 2-Abdul Aramayo O. Ramiro Castillo 1. Municipal "B" 1. Alemán 1-San Martin de Porres 1 y Bologina 3-Hiska Nacional 1. Finalmente por el campeonta o lea división mos-quitos. ABB Amartillo y Chaco gualaron en des tunisos

bando, Abdul Aramayo y 31 de Octubre empataron sin apertura del marcadór, San Ignacio le ganaba a Ramiro Castillo 1 a 0 y Amor de Dios goleó a la Escuela de Fútbol La Paz por 8 a 0.

